

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 51 · 18. Dezember 2015
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsdgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto:
Bernstaaner Stallweihnacht am
Samstag, 19. Dezember ab 19.00 Uhr

Rosen aus dem Süden:
Neujahrskonzert mit der
Erzgebirgischen Philharmonie Aue



FEILER

Dachdeckerei
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8
95180 Berg

Telefon 09293 933 906 0

Telefax 09293 933 906 1

rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH

Unser „à la carte“-Restaurant

dachterrasse

über den
Dächern
von Naila

**Verschenken Sie kulinarische Gastlichkeit!
Wir halten Geschenk-Gutscheine in jeder Höhe
für Sie bereit!**

Lichtenberger Str. 27
95119 Naila • Tel. 09282/9842190
www.fussballgolf-naila.de
info@fussballgolf-naila.de

Öffnungszeiten: 12–22 Uhr (Montag Ruhetag)
PARKPLÄTZE direkt oben am Restaurant



AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus

34 - 39

**Neujahrskonzert mit
der Erzgebirgischen
Philharmonie Aue 09**



**Frohe Weihnachten, Gesundheit
und Glück im neuen Jahr**

wünscht Ihnen



**Finnische Specksteinöfen
Kaminöfen, Kamine**

Bramburger GmbH & Co. KG
Zum Tännig 4

07356 Bad Lobenstein

Tel. 036651 33148

www.das-kaminhaus.com



**Celtic Christmas mit
Andy Lang und
Christina Lutter 43**



**25. Neujahrskonzert
mit der Stadtkapelle
Kulmbach 66**



**Weihnachtsgrüße aus Naila 14-23
Weihnachtsgrüße aus Schwarzenbach
a.Wald 44-49**

**Weihnachtsgrüße aus Bad Steben 51-53
Weihnachtsgrüße aus Geroldsgrün 54-57
Weihnachtsgrüße aus Berg 58-59
Weihnachtsgrüße aus der Region 60-62**

WOHNDESIGN

*Wir fertigen
mit neuester
CNC-Technik
aus Naturstein*



*Bäder
Bodenbeläge
Küchen-
Arbeitsplatten*

WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699
info@wolfrum-granit.de | www.wolfrum-granit.de

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

★ Herzlichen Dank an alle Geschäftskunden und
Privatleute, die durch ihre Inserate mitgeholfen haben,
das Interkommunale Amtsblatt „WIR im Frankenwald“
nun bereits im sechsten Jahr kostenlos zu veröffentlichen.

Gleichzeitig wünsche ich den Lesern und allen
meinen Anzeigenkunden im Frankenwald
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und viel Erfolg im neuen Jahr. ★



AGENTURPILZ
Medienberater Dieter Pilz
Telefon 0 92 82 / 51 87
E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de

Pflege und Hilfe zu Hause

in Naila und Umgebung

Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

Zentrale Diakoniestation
Neulandstraße 10a
95119 Naila
Tel. 09282/95333
m.korn@zds-naila.de
www.dw-martinsberg.de

Sprechzeiten:
Einrichtungsleitung
Matthias Korn

Telefonisch rund um die Uhr

Bürozeiten:
Montag bis Donnerstag
8–12 Uhr sowie 14–16 Uhr,
Freitag 8–12 Uhr

Diakonie
Martinsberg

Hauswirtschaftsservice H1

**Dienstleistungen in
der Hauswirtschaft**

Der Hauswirtschaftsservice bietet Ihnen:

- Mahlzeitenservice
täglich zur Auswahl verschiedene frisch
zubereitete Menüs inkl. Lieferung
- Kindergarten- und Schulverpflegung
- Partyservice
- Wäscheservice
- Reinigungsservice

Ob Privathaushalt, Schule, Kinder-
garten – rufen Sie uns an, wir
informieren Sie gerne über unser
gesamtes Angebot!



Hauswirtschaftsservice H1
Am Steinbühl 13
95119 Naila
09282/9325000
mail@hauswirtschaft1.de
www.dw-martinsberg.de
Einrichtungsleitung: Frau
Daniela Schlegel

Diakonie
Martinsberg

Bernstaaner Stallweihnacht am 19. Dezember ab 19 Uhr

Die Geburt Jesu nachempfinden

Bernstein a.Wald – Familie Söll lädt wieder ein zur Bernstaaner Stallweihnacht. Damit die vielen Besucher, die jedes Jahr kommen, ein paar gemütliche Stunden verbringen und Platz haben, wird die große Maschinenhalle mit ausgeräumt. Mit Lichtern, Kerzen und natürlich einem Tannenbaum wird alles weihnachtlich geschmückt. In diesem Jahr werden Jonathan Schlee mit Gitarre und Wolfgang Kremer am Schifferklavier Adventslieder spielen. Die kleine Weihnachtspredigt von Dominik Rittweg soll die Geburt des

Jesuskindes ankündigen. Hausherrin Sylvia Söll erzählt die Geschichte von den glänzenden Augen. Neben Plätzchen und den 40 Liter Glühwein und Kinderpunsch, die jedes Jahr ausgeteilt werden, gibt es Brot und Wildschweinfleischkäse – gebacken im Holzofen. Weitere Schmankerl können verzehrt und auch gekauft werden. Für die Verköstigung wird eine Spende erbeten, um einen Defibrillator zu finanzieren, der dann Bernstein a.Wald zugute kommen soll.



Einrichtungen des AZV an Heiligabend und Silvester geschlossen

Hof - Der Wertstoffhof Hof, das AbfallServiceZentrum Silberberg und die Verwaltung des Abfallzweckverbandes am Kirchplatz bleiben an **Heiligabend, 24.12.**, und **Silvester, 31.12.** geschlossen.

Wertstoffmobil Geroldgrün entfällt wegen 1. Weihnachtsfeiertag

Geroldgrün - Der turnusgemäße Termin für das Wertstoffmobil in Geroldgrün am **1. Weihnachtsfeiertag, 25.12.2015** muss ersatzlos entfallen.

„Plätzchen naschen.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Fröhliche Weihnachten!

Wir machen den Weg frei.

Wir bedanken uns für das Vertrauen, das Sie uns 2015 entgegengebracht haben, und freuen uns, auch 2016 weiterhin für Sie da zu sein.

 **VR Bank Hof eG**
Die richtige Entscheidung.

 www.vrbank-hof.de
 vrbank-hof.viele-schaffen-mehr.de

 www.facebook.com/vrbankhof
 www.youtube.com/vrbkhof



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

18.12. - 24.12. Franken Apotheke Naila
 25.12.-31.12. Kur Apotheke Bad Steben
 01.01. - 07.01. Sonnen Apotheke Schwarzenbach a.Wald

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

- **19./20.12.** Dr. Innmann Wolfgang
95030 Hof, Leopoldstr. 16
09281/66584
Dr. Böhm Markus, 95197
Schauenstein, Heinrich-Seifert-Str. 47 09252/
916600
- **24.12.** Dr. Schmeuling Georg, 95032
Hof, Eppenreuther Str. 23
09281 / 2992 u. 0170/ 5888264
Dr. Karl Bernhard 95213
Münchberg, Klosterplatz 3
09251 / 7676 u. 0172 / 8607676
- **25.12.** Dr. Schneider Brigitte 95028
Hof, Wilhelmstr. 19 09281/
15366
Dr. Karl Martina, 95213 Münchberg, Klosterplatz 3 09251/
7676 u. 0172 / 8607676

- **26.12.** Dr. Dr. Schneider Peter 95028
Hof, Wilhelmstr. 19, 09281 /
15366
Dr. Kleyla Sabine 95213
Münchberg, Kulmbacher Str. 53
09251 / 1525
- **27./28.12.** ZA Kramer Stephan 95032 Hof,
Wunsiedler Str. 59 09281/
738373
ZA Kohn Ulrich, 95145 Oberkotzau, Baugenossenschaftsstr.
4, 09286 / 95040
- **29./30.12.** Dr. Künzel Achim, 95028 Hof,
Ludwigstr. 36 09281 / 18558
ZA Konopik Hans 95138 Bad Steben, Lichtenberger Str. 25
09288 / 1400
- **31.12.** ZÄ Seifert Kerstin, 95028 Hof,
Ludwigstr. 4 09281/2100
Dr. Konopik Tobias 95236
Stambach, Kulmbacher Str. 2a
09256/1877
- **01.01.** Dr. Bruns Hans-Wilhelm 95030
Hof, Jahnstr. 39 09281 / 65100
Dr. Lang Anja 95182 Döhlau,
Goethestr. 2a 09286 / 1030
- **02./03.01.** Dr. Lauterbach Madeleine
95032 Hof, Stephanstr. 7 09281
/ 8331540
Dr. Speckner Doris 95152 Selbitz, Josef-Witt-Str. 7 09280/
5652
- **04./05.01.** Dr. Schmeuling Georg 95032
Hof, Eppenreuther Str. 23
09281/2992 u. 0170 / 5888264
Dr. Materny Artur 95213 Münchberg, Zelchstr. 18 09251 / 1214
u. 09251 / 960887

- **06.01.** ZÄ Sommer Katja, 95028 Hof,
Enoch-Widman-Str. 80 09281
/44343
Dr./Univ. Preßburg Mercak
Susanne, 95180 Berg, Ringstr. 25
09293 / 7099 u. 09293 / 7430

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:
www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst

- **19./20.12.:** Dr. Anita Hähnel, Thüringer
Str. 7, Hof, Tel. 01714501387
- **24.12.:** Tierklinik Dr. Susanne Deininger
Förbauer Str. 49, Schwarzenbach/S., 09284/1622
- **25.12.** Dr. Anita Hähnel, Thüringer Str.
7, Hof, Tel. 01714501387
- **26.12.** Dr. Holger Linke, Stengelstr. 24,
Naila, Tel. 09282/963222
- **27.12.** Pia Gruner, Hirschberger Str. 13,
Berg, 09293/9334436
- **31.12./01.01.** Eric Falk, Poststr. 3, Selb
Tel. 09287/889800

Rufbereitschaft ab 12 Uhr!

- **02./03.01.** Sönke Bruhns, Ludwig-Thoma-
Str. 9, Marktredwitz, Tel.
09231/81040

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 12.01.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Gemeinschaftspraxis Mauer/ Dr. Häußinger, Lichtenberg

Wir machen Urlaub vom 24. 12. 2015–1. 1. 2016

Die Vertretung übernehmen die anwesenden Kollegen in Bad Steben, Naila, Geroldsgrün und Blankenstein.
In dringenden Notfällen wenden Sie sich bitte an die Rettungsleitstelle Tel. 112 oder an den ärztlichen Bereitschaftsdienst Tel. 116117
Ab 4. 1. 16 sind wir wieder für Sie da!

Dr. med. Hans-Hermann Singer Alexandra Andresen

Badstr. 31, 95138 Bad Steben

Praxisurlaub

vom 24. 12. 2015 bis 6. 1. 2016

Hausarztzentrierte Versorgung erfolgt durch:

Praxis Dr. Jahn/Schanz (Bad Steben)

ab 4. 1. 2016: **Dr. Tinter (Bad Steben), Dr. Goller (Geroldsgrün), Praxis Mauer/Dr. Häußinger (Lichtenberg)**

Wir wünschen allen Patienten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2016.

Hallenbad Schwarzenbach a.Wald

Schwarzenbach a.Wald - Das Hallenbad ist am **24., 25. und 31. Dezember 2015** und am **01.01.2016** geschlossen. Am **26.12.2015** und am **06.01.2016** ist das Hallenbad von **9 bis 12 Uhr** geöffnet.

Reha-Sport

In der Zeit vom **21.12.2015 bis 06.01.2016** macht der REHA-Sport Pause.

Neuer Aqua-Fitness-Kurs

Beginn: 13. Januar 2016 um 19 Uhr, 8 Einheiten. Anmeldung unter 09289/5021 oder pia.wirth@schwarzenbach-wald.de

Aqua-Biking

Ab **11. Januar 2016** sind noch zwei Plätze frei: 1. Termin von 16.00 bis 16.45 Uhr und 2. Termin von 20.00 bis 20.45 Uhr.

Seniorenclub Thierbach

Thierbach - Das nächste Treffen findet am **Montag, den 4. Januar 2016** im Sportheim Thierbach statt. Beginn 14.30 Uhr.

Hierzu sind alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich eingeladen.

Heimtextilienweberei Gebrüder Munzert: Spende an die „Sternschnuppe“



Mit den Kindern freuen sich die Hortleiterin Katrin Wegmann (links) und Geschäftsführer Klaus Munzert.

Marlesreuth/Bad Steben - „Sternschnuppe“ der Alexander-von-Humboldt-Schule in Bad Steben. Die vier mit samtweichem, praktischen Stoff bezogenen Sitzsäcke wurden im Aufenthalts- und Ruhebereich des Hortes von den begeisterten Schülern gleich ausprobiert.

Wir wünschen Ihnen ein

*gesegnetes
Weihnachtsfest*
und Glück und Gesundheit
für das Jahr 2016



REISELAND
Deutschlands große unabhängige Reisebüro-Kette

Reiseland Naila

Bahnhofstr. 5 • 95119 Naila • Tel.: 09282 9638899 • Fax: 09282 9638898
E-Mail: rls.naila@reiseland.de • www.reiseland-naila.de

Abfallkalender des Landkreises Hof

Hof - Der Abfallkalender wird im Landkreis Hof seit Montag, 14.12. und in der Stadt Hof ab Mittwoch, 16.12. verteilt.

Mit dieser Ausgabe feiert der Abfallkalender sein 25-jähriges Jubiläum.

Brett-Einsiedel: mehr als nur Steuerberatung



Getreu dem Ansatz **STEUERN LEISTUNG LEBEN** stand Ihnen das gesamte Team der Kanzlei Brett-Einsiedel auch 2015 kompetent, qualitätsbewusst und vor allem menschlich und vertrauensvoll zur Seite.

Unser Ziel ist es, Sie bei den immer strenger werdenden steuerlichen Buchhaltungs- und Erklärungspflichten bestmöglich zu entlasten und damit Freiraum für Dinge zu schaffen, die Ihnen wichtig sind. Ein Weg dorthin für Unternehmen ist die vollständig digitalisierte Buchführung zwischen Ihnen und unserer Kanzlei. Als Spezialist können wir hier einfache und effiziente Lösungen für jede Unternehmensgröße bieten.

Wichtig ist uns vor allem die persönliche Beratung. Neben steuerlichen oder finanziellen Fragen, sind wir Experten in den Bereichen Lohn und Personal. Dazu haben wir Angebote zur Entlastung für Arbeitgeber und Mehrverdienst für Arbeitnehmer parat. Besonders zur Personalauswahl und deren Entwicklung unterstützen Sie unsere Analysen bei Ihrer Entscheidung.

Die Zufriedenheit und Wertschätzung von Unternehmern und Privatpersonen für unsere Leistungen und Mitarbeiter macht uns stolz und bildet den Maßstab als zertifizierte Steuerkanzlei auch in 2016 ihren Ansprüchen an Qualität und Beratung gerecht zu werden.



Wir wünschen ein **gesegnetes Weihnachtsfest, entspannte Feiertage** und ein **erfolgreiches Jahr 2016**. Bei allen Mandanten bedanken wir uns für die angenehme Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr.

**brett
Einsiedel**
STEUERBERATER

STEUERN
LEISTUNG
LEBEN

Mit uns immer einen Schritt voraus.

Brett-Einsiedel Steuerberater PartG mbB · Goldammerweg 28 · 95119 Naila

www.brett-einsiedel.de

Bergasthof Pension Frankenhöhe
Löhmar 14
95131 Schwarzenbach am Wald
Tel.: 09289/404 Fax: 09289/970300

Unsere verehrten Gästen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im Neuen Jahr

An den Weihnachts-Feiertagen reichhaltiger Mittagstisch

Trödel & Antik

NEUE ADRESSE:
Goethe-Str. 10 · 95152 Selbitz
Tel. 0157/57416149

Mo. u. Do. 9–12 Uhr,
Mi. 15 – 18 Uhr, Sa. 10–14 Uhr
Auch bei uns im Angebot:
elek. Haushaltsgeräte u. Möbel

JEDEN SAMSTAG FLOHMARKT-PREISE
für alle Waren aus Wohnungsaufösungen

Ladenlokal in der Ortsmitte von Geroldgrün
190 qm, zwei Schaufenster, Lager, Büro usw.
ab sofort zu vermieten
Telefon: 09288/6872

3-Zi.-Wohnung
in Schwarzenbach a.Wald
zu vermieten
Telefon 09289/5031

CHRISTBAUM-VERKAUF
* Nordmantannen und Tannengrün *
Verkauf: Hans Röstel
Langenbach bei Geroldgrün
* Alte Schulstraße 26 *
Tel.: 0 92 88 / 89 21

WIEDEL Umwelt- & Kanaldienst

Abfluss oder WC verstopft?
Hilfe:
schnell & zuverlässig!

>>20 Jahre Berufserfahrung<<

Niederlassung Steinwiesen
Notdienst-Tel.: 0171/8807563

Änderungsschneiderei

Wir können vieles ändern. Längen kürzen, Weiten verändern, Ärmel kürzen, Reißverschlüsse einnähen und vieles mehr.

Wir nehmen auch **FREMDWARE** an,

Pöpperl
Modehaus - Naila
Modehaus Pöpperl KG - Hauptstr. 1-5
95119 Naila Tel. 09282-98250

Raritäten-Floh
Altes & Modernes
in 95131 Lerchenhügel
Samstag, 19. 12. 15,
9–14 Uhr
Tel. (neu) 0157/52104827

SIMON
Heizung Sanitär Elektro
Brennwerttechnik Pelletsfeuerung Solartechnik
Udo Simon Nordhalben Tel. 09267-263
Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

Scherdel
HOFFER BRAUER
SEIT 1898

Gaststätte **"FRANKENWALD"** Göhren
Tel. 09289/360
Donnerstag, 31.12.2015
SILVESTER
geöffnet

SCHLACHTFEST
vom 4. bis 6. 1. 2016
Montag, ab 17 Uhr
Dienstag und Mittwoch
jeweils ab 11.30 Uhr

SCHLACHTSCHÜSSEL
Mittwoch ab 9 Uhr trad.

TAUBENMARKT
mit Stärketrinken
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Rank

I LEIK IT.
Landgasthaus **Döbraberg**
Zeppelinstrasse 4
95131 Schwarzenbach am Wald

Ein Geschenkgutschein vom Landgasthaus immer eine gute Idee

Öffnungszeiten während der Feiertage:
24.12.: geschlossen
25.12.: geöffnet - Regionale Bratenküche
26.12.: geöffnet - Regionale Bratenküche
31.12.: geöffnet von 18-22 Uhr
Silvester im Landgasthaus: „à la Carte“
06.01.16: „Stark“ Trinken“ (Bratenküche ganztägig)
09.01.16: Pasta & Vino / italienischer Abend ab 18 Uhr

An allen anderen Tagen normale Öffnungszeiten - Mittwoch Ruhetag
Reservierungen und Zimmerbuchungen unter Telefon: 0 92 89 / 9 70 85 55
Wir wünschen eine schöne Adventszeit:
Ihr Landgasthaus-Team & Familie Jähn

www.leikim.de

ANTIK & TRÖDEL
An- u. Verkauf
tägl. 9 bis 19 Uhr
bei Sopo-Fix
Selbitzer Berg 23
95119 Naila
günstige Wohnungsaufösungen
Tel. 0162/9477321

Kaufe Ihren gebrauchten PKW
gegen Barzahlung
09282/963666
Mo.-Fr. von 8–18 Uhr

Jagdverpachtung
Die Jagdgenossenschaft 95179 Langenbach verpachtet im Wege der freihändigen Vergabe ab dem 1. 4. 2016 auf die Dauer von 9 Jahren ihr Jagdrevier.
Jagdfläche: ca. 445 Hektar.
Angebotsende: 24. 1. 2016. Informationen unter 0151/15739443 oder 0179/2158597
E-Mail: frankenwaldheu@gmx.de

„Im neuen Jahr ins neue Heim“ HAUS in SELBITZ
top-isoliert, ruhig, zentral, Hochstr. 1
103,1 kwh/qm im Jahr, EEK: „D“
EG: 4 Zi., rollstuhlfähig, Küche neu; 1. Stock: 5 Zi. mit Balkon, Bad neu; Fenster u. Dach neu, Gartenmitbenutzung, überdachter Grillplatz, 6 Garagen. An zuverlässige Familie, auch aus Südosteuropa, gerne mit Kindern, OHNE Tiere!
ab 01.02.2016 zu vermieten.
Info: U. Adelt
mobil: 0172/8993366

Die Immobilienprofis
HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei
Frohe Weihnachten und alles Gute für 2016
Danke für das uns wieder vielfach entgegengebrachte Vertrauen
www.ImmobilienSHOP-Bad Steben.de
Bad Steben | Wandelhalle | ☎ 09288.4619620

Suche 2-stöckiges, freistehendes EFH,
mit mind. 150 qm Wfl., Grundstück mind. 800 qm, in Bad Steben und Umkreis von 15 km Provisionsfrei, ohne Renovierungsstau
Telefon: 0159/03000762

Minibus Uwe Grüner
Naila

0171/7217557
Fahrten nach Ihrer Wahl

- ➔ 1 bis 8 Personen
- ➔ Stadtfahrten
- ➔ Fernfahrten
- ➔ Krankenfahrten
- ➔ Flughafentransfer

Tel. + Fax: 09282/39130

Wer verschenkt oder verkauft günstig Omas alte Handtaschen
Telefon: 09282/7142

Suche Nachhilfe „Deutsch/Englisch“ 7. Klasse, Realschule
Telefon: 0175/1085844

SCHMIDT
SICHERHEIT & EISENWAREN
www.schluesseldienst-sts.de, info@schluesseldienst-sts.de

Roland Schmidt Tel. 09282/8624
Sicherheitstechnik & Eisenwaren
Bergstraße 5, 95119 Naila

GROSSE KAMINOFEN-AKTION:
solange Vorrat reicht

HAAS & SOHN	„Picco Serpentin“	NUR 749,- €
	„Vitorre“	NUR 989,- €
	„Aarhus“	NUR 1029,- €
	„Andro“	1099,- € NUR 899,- €
	„Ficus II“	1857,- € NUR 1499,- €
	„Pavo“	1299,- € NUR 1095,- €
KÖNIGSHÜTTE WAMSLER	„Yuna“ Naturstein	NUR 699,- €

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Gebelein
Burgsteinstraße 44
95179 Geroldgrün

Reparatur von Nähmaschinen, Büromaschinen und Computern.

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €
Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

Dorfwirtshaus Hildner

www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. 09262/8433
Karlheinz Hildner

Wir wünschen allen
ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein
gesundes neues Jahr.

Heiligabend geschlossen

1. u. 2. Weihnachtsfeiertag
und Sonntag

reichh. Mittagstisch

Die Speisekarte finden
Sie im Internet!

SILVESTERBUFFET

ab 18.30 Uhr (nur auf Anmeldung)

19,50 € pro Person inkl. Dessert

Neujahr und sonntags

reichh. Mittagskarte

Bischof Nikolaus zu Besuch im evangelischen Kindergarten und Kinderkrippe Froschgrün



Froschgrün - Vor kurzem überraschte ein echter Bischof Nikolaus mit seinem prachtvollen Kostüm die Kinder des Kindergartens, der Kinderkrippe und ihre neuen „Mitbewohner“ vom KIGA am Park. Er segnete die Kinder und es gab natürlich auch für alle ein Geschenk. Die Kinder begrüßten in herzlich mit Gesang und bedankten sich mit Gedichten bei Bischof Nikolaus.

freundliche, helle
Wohnung

in Naila-Marxgrün
3 Zimmer, Küche, Bad, 66 m²
KM 260,- € + NK Garage
Tel. 0172-9542297



HOA MAI China - Thai Restaurant

NAILA - Hauptstraße 11

Tel.: 09282 - 9847797

Wir bedanken uns bei unseren
Gästen und wünschen ein
fröhliches Weihnachtsfest
und eine gesundes, erfolgreiches
NEUES JAHR

Am 24. 12. 2015 geschlossen!
An allen weiteren Feiertagen
und auch an Silvester geöffnet.

Bitte reservieren Sie.

Öffnungszeiten:

11.30-14.30 Uhr u. 17.30-23.00 Uhr
Montag Ruhetag

Alle Spezialitäten aus der Karte
auch zum
Mitnehmen!

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!

KLECKERBAR

ZINDERFAMILIEN CAFE
Inh. Marion Hoffmann,
Grenzenberg 2
95152 Selbitz-Sellanger
Telefon: 0157/52419409

Ein entspanntes Weihnachtsfest
und ein unvergessliches 2016
wünschen Euch von
ganzem Herzen
Eure Marion mit Lisa &
das gesamte Team

1. u. 2. Weihnachtsfeiertag ab 9.00 Uhr
sowie Neujahr ab 13.00 Uhr geöffnet.
Heiligabend und Silvester geschlossen

Weitere Infos u. Reservierungen
unter Telefon: 09280/9846460



Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45

Sonntag 20.12. ab 11:30 Uhr
Mittagstisch

1. u. 2. Weihnachtsfeiertag

Ente - Gans - Schaufele

Rinderroulade - Reh

27.12. Mittagstisch

Reservieren Sie bitte rechtzeitig
für 1. u. 2. Weihnachtsfeiertag!

Ihre Reservierung nehmen wir gerne
unter 0177/5490274 entgegen!

Kaminfertiges Brennholz - frei Haus geliefert!

nur 4,- Euro pro Sack (12,50 dm)

BUCH - BIRKE - FICHTE

Montag bis Donnerstag bestellt - Freitag geliefert!
in Schwarzenbach a.Wald und 30 km im Umkreis.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: L.M.-Service

Telefon: 01746/141585

Anzeigenwerbung - Erfolgswerbung



eis-menger

IHR LEBENSMITTEL-FRISCHEDIENST

LIEFERSERVICE

Stefan Menger/Jörg Harbauer

Eis-Menger sagt
„DANKE“

Allen Kunden ein
frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch
ins Jahr 2016

Geschenke zum Wohlfühlen

Wäre das was für Sie? Besser + aktiv Sitzen mit
dem neuen Gesundheitspolster **sitzPerfekt**
mit integriertem Luftpolster

sitzPerfekt 24 - Günter Stöcker Marxgrün

Gartenstr. 41, Tel. 09282-5182

Verkauf: Mo.-Fr. 10-18 Uhr und Sa. 10-15 Uhr



Jahreshauptversammlung des ATSV Schwarzenstein

Schwarzenbach a.Wald - Zur Jahreshauptversammlung des ATSV begrüßte 1.Vorsitzender Bernd Hahn die Mitglieder, insbesondere Stadtrat und Ehrenmitglied Günther Bittermann. Nach einem Totengedenken informierte Hahn die Versammlung über die zahlreichen Aktivitäten des ATSV im Jahre 2014. Zufrieden zeigte er sich über die momentan positive, sportliche Entwicklung der Spielgemeinschaft mit dem SV Meierhof/Sorg. Er appellierte an die Mitglieder sich sowohl im sportlichen, als auch wirtschaftlichen Bereich mehr zu engagieren. Kassier Heiko Hohenberger zeichnete ein durchweg positives Bild der finanziellen Lage des ATSV Schwarzenstein. Die Revisoren Günther Bittermann und Karl Weber hatten die Finanzen geprüft und dem Kassier eine einwandfreie Buchführung bescheinigt. Bittermann bat die Versammlung um die Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft, welche auch einstimmig erteilt wurde. Schriftführer Thomas Uebelhack hatte eine neue Vereinsatzung ausgearbeitet und stellte sie der Versammlung vor. Die alte hatte den aktuellen, gesetzlichen Vorschriften nicht mehr entsprochen. Die neue Satzung wurde



Das Bild zeigt Karli Gebelein (links) und Vorsitzenden Berns Hahn

durch das Gremium einstimmig angenommen.

Der Höhepunkt der Versammlung war die Ernennung des ehemaligen 1. Vorsitzenden des ATSV Schwarzenstein, Karli Gebelein zum Ehrenvorsitzenden. Gebelein war von 2001 bis 2014 in dieser verantwortungsvollen Position tätig. Vorher übte er jahrzehntelang die Ämter des 2. Vorsitzenden und Spielleiters aus. Nachdem sich 1.Vorsitzender Bernd Hahn bei allen Helfern, Freunden und Gönnern des ATSV bedankt hatte, schloss er die diesjährige Jahreshauptversammlung.

Die Verwaltungsgemeinschaft Saale-Rennsteig sucht für die Kindertagesstätten in Blankenberg, Blankenstein, Harra und Neundorf eine/n

staatlich anerkannte/n Erzieher/in,

idealerweise mit heilpädagogischer Zusatzqualifikation, ab sofort zunächst befristet bis 31.12.2016 in Teilzeitbeschäftigung mit 32 Wochenstunden mit der Option der Erhöhung des Stellenumfangs auf Vollzeit (40 Wochenstunden). Eine unbefristete Weiterbeschäftigung wird in Aussicht gestellt.

Vorausgesetzt werden:

- eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte/-r Erzieher/-in
- fundiertes Fachwissen in der Kindergartenpädagogik
- Erfahrung im Umgang mit Kindern
- Einfühlungsvermögen, Engagement und Begeisterung für die individuelle Förderung und Erziehung von Kindern
- Kreativität, Flexibilität und Teamgeist
- Nachweis der Erstbelehrung durch das Gesundheitsamt, sowie die gesetzlich vorgesehenen Impfungen

Es erwartet Sie ein sicherer und zukunftsorientierter Arbeitsplatz in einem engagierten Team sowie eine interessante, vielseitige und anspruchsvolle Beschäftigung in einem lebendigen und sich ständig ändernden Umfeld.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für die Beschäftigten im Sozial- und Erziehungsdienst des öffentlichen Dienstes.

Sie haben Interesse?

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Reißig: 036642/296013.

Senden Sie uns Ihre Bewerbung mit mindestens folgenden Unterlagen (in Kopie): tabellarischer Lebenslauf, Abschlusszeugnis der Fachschule, Urkunde der staatlichen Anerkennung beziehungsweise der staatlichen Prüfung, Zeugnisse vorheriger Arbeitgeber (sofern vorhanden)

**Verwaltungsgemeinschaft Saale-Rennsteig
Personalamt, Rennsteig 2, 07366 Blankenstein**

VdK-Weihnachtsfahrt 2015

Naila - „Warum in die Ferne schweifen ...“ In diesem Jahr mussten weder Autobahnstress noch Massengewimmel wie auf den großen Weihnachtsmärkten in Kauf genommen werden. Die Weihnachtsfahrt führte die 45 Reiseteilnehmer durch den Frankenwald auf der malerischen Frankenwaldhochstraße zunächst nach Kleintettau ins Palmenhaus „Klein-Eden“, wo man in angenehmer milder Tropenwärme schnell den scharfen Wind und die eisigen Außentemperaturen vergessen hatte. Die eineinhalb-stündige Führung gab Einblick in die Artenvielfalt der tropischen Pflanzenwelt, deren exotische Früchte man auch käuflich erwerben konnte. Hier wurde ein zukunftsweisendes ökologisches System geschaffen, da das Tropenhaus durch die Abwärme der nahe gelegenen Glasfabrik Heinz beheizt wird. Nach diesem außerordentlich lehrreichen Rundgang wartete schon im Glascafé der Firma Heinz ein köstliches Tortenbuffet und dampfender Kaffee auf die erwartungsvollen Fahrtteilnehmer. So gestärkt konnten alle die Besichtigung des Flakon-Museums in Angriff nehmen. Besonders den Damen hatte es die glitzernde Pracht tausender Parfümfläschchen in allen möglichen Farben und Formen angetan, von denen viele noch aus

dem Besitz von Omas und Tanten wiedererkannt wurden. So erfuhren die Zuhörer auch, dass 90 Prozent der Weltproduktion an Parfümflakons von der Firma Heinz hergestellt werden. Für die männlichen Besucher war die Herstellung der Fläschchen der interessantere Teil. In einer Livevorführung wurde gezeigt, wie sich in mühsamer Handarbeit der rotglühende Glastropfen in einen funkelnden Flakon verwandelt. Dass diese Arbeitsschritte heute nicht mehr von Hand getätigt werden, bewies die riesige Produktionsanlage, die man von der Zuschauertribüne aus bei der fließbandmäßigen Herstellung abertausender Flakons beobachten konnte. Der ohrenbetäubende Lärm und die unerträgliche Hitze gaben einen kleinen Einblick in die Schwere dieses Berufes. Nur zu gerne sah man danach im kühlen Vorführraum einen Film über die jahrhundertalte Geschichte der Glasbläserfamilien in Kleintettau, um sich – voll mit interessanten Eindrücken – auf den Heimweg zu machen. Dieser fand in Kronach noch eine willkommene Unterbrechung. Nach einem Rundgang auf dem anheimelnden Weihnachtsmarkt traf man sich in der Skihütte „Rosenbergalm“ bei Glühwein und verschiedenen Schmanckerln zu einem gemütlichen Ausklang.

*Bis hierher hat mich Gott gebracht
durch seine große Güte!*

Lied 329



DANKE!



für alle Glückwünsche und Geschenke

zu meinem 90. Geburtstag

Danke an Familie, Verwandte, Nachbarn und Freunde!

Danke an Herrn Bürgermeister Oelschlegel, Herrn Pfarrer Graf, dem Posaunenchor, Frankenwaldverein sowie Turn- und Sportverein!

Hans Wich

Silberstein, im Dezember 2015

Neujahrskonzert mit der Erzgebirgischen Philharmonie Aue
am 1. Januar 2016 im Kurhaussaal Bad Steben

Rosen aus dem Süden

Subdirektion
Thomas Hoffmann
09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach
thomas.hoffmann@service.generalide.de,
www.thomas.hoffmann.service.generalide.de

Bad Steben - Das diesjährige Neujahrskonzert der Erzgebirgischen Philharmonie Aue lädt zur Winterzeit zum Aufwärmen mit „Rosen aus dem Süden“ am 1. Januar 2016, um 19.30 Uhr, in den Großen Kurhaussaal in Bad Steben ein.

Mit einem spanischen Marsch aber auch mit dem Florentinischen Marsch kommt südlich-wärmende Stimmung in den Saal, bevor der Walzerkönig Johann Strauß mit dem Walzer „Rosen aus dem Süden“ auch den Titel gebenden Walzer des Abends beisteuert.

Franz Lehar treibt es bunter, denn für den „Mann mit den drei Frauen“ wird eine einzige Rose bei seinem Rote Rosen Walzer sicher nicht reichen.

Kommentiert wird dieser Abend von László Szilárd Varga mit heiteren musikalischen Einlagen von Mozart, Rossini und Lortzing.

Der ungarische Bass-Bariton László Szilárd Varga hat als Ensemblemitglied des Eduard-von-Winterstein-Theaters die großen ernsten Partien wie Kaspar im „Freischütz“, aber auch die heiter-unterhaltenden Rollen wie den lustigen Witwer Horace Vandergelder in „Hallo Dolly“ gesungen. Durch den Abend führt Leander de Marel.

Es spielt die Erzgebirgische Philharmonie Aue
Dirigent: GMD Naoshi Takahashi, Solist: László Szilárd Varga
Moderation: Leander de Marel

Info:

Karten für dieses Konzert am 1. Januar 2016, um 19.30 Uhr, im Großen Kurhaussaal in Bad Steben gibt es in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/9600) sowie an der Abendkasse zu 18 Euro, mit Gastkarte 16 Euro, Schüler und Studenten 50 Prozent Ermäßigung.



Foto: Dieter Knoblauch und Dirk Rückschloß - BUR Werbeagentur GmbH



Möbel Dietz wünscht frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch.

14,5 % Feiertagsrabatt bis zum 7.1.2016



Wir sind für Sie da!

Auf zu **MÖBEL-DIETZ**
WWW.DIETZ-MOEBEL.DE

Heiligabend und Silvester geschlossen

Klöppelschule 8 • 96365 Nordhalben • Tel.: 09267 / 341



Weihnachten im Café

Öffnungszeiten: vom 22. Dez. bis 6. Jan. täglich 13-18 Uhr außer 24.12.

Genießen Sie unsere Kaffeespezialitäten inmitten von Volkskunst aus dem Weihnachtsland.
Verkauf von Erzgebirgischer Weihnachtskunst und Thüringer Hausmacher-Genüssen.
Manuelas Weihnachts-Schnäppchen-Markt

Café
MUSIKANTENSCHENKE

Kirchgasse 12, 95138 Bad Steben, Tel. 09288 9250330, info@harmonika.de

Neue Trikots für die Rückrunde

Bad Steben - Eine große Überraschung gab es für die B-Jungs der Jfg-Höllental.

Michael Stöckl (Firma Auto Wiegmann) und Udo Niessner (GTÜ) hatten sich spontan bereit erklärt, die Spieler mit neuen Trikots auszustatten. Es ist erfreulich, dass sich Sponsoren bereit erklären, einen beachtlichen Betrag zu spenden! So können die Jungs nun mit neuem edlen Outfit in die Rückrunde starten. Die beiden wünschten den Spielern viel Erfolg und vor allem eine unfallfreie Spielserie. Sie erhielten von den Trainern Holger Knörnschild, Reinhard Färber, Sabrina Hägel und Uwe Menger als Zeichen des Dankes einen Vereinschal.



FSV Naila



FSV-Hallen-Kids-Cup 2015 am 19. und 20. Dezember in der Frankenhalle Naila

Samstag, 19.12.

9:15 Uhr: Begrüßung durch Landrat und Schirmherr Dr. Oliver Bär
Turnier der F-Junioren: ab 9:30 Uhr
Turnier der G-Junioren: ab 12:45 Uhr
Turnier der E-Junioren: ab 15:30 Uhr

Sonntag, 20.12.

9:15 Uhr: Begrüßung durch Landtagsabgeordneten und Schirmherrn Klaus Adelt
Turnier der D-Junioren: ab 9:30 Uhr
Turnier der C-Junioren: ab 13:00 Uhr
Turnier der A-Junioren: ab 16:30 Uhr
Am FSV Hallen-Kids-Cup 2015 nehmen insgesamt 42 Mannschaften aus dem Landkreis Hof, Kronach und aus Berlin teil.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

HG Naila



Sa. 14.12. um 14.00 Uhr:

Damen gegen BSV Bayreuth III in Bayreuth



Sa. 19.12. um 14.00 Uhr:

HG Naila Damen gegen Marktredwitz 2 und Young Volleys 4 in Marktredwitz



Fr. 18.12. Jugendweihnachtsfeier HGN-Handball (C-Jugend) in Hof

Sa. 19.12. Weihnachtsfeier Erwachsene und B-Jugend in Räumlas (18.00 Uhr Wanderung; ab 19.30 Uhr Gasthaus Meiler)

Weitere Informationen und Spielberichte gibt es unter hg-naila.de und auf Facebook.

„WIR im Frankenwald“ geht in die Weihnachtspause.
Die letzte Ausgabe im Jahr 2015 erscheint am **Freitag, 18. Dezember**,
die erste Ausgabe im Jahr 2016 am **Freitag, 8. Januar**.

Aufgrund des Feiertages am Mittwoch, 6. Januar, ist der **Anzeigen- und Redaktionsschluss** für diese Ausgabe bereits am **Montag, 4. Januar, um 10 Uhr**.

Bitte beachten Sie diese geänderten Termine bei der Bekanntgabe Ihrer Termine und der Buchung Ihrer Anzeigen!

Das Team von „Wir im Frankenwald“ wünscht allen Lesern und Kunden eine besinnliche Vorweihnachtszeit und bereits jetzt einen guten Rutsch ins neue Jahr!

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsdgrün, Berg, Lichtenberg

SV 05

Froschbachtal

19. Dezember 19.00 Uhr

Weihnachtsfeier ATS
Bobengrün

19. Dezember 19.00 Uhr

Weihnachtsfeier ATSV
Thierbach



Amateurfußball hautnah!

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken. **Kostenlos!** Jetzt anmelden!

FuPa.net/Oberfranken

FuPaOberfranken

FROHE WEIHNACHTEN

KIRSCHNER

Teppichböden & PVC-Beläge ... bis 5 Meter Breite

TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr 2016.

immer aktuell - modisch - preiswert
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 8-16 Uhr

Evangelische Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

Was ist Schlaf?

Schwarzenbach a.Wald - Monatlich veranstaltet die evangelische Kirchengemeinde Schwarzenbach am Wald einen Nachmittag für Senioren im Gemeindehaus. Neben geselligem Beisammensein bei Kaffee und Kuchen, einer Andacht und Geschichten vom Gerch steht jede Veranstaltung unter einem bestimmten Thema.

Im November wurde Apothekerin Doreen Hagen von der Sonnenapotheke in Schwarzenbach a. Wald eingeladen. Beginnend mit einem Quiz bei dem sich die Senioren per Handzeichen und Zwischenrufen beteiligen konnten, entfaltete Frau Hagen das Thema „Erholungsschlafen“ in einem rund einstündigen Vortrag:

Ausgehend von der grundsätzlichen Frage „Was ist Schlaf?“, wurde auf die ganz normalen Veränderungen des Schlafs im Alter eingegangen, danach Arten und Ursachen von Schlafstörungen beschrieben und schließlich unterschiedliche Therapiemöglichkeiten aufgezeigt. Das Thema traf die Lebenswirklichkeit vieler Senioren und so konnten sie neben einem kleinen Präsent der Sonnenapotheke viel Wissenswertes und praktische Tipps für den Alltag mit nach Hause nehmen.

Für den interessanten und unterhaltsamen Vortrag bedankte sich das Vorbereitungsteam des Seniorenkreises bei Doreen Hagen mit einer blühenden Topfpflanze.



FRISEUR SALON Instyle by Claudia Telefon: 03 66 44 / 4 30 80

vereinbaren Sie einen Beratungstermin mit uns

Neugierig?

Es gibt viele Friseure. Wir sind besser! „TRAU dich HAIR“

Dünnes, feines Haar ohne Volumen & Halt? WEIHNACHTS-GUTSCHEINE ... bei uns erhältlich!

Wir haben die Lösung für Sie:

- * Endlängenverdichtung
- * Ponyverdichtung
- * Volumenaufbau

Öffnungszeiten: Di - Fr. 8 - 19 Uhr u. Sa. 8 - 13 Uhr * 07927 Hirschberg - Marktstraße 8

... 2x in Bad Steben ... 2x in Bad Steben ...

Thai-Massagepraxis Bad Steben Wir laden Sie ein unser Gast zu sein

Traditionelle Thaimassage - DAS ORIGINAL Apiriya Nantakool & Team

Apiriya Nantakool

Gutscheine bitte ausschneiden und mitbringen!

WEIHNACHTS-ANGEBOT

Entspannungs-Wohlfühl-Ölmassage

Aktionspreis: 60 Min. nur 39,00 €

Angebot gültig bis Ende Dezember 2015

Alle Angebote gibt es auch als **GESCHENK-GUTSCHEIN**

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo. bis Fr.: 10 bis 18 Uhr - Sa.: 10 bis 13 Uhr
weitere Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache möglich

Wilhelmstraße 4, Tel. 09288/9250350 u. 0152/04915756

Filiale: Sudetenstr. 11, Tel. 09288/9579165 Termine nur nach tel. Vereinbarung

LANDMETZGEREI Strobel

genuss region oberfranken
WIR SPRECHEN KULINARISCH

Weihnachts-Angebot vom 21. 12. - 24. 12. 2015

Rinderlende vom heimischen Jungrind, zart abgeh. 100 g **2,99 €**

Schnitzel aus der Oberschale vom Strohschwein 100 g **0,79 €**

Kasseler Kotelett vom Strohschwein, roh oder gekocht 100 g **0,85 €**

„Hofer“ Rindfleischwurst 100 g **1,19 €**

Aufschnitt mit Schinken 100g **0,99 €**

Bratwürste 100 g **0,69 €**

Wurstsalat mit Mayonnaise 100 g **0,49 €**

Schweizer Emmentaler (King Cut), 45% F. in Tr. 100 g **1,99 €**

Puchters Forellen geräuchert 100 g **2,30 €**

Lachsfilet mit Haut 100 g **1,99 €**

Lachsschnecken mit Gewürz 100 g **2,99 €**

Wildbratwürste 100 g **0,99 €**

Dienstag, 22.12. - 24.12.:

Zum Weihnachtsfest bieten wir an: Fisches Kalbfleisch, Reh und Wildschwein, Fleisch vom Weideochsen, versch. Wildsalami, Ziegen-Schinken, Ziegensalami, frische und gepökelte Rinderzungen, große Auswahl an Salami- und Schinkenvariationen aus eigener Herstellung, verschieden gefüllte Rollbräten, Brät zum Selberbacken, Trüffel-Spezialitäten, uvm. - Große Auswahl an Wurst und Fertiggerichten in Dosen und Gläsern. - „Last-Minute“-Geschenk

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Köhler Udo, Zettlitz; Jahn Günther, Kautendorf; Ritter Walter, Schwingen; Lang Werner, Haidengrün; Frass Harald, Dörmthal, Vogel Jens, Kemias (Muttersau); Rinder: Saalfrank Gerhard, Neudorf; Schaller Markus, Lipperts; Schmidt Roland, Stöckaten; Brunner Markus, Gottsmanngrün; Meister Wolfgang, Weidesgrün; Popp Robert, Heroldsgrün; Hagen Adelheid, Bad Steben; Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest!

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine

Speiseplan vom 21. 12. 2015 - 24. 12. 2015

Montag:
Brokkoliremesuppe mit Brötchen 1 Port. **3,00 €**

Dienstag:
Apfelstrudel mit Vanillesauce 1 Port. **3,20 €**

Mittwoch:
Schweinebraten mit Klöße und Sauerkraut 1 Port. **5,40 €**
Schinken-Nudelgratin mit Rohkostsalat 1 Port. **4,10 €**

Donnerstag:
Heilig Abend

Freitag:
Feiertag

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.
Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: post@metzgerei-strobel.de

Weihnachtskonzert mit den Baikal Kosaken

Bad Steben - Die Baikal Kosaken besteht aus vier professionellen Opernsängern mit langjähriger Bühnenerfahrung an verschiedenen Opernbühnen Europas. Die Mitglieder der „Baikal Kosaken“ haben in verschiedenen russischen Gesangsgruppen mitgewirkt, bis sie sich entschieden haben, ein eigenes Ensemble zu gründen.

Das Konzert der „Baikal Kosaken“ besteht aus drei Teilen: im ersten Teil des Konzertes werden russisch-orthodoxe Kirchengesänge à capella gesungen, der zweite und dritte Teil besteht aus russischen Balladen,

Romanzen und Volksliedern mit Instrumentalbegleitung.

Die künstlerischen Tournée führten nach Deutschland, Frankreich, Holland, Belgien, Österreich, Polen, Spanien in die Schweiz und USA. Im Dezember 1998 und erneut im Jahre 2004 haben sie als erste Kosakengruppe auf den Kanarischen Inseln und den Holländischen Antillen Konzerte gegeben. Sie hatten die Ehre, vor der Königlichen Familie Hollands und für den russischen Staatspräsidenten Michail Gorbatschow zu singen.

Ein Auszug aus dem Programm:

„Eintönig klingt das Glöckchen“, „Abendglocken“, „Schwarze Augen“, „Suliko“, „Moskauer Nächte“ usw. Zur Weihnachtszeit kommen noch zusätzlich internationale Weihnachtslieder dazu. Das Konzert dauert ca. 1 Stunde und 30 Min.

Info:

Karten für dieses Konzert am 27. Dezember 2015 um 19.30 Uhr, im Großen Kurhaussaal in Bad Steben gibt es in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/9600) oder an der Abendkasse zu 13 Euro (ohne Gastkarte 15 Euro).



Auf der Wanderschaft



Schwarzenbach a.Wald - Herzlich willkommen waren drei Wandergesellen im Rathaus. Dort wurden die laufenden Handwerker von Bürgermeister Dieter Frank und der dritten Bürgermeisterin Gabriele Tausch begrüßt. Diese ließen sich berichten, dass etwa 600 Gesellen auf Wanderschaft sind, kein Handy dabei haben und an die Familie ab und zu eine Postkarte schreiben. Alle Handwerksberufe, die es vor 150 Jahren gab, sind auf der Wanderschaft, die drei Jahre und einen Tag dauert, vertreten. Zimmerer Hauke Raasch aus Bad Segeberg, Dachdecker Thomas Schmidt aus Wermelskirchen und Zimmerer Denis Wallisch aus Wispen bekamen noch ihren Obolus aus der Stadtkasse mit auf den Weg.

Kleiderfabrik hat eröffnet



Schwarzenbach a.Wald - Zum ersten Dezember 2015 hat Carina Bannasch die Kleiderfabrik Le Manoû UG eröffnet. Die Firma befindet sich im ehemaligen, jetzt angemieteten, Gebäude Kressin in der Hans-Richter-Straße 5 in Schwarzenbach a.Wald. Die Unternehmerin hat die Arbeit mit vorerst fünf Mitarbeiterinnen aufgenommen und noch viele Pläne. Produziert werden in der Fabrik hochanspruchsvolle Abend- und Cocktailkleider für Le Kress Modelle und andere Designer. Bürgermeister Dieter Frank übergab zur Eröffnung einen Blumengruß und wünschte einen guten Start mit zahlreichen Kunden. Das Bild zeigt Carina Bannasch mit ihren Mitarbeiterinnen und Bürgermeister Dieter Frank.

Abschalten · Genießen · Schön sein

Schönheit schenken & Sparen
Gutscheinaktion bis zum 24. 12. 2015

Kaufen Sie unsere
Weihnachtsgutscheine

Im Wert von 55,- für nur 50,-
Im Wert von 120,- für nur 110,-
Im Wert von 200,- für nur 170,-
Im Wert von 350,- für nur 300,-

Viele Spass beim Schenken wünscht
Ihr Haarstudio unterm Stern

Haarstudio Stern®
Selbitzer Berg 22 · 95119 Naila
Telefon: 09282-962160

HOFLADEN FAM. TUTSCH

Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Vor Weihnachten haben wir für Sie geöffnet:
Freitag, 18. 12., Samstag 19. 12. sowie am
Dienstag, 22. 12. und Mittwoch, 23. 12. 2015
URLAUB vom 24. 12. bis einschl. 14. 01. 2016
Ab Freitag, 15. 01. 2016 sind wir wieder für Sie da.

**Wir wünschen ein Frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.**

Hutzn Stubn Naila: Adventlich leben - menschenfreundlichen Gott erkennen



Das Foto zeigt von links: Referent Pfr. Sebastian Masella, die Musikerinnen Lara Lenz, Maria Kraus und Anna Lenz.

Naila - Der letzte Abend im Veranstaltungsjahr der Hutzn Stubn im Pfarrsaal Naila gestaltete das Führungsteam um Marianne Kraus adventlich. Pfarrer Sebastian Masella wurde gebeten, sein Referat auf die adventliche Vorbereitung auf das Fest der Geburt Christiauszurichten.

Pfarrer Masella gab hierzu Impulse und Beispiele aus der Wüsten- und Gefängniszeit eines Johannes des Täufers und aus der Pastoralkonstitution des II. Vatikanischen Konzils vor 50 Jahren, worin eine umfassende Solidarisierung mit den notleidenden Menschen angemahnt wird. Der Referent zitierte den Theologen Paul Weißmantel, sein Herz zu erheben und zu öffnen, um adventlich zu leben, bereit zu sein für die Überraschungen des Lebens, Neues zu erkennen, auf andere zu hören, den menschenfreundlichen Gott zu erkennen. Gegen Selbstzweifel, wozu bin ich überhaupt da, brachte Pfarrer Masella das Beispiel des Baumwollfadens, der für sich allein nichts nutzt, aber als Docht zusammen mit dem Kerzenwachs Licht in die Welt bringt. Ergab den Frauen den Rat, jeden Tag mit einem guten Gedanken zu beginnen, weil so Hoffnung und Geduld wachsen würden.

Den Übergang zur adventlichen Feier mit Glühwein, Stollen und Adventliedern gestalteten Maria Kraus, Violine, Lara und Anna Lenz, Querflöte und Gitarre, mit weihnachtlicher Instrumentalmusik. Marianne Kraus, Anni

Hampl und Friedel Knörnschild dankten den Hutzn- Frauen und Mitwirkenden und überreichten an Pfarrer Sebastian Masella, KEB-Referent Adolf Markus und an die drei Musikerinnen Präsentate.



Hofer Freiheit
DAS FONDUE- & RACLETTERESTAURANT

JANUAR

PROGRAMM

MO	MONTAGSSCHMANKERL ...für den hungrigen Start in die Woche: Jeden Montag eine deftige Köstlichkeit für € 4,80
MI	BIERTWOCHE ...für trockene Kehlen ein kühles Blondes: Jeden Mittwoch gibt es den halben Liter Bier für € 2,40
SO	BRATENTAG ...die Klassiker auf dem Sonntagsstisch: Fränkische Gerichte für das traditionelle Sonntagsessen
05 Januar	WIEDER IN ALLER MUNDE ...für alle, die uns vermisst haben oder kennenlernen möchten: 3-Gang-Menü inkl. Bierspezialitäten für nur € 29,- pro Person
06 Januar	STARK & DEFTIG ...für alle, denen Stärke antrinken nicht genug ist: Fränkische Bratenklassiker und Starkbier serviert ab 12:00 Uhr
08 & 22 Januar	CANDLE-LIGHT-DINNER ...für die, bei denen Liebe durch den Magen geht: Romantisches 4-Gang-Menü für zwei Personen inkl. einer Flasche Hauswein für € 44,-




Kulmbacher Straße 4 | direkt an der Freiheitshalle | 95030 Hof
 Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do 17-23⁰⁰ | Fr, Sa 17-01⁰⁰ | So 11³⁰-22⁰⁰ | Dienstag Ruhetag
 Telefon: +49 (0)9281-70972356 | www.hofer-freiheit.de

Das Team der Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungskanzleien WWP und DWP bedankt sich bei allen Mandanten für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.

Wir wünschen allen Mandanten, Geschäftspartnern und Freunden ein friedvolles und segensreiches Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2016.



Wölfel · Wölfel · Peter Partnerschaft mbB 

Steuerberater · Wirtschaftsprüfer

Finkenweg 5 · 95119 Naila · Tel. 09282-984992-0 · Fax 09282-984992-22
 www.woelfel-steuerberatung.de kanzlei@woelfel-steuerberatung.de

Dufner · Wölfel · Peter Partnerschaft

Steuerberater · Wirtschaftsprüfer · Rechtsanwalt

Mittelstraße 4 · 95444 Bayreuth · Tel. 0921-78987-21 · Fax 0921-78987-14
 www.dwp-steuerberater.de kanzlei@dwp-steuerberater.de

Weihnachtsgrüße
aus

Naila

Elektro-Richter KG

www.elektro-richter.com

Wir bringen den Strom in die richtigen Drähte

Straßdorfer Str. 20
95119 Naila - Lippertsgrün
Tel.: 09282 / 8164

E-Mail: info@elektro-richter.com

Wir wünschen allen Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr



... mit Leuchtausstellungshaus
direkt an der B173
95189 Köditz - Göstrastr. 5

Allen Mitgliedern, Gönnern
und Freunden des Vereins

ein frohes
Weihnachtsfest
und ein
gutes Neues Jahr



Freie Turnerschaft Naila e.V.

Fassaden- oder Innendesign

- Mineralische Wandfarben
- Dekorative Maltechniken
- Schimmel-Sanierungen
- Markisen mit Aufmaß u. Montage
- Vollwärmeschutz für Fassaden
- moderne Fußbodenbeläge

... fachliche und
individuelle Beratung
bei uns:

Wir bedanken
uns bei unseren
Kunden und wünschen
ein Frohes Weihnachtsfest
sowie alles Gute
im Neuen Jahr!

MALKARSTEN

Inh. Karsten Asparuchov
Malermmeister

95119 NAILA

Humboldtstraße 4

Tel.: 0 92 82 / 74 04

Mobil: 01 71 / 4 50 68 56

www.malkarsten.de

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes
und gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr

Professionelle Fahrzeugaufbereitung

- Lackpolitur und Lackversiegelung
- Kunststoffteile
innen/außen, versiegeln
- Gummidichtungen imprägnieren
- Glasreinigung innen und außen
Innenraum reinigen



Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

Unseren
Mandanten und Geschäftsfreunden
wünschen wir ein

gesegnetes

Weihnachtsfest

und für das neue Jahr
alles erdenklich Gute

Steuerbüro Marco Roth
Naila



Wir wünschen allen
unseren Fahrgästen,
Freunden und Bekannten,
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes
neues Jahr 2016.



☎ (0 92 82) 2 01



Therapiehaus Naila
Ergotherapie & Logopädie

Wir wünschen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Wir möchten uns bei allen für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

*Ihr Team der Praxis für Ergotherapie und Logopädie
Stephan Telle*

Dr. Hans-Künzel-Straße 7 (hinter Kaufland)
95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 96 20 10

5 Jahre 

HOFMANNOPTIK
BRILLEN - KONTAKTLINSEN

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen allen ein Frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

A. Hofmann • Hofer Straße 6 • 95119 Naila • Telefon 09282/1780

Haus u. Heimwerkerservice
NEUMEISTER WERNER

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.



95119 NAILA, HUBERTUS-STR. 9
TEL. 0 92 82/57 28 MOBIL 0171/1769805

Wir wünschen unseren Kunden frohe und gesegnete Weihnachten und ein gesundes neues Jahr !

BÜRO NAILA
mohr
GmbH & Co. KG



Bahnhofstraße 1 95119 Naila
Tel.: 09282 / 97919-0 Fax: 09282 / 97919-19 email: info@buero-mohr-naila.de

Cafe Memories

...wo man die Zeit vergißt...
Marktplatz 3 • 95119 Naila
Tel: 0175/2450742

Öffnungszeiten: Di.-So. von 9-18 Uhr

 Weihnachten die schönste Zeit, wo im Schimmer vieler Kerzen wir vergessen sollen Stress und Streit – dann zieht Friede ein in unsre Herzen!

Wir wünschen allen Gästen, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest. Zeit für die Familie, Gesundheit und Glück im Neuen Jahr.
Herzlich das Team vom Cafe Memories

Schließtage über die Feiertage:
24. 12. 2015-01. 01. 2016 (ab den 02. 01. 2016 sind wir wieder für Sie da)

Voranzeige:
Suzan Baker: 15. 01. 2016, ab 20 Uhr

Für das entgegengebrachte Vertrauen und Verständnis, möchten wir uns bei unseren Fahrgästen, Freunden und Bekannten, recht herzlich bedanken.

Wir wünschen ein friedvolles Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.



Mietwagen Keil
Inh.: Bernd Krippner
Am Hammerberg 29
95119 Naila
Tel.: 09282 / 8608



Auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2016 freut sich Bernd Krippner und sein Team!

Fernfahrten, Stadtfahrten, Krankenfahrten
Chemo - Strahlentherapie, Dialysefahrten

*Weihnachtsgrüße
aus*

Naila

Wir wünschen ein frohes, friedliches
Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit
und Erfolg für jeden Tag im neuen Jahr.

Ihre Familie **Bodenschatz vom Landgasthof**
ZUR MÜHLE
in Culmitz-Naila • Telefon 0 92 82 / 63 61

*Wir wünschen
allen Bürgern der Stadt Naila
und in den Ortsteilen
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Start in
das neue Jahr!*

**Ihr SPD-Ortsverein
Naila und
die SPD-Stadtratsfraktion**



Albarella *Genießen mit im Süden!*
BISTRO-RESTAURANT

**Wir bedanken uns bei unseren treuen Gästen,
wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest,
und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück
und die Erfüllung all Ihrer Wünsche!**

*Unser Bistro ist am 24., 25. und 26. 12. 2015 geschlossen!
Am Sonntag, 27. Dezember 2015 geöffnet!*

**Bistro – Restaurante Albarella
Froschgrüner Straße 9 . 95119 Naila . Tel. 09282-962852**

*Wir machen
Zukunft* www.csu-naila.de

Gesegnete

WEIHNACHTEN

wünscht

**Begrüßen Sie mit uns das neue Jahr bei „SÜDSEESILVESTER“
am 31.12. von 10 bis 14 Uhr auf dem Marktplatz in Naila.**

Weihnachtsgrüße
aus

Naila

Arcus Apotheke
Inh.: Jutta Hermfisse
Bahnhofstr. 3
95119 Naila
Tel.: 09282/ 5281

ARCUS APOTHEKE
Für Ihre Gesundheit vor Ort



Wir wünschen Allen Frohe Weihnachten und Wohlergehen im Neuen Jahr!

SCHREINEREI

MERGNER

Wir bedanken uns bei
unseren Kunden
und wünschen allen ein
Frohes Weihnachtsfest
und eine guten Rutsch
ins Neue Jahr!

Mit Holz eine Idee voraus!
Made in Bayern

Zum Kugelfang 20 Tel. 0 92 82 - 984 38 75 schreinerei-mergner@t-online.de
95119 Naila Fax 0 92 82 - 984 38 76 www.schreinerei-mergnerj.de

Allen unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr.



Rudolf Lipinski
Metzgerei

Kronacher Straße 37
95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 4 37



ALLEN UNSEREN GÄSTEN

wünschen wir ein

GESEGNETES WEIHNACHTSFEST

und für das neue Jahr

GESUNDHEIT, GLÜCK UND ERFOLG

ÖFFNUNGSZEITEN:

täglich 11.00 bis 14.00 Uhr und 17.00 bis 0.30 Uhr. Am 24.12.2015
(Heilig Abend) geschlossen. Am 25.12.2015 (1. Weihnachtsfeier-
tag) sowie am 01.01.2016 (Neujahr) jeweils ab 17.00 Uhr geöffnet.

Maurizio und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!

PIZZERIA · RESTAURANTE

Da Maurizio

LA CUCINA ITALIANA

Naila · Walchstr. 15 · Tel. 09282/3197



Weihnachtsgrüße
aus

Naila

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden ein
Frohes Weihnachtsfest und ein
glückliches neues Jahr



Kfz-Werkstatt
Abschleppdienst

Künzel

24 h Notruf 0171 / 3 64 86 68

Sägleithe 22 · 95119 Naila · ☎ 0 92 82 / 9 52 30

*Allen unseren Kunden und
Freunden ein frohes Fest
und alles Gute*

im neuen Jahr wünscht Ihre

**SCHREINEREI
GERHARD SASSL**

95119 Naila, Am Mühlgraben 2
Telefon: 09282/265 • Fax: 09282/984641



FREIE WÄHLER NAILA

FWG + Ü.W.G

Die Freien Wähler wünschen allen Bürgerinnen
und Bürgern von Naila, Froschgrün, Culmitz,
Lippertsgrün, Marlesreuth, Marxgrün und Hölle
gesegnete Weihnachten
und ein erfolgreiches Jahr 2016

www.fwg-naila.de



Wir bedanken uns bei unserer Kundschaft für das
entgegengebrachte Vertrauen und wünschen
frohe Weihnachten und ein gesundes,
erfolgreiches Neues Jahr

Ihr Team der Firma





*Frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr wünscht*

Physiopraxis Leila Hartwich & Team
Bergstraße 1 – 95119 Naila – Telefon: 09282/1878



Ein frohes
Weihnachtsfest
und alles Gute
zum neuen Jahr

wünscht

**maler
wolfrum**

Ihr maler & lackierer
meisterbetrieb in naila

Karl-Otto-Zander-Straße 10 • 95119 Naila • Tel.: 0 92 82/75 93

Spezialitäten Bistro-Ecke

**Metzgerei
Schmidt**

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

*Wir wünschen unserer Kundschaft
ein besinnliches Weihnachtsfest, und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Ihre Metzgerei Schmidt



Ihr fairer
Partner
in Sachen

ERNST
BAD • HEIZUNG UND SERVICE

Urlaub vom
24.12.2015 bis
einschließlich
06.01.2016

Bad Sanitär	Heizung Spezialarbeiten	Kundendienst
----------------	----------------------------	--------------

**Wir wünschen unseren Kunden ein frohes
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

Johannes Ernst · Erlicht 8 · 95119 Naila/Lippertsgrün
Tel. 0 92 82/2 21 20 20 · Fax 0 92 82/2 21 20 21
ernst-bad-heizung@gmx.de · www.ernst-bad-heizung.de

Handballgemeinschaft Naila 1977 e.V.

HANDBALL
www.hg-naila.de

**Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden
und Sponsoren ein frohes Weihnachtsfest
und viel Erfolg 2016**

Handballgemeinschaft Naila 1977 e.V.

VOLLEYBALL
www.hg-naila.de



Weihnachtsgrüße
aus

Naila

**KFZ-TECHNIK
MEISTER-WERKSTATT**



**MANUEL
CAAMANO**

Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD

Wir bedanken uns bei unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen allen ein Frohes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr

Telefon: **09282/5338**
Mobil: **0170/8233758**

Badstraße 4
95119 Naila

**KNÖRNSCHILD
METALLBAU**

Schulrat-Hohe-Str. 1
95119 Naila
Tel.: (0 92 82) 13 26
Fax: (0 92 82) 97 80 02
Mobil: (01 71) 8 35 11 74

Unsere verehrten Kunden
wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.

E-Mail: knoernschild-metallbau@t-online.de
Internet: www.knoernschild-metallbau.de

Griesbacher Weg 23
95119 Naila
Tel. 0 92 82 / 96 36 84
Mobil 01 71 / 570 45 74
Fax 0 92 82 / 96 36 85



**Olaf
Nierenz**

Malermeister
www.maler-nierenz.de

- Malern und Tapezieren
- Bodenbeläge
- Mediterrane Maltechniken
- Trockenbau
- Sanierung/Renovierung
- Schallschutz
- Fassadengestaltung
- Sonnenschutz
- Wärmedämmung
- Bio-Allergieberatung

Boden • Decke • Wand - alles aus Meisterhand

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute im Jahr 2016

Praxis für Physiotherapie, Osteopathie
Sport und Entspannung

Neue Straße 1 - 95119 Naila
Tel. 0 92 82 / 96 30 36

10 Jahre
Physio point
Gunar Vogt

Wir wünschen allen Patienten, Kunden
und Freunden unserer Praxis ein
gesegnetes Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr!

Auch für die gute Zusammenarbeit
und das entgegengebrachte Vertrauen
ein herzliches Dankeschön an alle
ärztlichen Einrichtungen und Praxen
in und um Naila!

Ihr Praxisteam

Weihnachten steht vor der Tür!

**Alles als
GUTSCHEIN
erhältlich**

Wir machen Sie fit!

24%
auf alles*

bis zum 24.12.15, 12 Uhr

*ausgenommen Kassenleistungen, bereits reduzierte Angebote u. Gerätetraining

www.physiopoint-vogt.de

Weihnachtsgrüße
aus

Naila



Unsere besten Wünsche für frohe und
erholsame Weihnachtstage sowie ein glückliches
Neues Jahr verbinden wir mit einem herzlichen Dank
für Ihr Vertrauen und Ihre Treue!



Hören wie ein Luchs!

*Wir freuen
uns auf
Ihren Besuch!*

Frankenwaldstr. 1 · 95119 Naila · Tel. 0 92 82 / 98 47 96



 **Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Frohe Weihnachtstage und ein
glückliches, zufriedenes und
vor allem gesundes Jahr 2016
wünscht die BRK Bereitschaft Naila.



WÄRMEWASSERWOHLBEFINDEN



Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes 2016
wünschen wir unseren geschätzten Kunden,
Freunden und Bekannten!



Feldstraße 2 95119 Naila OT Marlesreuth
Tel. 09282/979030 Fax 09282/9790320
hahn-heizung.de info@hahn-heizung.de

Wir bedanken uns bei unseren Patienten
und wünschen allen ein Frohes Weihnachtsfest
und viel Gesundheit, Glück und Erfolg im Neuen Jahr.



Aushilfe für unsere Anmeldung auf 450-Euro-Basis
stundenweise gesucht. Infos: 09282/39157



**Physiotherapie
& Wellnessbehandlung
SUSANNE KRÜGER**

Kronacher Straße 33 – 95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 3 91 57



Weihnachtsgrüße
aus

Naila



TINA'S HAARSTÜBCHEN

* Am Gottesacker 3 *
95119 Naila-Lippertsgrün
* Termin nach Vereinbarung *
* Telefon 09282/1782 *

*Ich wünsche allen meinen Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und ein glückliches neues Jahr.*

Ultsch ☆ ☆ ☆
Haustechnik aus Meisterhand Heizung – Sanitär – Elektro
Klempnerei – Kundendienst



☆ Wir bedanken uns bei unseren ☆
☆ Kunden und wünschen ☆
☆ ein frohes Weihnachtsfest ☆
☆ sowie im neuen Jahr 2016 viel ☆
☆ Glück, Gesundheit und Erfolg. ☆

Dr.-Fritz-Wiede-Str. 9 · 95119 Naila-Marxgrün, Tel 09282-982311
info@ultsch-haustechnik.de

Frohe Weihnachten!



Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre Treue im vergangenen Jahr. Ich bin für unsere Kunden auch weiterhin unter Telefon: 09282/1810 gerne erreichbar.
Wolfgang Huber

Versicherungsdienste Ries & Kollegen
Wolfgang Huber – Christopher Reiff
Lorenzstraße 6 (Eingang Bismarckstr. 1) VER | SICHER | UNGS
95028 Hof – Telefon: 09281/85270 KAMMER | BAYERN
E-Mail: info@ries-hof.vkb.de

Ein Stück Sicherheit. 

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Unserer verehrten Kundschaft,
Freunden und Bekannten wünschen wir
frohe und gesegnete Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr

★ ★ ★

Ihr Malerfachbetrieb Burjakow
Schwarzenbach a. Wald · Naila-Marxgrün
Ihre Malermeister Werner und Sven Burjakow
Tel. 09282/5499
Mobil 0171/2179922 · Fax 09282/39114

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆




- Heizöl ☆
- Diesel ☆
- Kohlen ☆
- Propan-Gas ☆
- Schmierstoffe ☆
- Naturdünger
- Fuhrunternehmen

Hellmut Knoll · 95119 Naila-Marxgrün · Nailaer Str. 26
Inh.: Stefan Knoll  **09282/8729**

*Wir bedanken uns bei unserer verehrten Kundschaft
für die gute Zusammenarbeit und wünschen
gesegnete Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr.*



Weihnachtsgrüße
aus
Naila

**Walther
Tankstelle**
Kalkofen 7 - 95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 96 36 66
▶ Tankstelle täglich bis 22 Uhr geöffnet !

Wir bedanken uns bei unseren treuen Kunden und wünschen allen ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes erfolgreiches Neues Jahr

böhm
MEHRMARKEN-MEISTERWERKSTATT
www.boehm-kfz.de
TANKSTELLE
KFZ-FACHWERKSTATT
REIFENSERVICE
Kalkofen 7 · 95119 Naila
▶ Gebrauchtwagen An- und Verkauf
▶ Kfz-Reparatur und Service
▶ Reifen, Felgen, Komplettreäder
DER FREUNDLICHE KFZ-MEISTERBETRIEB

Tanken aus der Kraftstoffquelle + Tank-Shop + Waschanlage



Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr wünschen wir allen Fahrgästen, Freunden und Bekannten.
TAXI Schmalz
Wir danken allen Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen.
Naila ☎ 09282/ 3670

Bergstr. 1, Naila, 0 92 82-97 87 97
Frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr

wünscht das Team von
Top Style by Fevziye

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr !

Esso Station
Harry Findeis OHG
Frankenwaldstraße 43 · Naila
Tel. 0 92 82 / 63 59
Textil-Waschanlage mit Polierprogramm

cleanpark

★ **Udo & Klaus Findeis GbR** ★ ★
clean park Naila ★
Kronacher Straße 133 · 95119 Naila
Öffnungszeiten: Mo. – So. 6 – 22 Uhr





Das Foto zeigt von links: Elisabeth Kummetz, Lara Walter Barbara Ihde Brigitte Ernst und Hanna Bauer



Auf dem Kirchenvorplatz verteilte der Nikolaus kleine Geschenke an die Kinder.

„Zwischenlichten“ in Marlesreuth

Marlesreuth - „Zwischenlichten“ meint die Zeit zwischen Tageslicht und Dunkelheit, die Dämmerung, in der man gerade in der Adventszeit etwas zur Ruhe kommen und sich besinnen kann. Die evangelische Kirchengemeinde und die Ortsgruppe des Frankenwaldvereins Marlesreuth führten in diesem Jahr die Tradition des „Zwischenlichtens“ fort. Das Programm führte mit einer musikalischen Reise durch die Zeit, von der Morgendämmerung bis in die dunkle Nacht. Es befasste sich mit dem Thema „Abend“ und zog sich durch die Lebenszeit von der Geburt bis zum Tod.

Nach einer musikalischen Begrüßung durch Jürgen Hölzel an der neu renovierten Hey-Orgel, übernahm Lars Kummetz dies verbal. Auffällig war, dass er bei seinen Zwischenmoderationen immer ein Kleidungsstück mehr anhatte.

Der Marlesreuther Kirchenchor stimmte mit dem Abendlied „Nun ruhen alle Wälder“ von Paul Gerhard auf die ruhige und besinnliche Zeit des Zwischenlichtens ein. Wolfgang Ernst trug einige Gedanken zum Zwischenlichten in Gedichtform von Otto Knopf vor. Jungkünstlerin Vanessa Haßfurther und Elisabeth Kummetz spielten die beiden Instrumentalstücke „Melodia“ triste und „Spanische Nacht“ auf der Gitarre.

Rainer Ihde, Barbara Ihde, Brigitte Ernst, Regine Gottwald und Elisabeth Kummetz trugen das

Zwischenlichten-Lied vor, welches Rainer Ihde komponiert und getextet hatte. Mit einer Pastorale, einem Instrumentalstück, führten Brigitte Ernst, Barbara Ihde und Elisabeth Kummetz, verstärkt durch die jungen Künstlerinnen Lara Walter und Hanna Bauer den Frähabend fort.



Passend dazu sangen Brigitte Ernst, Barbara Ihde und Regine Gottwald das österreichische Weihnachtslied „Es wird scho gleich dumpa“ von Anton Reidinger. Lars Kummetz kam in seiner Moderation wieder den Lebensabend zu sprechen, eine häufig dunkle Zeit im Leben der Menschen, wenn es aufs Ende zugeht. Mit dem Stück „Hirtenmusik“ von Emmanuel Voigt leitete Jürgen Hölzel an der Orgel zum Kirchenchor über, der das Lied „Abend ward, bald kommt die Nacht“ anstimmte. Lars Kummetz erzählte über die heilige Nacht. Kerstin Gemeinhardt mit ihren Töchtern Lorena und Paula brachten dies musikalisch mit dem Weih-

nachtslied schlechthin aus dem Jahr 1818, „Stille Nacht“, auf Flöten und Gitarre zum Ausdruck. Wolfgang Ernst sprach im Anschluss daran noch ein Gedicht von der Empore, bevor das Lied „Leise rieselt der Schnee“ erklang. Jetzt musste Lars Kummetz den Bogen zu Weihnachten

spannen, und führte die Gäste nach Schottland. Es folgte das Stück „Highland Cathedral“ von Michael Korb aus dem Jahr 1982 mit Albrecht Roth am Dudelsack, Heike Degelmann an der Orgel und Rainer Ihde an der Trommel. Nachdem zwei junge Nachwuchskünstlerinnen, Vanessa Haßfurther und Annika Hechtfisher, die Stücke „Lasst uns froh und munter sein“, das „Schlaflied“ und das Lied „Morgen kommt der Weihnachtsmann“ auf Gitarre und Keyboard vortragen, kann es zum Showdown: Lars Kummetz war mittlerweile als Weihnachtsmann verkleidet. Da donnerte es an die Kirchentür und herein schritt der Bischoff

Nikolaus. Vor dem Altar entwickelte sich eine Art Streitgespräch in dessen Verlauf der Weihnachtsmann zugeben musste, dass er eigentlich eine Erfindung von cleveren Werbestrategen ist. Vor lauter Scham zog Lars Kummetz sein Kostüm aus und schlug sich auf die Seite des Nikolauses, der zuvor den Weihnachtsmann über die eigentliche Bedeutung und die Geschichte des Nikolauses aufgeklärt hatte. Er rief: „Nur ein toter Weihnachtsmann ist ein guter Weihnachtsmann“ und rief die Kinder dazu auf, wenn sie einen Weihnachtsmann aus Schokolade geschenkt bekommen hatten, diesen sofort aufzuessen. Der Marlesreuther Pfarrer, Klaus Wiesinger hat es geschafft, den Gästen die Geschichte vom Nikolaus und auch von Weihnachten in Erinnerung zu rufen. Unter Orgelbegleitung von Jürgen Hölzel zogen die Gäste auf den Kirchenvorplatz, wo sie vom Frankenwaldverein mit Glühwein und Bratwürsten bewirtet wurden. Neu beim Zwischenlichten war diesmal der Plätzchenverkauf. Der Reinerlös aus dem Verkauf von original Marlesreuther Plätzchen wurde für das „Primrose Crèche Projekt“ des Marlesreuther Kindergartens in Südafrika, der Unterstützung des Partnerkindergartens dort gespendet. Außerdem verkaufte Gunter Häßler weihnachtliche Holzarbeiten. An die Kinder wurden Nikolause aus Schokolade verteilt, und zwar nicht vom Weihnachtsmann, sondern vom Nikolaus.

Party mit Granny's Pearl



Naila/Froschgrün - Granny's Pearl rockt zu Bens 40. Weihnachtsguinness-Party. Dieses jährliche Treffen alter Freunde und Bekannter findet wie immer am 2. Weihnachtsfeiertag statt. Los geht's um 14.00 Uhr in der Gaststätte Froschgrün.

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest!

Unser Geschäft bleibt vom 21. 12. bis 27. 12. 2015 wegen Urlaub geschlossen!

Küchen
RAUCH
Miele

Am 28. 12. sind wir wieder für Sie da!



St. Georgen 32, 95448 Bayreuth
Telefon 0921/8701500

www.darenato.de



RISTORANTE PIZZERIA ITALIANO
DA RENATO



Ihr italienisches Restaurant in Naila / Marxgrün

wünscht Ihnen ein
**Frohes Weihnachtsfest
und Guten Rutsch**

21.-25.12. geschlossen
26. u. 27.12. geöffnet
Sylvester geöffnet
- bitte um Reservierung



Reservierung 09282 / 984574



WIR WÜNSCHEN UNSEREN VEREHRTEN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND ALLES GUTE IM NEUEN JAHR.

Ab sofort erhältlich:
je 10 x 0,33 ltr. - nur solange Vorrat reicht!

FRANKENWÄLDER



BRAUSPEZIALITÄTEN

FRISTLOS
NEVER ROCK ALONE

Xmas Rock

Traditionell am 1. Weihnachtsfeiertag

25. DEZ.

Nordwaldhalle **KUTTENBACHER**

Nordhalben

Langjährige Mitarbeiter geehrt

Marlesreuth – Auf einen festen Stamm treuer und langjähriger Mitarbeiter kann die Heimtextilienweberei Gebrüder Munzert in Marlesreuth bauen. Bei einer Betriebsfeier wurde nun eine ganze Reihe von ihnen ausgezeichnet, die bereits seit 15, 20, 25 und 35 Jahren in der Weberei beschäftigt sind. Insgesamt 340 Jahre Betriebsführung brachten die Jubilare der mittlerweile 90 Jahre alten Weberei mit. Ein Mitarbeiter wurde gleichzeitig in den Ruhestand verabschiedet.

Geschäftsführer Klaus Munzert ergriff die Gelegenheit und gab zunächst einen Überblick über das abgelaufene Geschäftsjahr. Nach wie vor sind Kapazitäten in der Heimtextilienweberei frei. Daher hielt sich die Geschäftsleitung auch bei Neuinvestitionen zurück. Trotz allem wurde unter anderem in die Modernisierung verschiedener EDV-Bereiche, in den Austausch einiger Produktionsmaschinen und in die Verbesserung verschiedener Arbeitsabläufe investiert. In Bereichen, in denen mehrschichtig gearbeitet wird, wurde zudem die gesamte Beleuchtung auf energiesparende LED-Beleuchtung umgebaut. Munzert erinnerte zudem an die innerbetriebliche Feier zum 90-jährigen Bestehen des Unternehmens und an den Tod des langjährigen Gesellschafters und Ge-

schäftsführers Gerold Munzert.. Der Marlesreuther Jürgen Köhler startete im September in seinen Ruhestand. Er arbeitete seit über 19 Jahren im Atelier des Betriebes als Colorist.

Während der Feier würdigte Klaus Munzert die Leistungen der langjährigen Angestellten. Er freute sich, dass fast 60 Prozent der Mitarbeiter dem Unternehmen über 15 Jahre angehören.

Für ihre 15-jährige Betriebsangehörigkeit dankte er der Qualitätsprüferin und Schussfaherin Michaela Drescher aus Straßdorf und der Verkaufsleiterin für das Inland, Kerstin Baron-Breunig, aus Gattendorf. Die Schärerin Kathrin Tröger aus Bobengrün und die Weberin Heidi Barth aus Naila arbeiten seit ihrer Ausbildungszeit im Betrieb und sind ebenfalls schon 15 Jahre hier tätig. Die Selbitzerin Simone Strobel begann nahezu gleichzeitig und ist für die gesamte Versandabwicklung zuständig.

Zur 20-jährigen Betriebszugehörigkeit gratulierte Munzert im Versand dem Marlesreuther Sven Meiler, dem Meisterhelfer Daniel Haßfurther aus dem Bärenhaus, dem Weber und Handwerker Markus Bittermann und der Qualitätsprüferin Renate Hermann aus Schwarzenbach a. Wald. Die für die Finanzbuchhaltung verantwortliche Antje



Das Foto zeigt von links: Klaus Kühne, Dieter Heerdegen, Sven Meiler, Simone Strobel, Robert Schöttner, Kerstin Baron-Breunig, Antje Baderschneider, Daniel Haßfurther, Heidi Barth, Geschäftsführer Bernd Kout, Michaela Drescher, Jürgen Köhler, Hannes Neubert, Markus Bittermann, Renate Hermann, Marion Goller, Kathrin Tröger und Geschäftsführer Klaus Munzert.

Baderschneider aus Christusgrün arbeitet ebenfalls 20 Jahre im Unternehmen. Schon 25 Jahre sind der technische Angestellte Dieter Heerdegen aus Marlesreuth, der Maschinenpfleger Klaus Kühne aus Döbra, die Schärerin und Weberin Marion Goller aus Schauenstein im Unternehmen tätig. Hannes Neubert aus Carlsgrün, der Atelierleiter, ist seit seiner Diplomarbeit mittlerweile fast 26 Jahre mit der Entwicklung neuer Stoffqualitäten für die Kunden der Weberei betraut. Bernd Kout aus Konradsreuth verantwortet bereits seit 25 Jahren mit seinem Partner die Geschenke der Weberei. Im September 1980 begann Robert

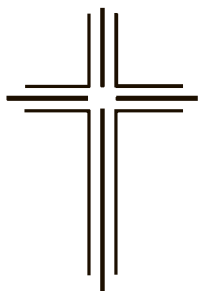
Schöttner, der mittlerweile in Oberweißbach wohnt, seine Ausbildung zum Weber. Er kann also mittlerweile auf über 35 Jahre Betriebszugehörigkeit zurückschauen. Den längsten Teil dieser Zeit ist er als Andreher in der Produktion tätig.

Munzert dankte allen Geehrten und stellte sie als Vorbilder für ihre Kollegen dar.

Kultur für ein Jahr



Schwarzenbach a. Wald - Mario Schiffmann hat zum Weihnachtsmarkt den Hauptgewinn am Stand der Stadt gewonnen. Der Schwarzenbacher zog aus 550 Gewinnen das richtige Los und ist jetzt Besitzer des Jahresabo 2016 im Wert von 200 Euro. Mit seiner Frau kann er die Veranstaltungen der Reihe KULT 17 von Livemusik bis Comedy und Kabarett besuchen.



Du hast einen schweren Kampf verloren –
wir haben Dich geliebt aber nicht helfen können –
das Leben ohne Dich wird ein großes Stück ärmer sein.

In großer Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meinem lieben Mann, unserem herzenguten Vater, Schwiegervater und Opa

Herrn Reinhold Reinkraut

* 5. 3. 1947 † 6. 12. 2015

95192 Lichtenberg, Hohlweg 1

In tiefer Trauer:

Deine Karin

Tochter Katja mit Thomas

Enkelkinder Christina und Michael

Die Beisetzung fand auf Wunsch des Verstorbenen im Familienkreis statt.
Für alle Anteilnahme bedanken wir uns herzlich.

VR Bank Hof fördert Schwarzenbacher Vereine mit Spenden in Höhe von 2.000 Euro

Schwarzenbach am Wald – Ute Sölch, die Geschäftsstellenleiterin der VR Bank in Schwarzenbach, hat die Vorsitzenden und Vertreter von acht Vereinen und Einrichtungen kürzlich zu einem Empfang eingeladen. „Das Leben in unserer Stadt profitiert von dem vorbildlichen ehrenamtlichen Engagement, das in einer Vielzahl von Vereinen und Einrichtungen geleistet wird. Mit unseren Spenden möchten wir unseren Dank und Respekt zum Ausdruck bringen“, sagte VR Bank-Geschäftsstellenleiterin Ute Sölch bei der Übergabe von insgesamt 2.000 Euro. Bei den Geldern handelt es sich um einen Teil des Zweckertrags aus dem Gewinnsparen, der Lotterie der bayerischen Volks- und Raiffeisenbanken. Insgesamt reicht die VR Bank Hof im Jahr 2015 Spenden aus dem Gewinnsparen-Zweckertrag in Höhe von 140.000 Euro in ihrem Geschäftsgebiet aus. „Diese ein-



Mit einem Spendenempfang hat die VR Bank in Schwarzenbach acht Vereinen und Einrichtungen für ihr Engagement gedankt. Geschäftsstellenleiterin Ute Sölch (3. von links) und Marktbereichsleiter Tobias Schingnitz (links) haben die Spenden übergeben an Herbert Friedrich, Steffen Degelmann, Pfarrer Bernd Wagner, Jürgen Rank, Markus Hannweber, Steffen Höger, Jürgen Krügel, Benjamin Schramm und Günter Griesbach (von links).

drucksvolle Zahl zeigt, dass wir unsere Rolle als Förderer der Region ernst nehmen“, so Ute Sölch. Bei der Spendenübergabe in Schwarzenbach hat die VR Bank

diese örtlichen Vereine und Einrichtungen mit Spenden bedacht: Bergwacht, Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde, Motorsportclub Göhren, Frei-

willige Feuerwehr Schwarzenbach, Förderverein Wasserwacht, BRK-Bereitschaft, FC Döbraberg, Kleintierzuchtverein Straßdorf.

GERBER IMMOBILIEN, Ihr Immobilienmakler (IHK) für Berg, Bad Steben, Frankenwald, Landkreis Hof und Umgebung.

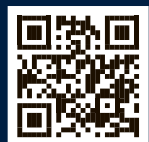
Gerber Immobilien ist der richtige Partner für Sie! Wir ermitteln einen marktgerechten Preis, vermarkten Ihr Objekt mit einem professionellen Exposé und hochwertigen Fotos und finden schnell den geeigneten Käufer für Ihre Immobilie.

SERVICE FÜR EIGENTÜMER

- Schnelle und unkomplizierte Abwicklung
- Maximale Bewerbung Ihrer Immobilie
- Spezielle Marketingstrategien für Ihre Immobilie
- Auf Wunsch Diskretion, Vermeidung von Immobilien Touristen
- Empfehlung der Finanzierung für Ihren Käufer
- Erstellung eines Energieausweises
- Individuelle Betreuung bis hin zum Abschluss eines notariellen Kaufvertrages, der Schlüsselübergabe und darüber hinaus
- Wir sind Mitglied im Bundesverband der Immobilienwirtschaft

SERVICE FÜR INTERESSENTEN

- Suchservice unter www.gerberimmobilien.com (Immobilien / Suchauftrag)
- Bevorzugte Besichtigung für VIP-Klienten
- Analyse und Vermietungskonzepte für Kapitalanlage-Immobilien
- Netzwerk von Architekten, Handwerkern, Steuerberatern



GERBER IMMOBILIEN

Gerber Immobilien
Inh. Frank Gerber
Am alten Brunnen 3
95180 Berg

Telefon 09293 - 9 333 144
info@gerberimmobilien.com

www.gerberimmobilien.com

Siedlerfrauen spenden 400 Euro an Nailaer Jugendtreff JuNaited



Das Foto zeigt das Jugendtreff Mitarbeiter Team mit einigen Kindern und Jugendlichen sowie in der Mitte Gerlinde Baderschneider von den Siedlerfrauen und rechts 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Naila - Höchst erfreut zeigten sich zahlreiche Jugendliche und das gesamte JuNaited Team sowie 1. Bürgermeister Frank Stumpf, als Gerlinde Baderschneider, die Vertreterin der Froschgrüner Siedlerfrauen, eine Spende über 400 Euro an die Jugendtreff-Leiterin Katrin Hermann überreichte. Gerlinde Baderschneider betonte, dass die Siedlerfrauen in mühevoller Handarbeit und zahlreichen ehrenamtlichen Stunden gebastelt und gebacken haben und ihren Verkaufserlös aus diversen Basaren in diesem Jahr der Offenen Jugendarbeit in ihrer Heimatstadt Naila zur Verfügung stellen möchten. Sie lobte die überzeugende gute pädagogische Arbeit im Jugendtreff und

bemerkte, dass diese Anlaufstelle seit Eröffnung im Jahr 2011 für Jugendliche vor Ort sehr wichtig geworden sei.

Von dem gespendeten Geld soll das JuNaited Mädchenzimmer weiter möbliert werden, außerdem stehen drei neue Brettspiele sowie das X Box Spiel FIFA 16 auf der Wunschliste der Jugendlichen. Zudem sollen 15 teilnehmende Teenies bei dem am 19.12.2015 stattfindenden Adventsausflug nach Dresden bezuschusst werden, um ihnen einen gemeinsamen eindrücklichen Ferienstart zu ermöglichen.

Für diese tatkräftige Unterstützung sind wir wirklich sehr dankbar, fügten 1. Bürgermeister Stumpf und Katrin Hermann an.

Weihnachtsstimmung mit Knecht Ruprecht



Schwarzenbach a.Wald - Lieder, Gedichte, Glühwein und einen Geschenke-Basar gab es zur Weihnachtsfeier der Grund- und Mittelschule. Von Friede, Freude und Christus und dass man

nicht nur zu Weihnachten schenken kann, sangen die Kinder der Klassen vier und sechs. Lizzy aus Georgien, seit einem Jahr und Joel aus Indien, seit September an der Schule waren als Christkind und Rupprecht verkleidet und präsentierten in einwandfreiem Deutsch das Gedicht vom Knecht-Ruprecht. Schülersprecher Matthias Browa ludt in einer kurzen Ansprache Kinder, Eltern und Großeltern zum Weihnachtsbasar ein, bei dem es viele Leckereien und Geschenke gab. Die einzelnen Klassen hatten sich alle kreativ betätigt und tolle Sachen gebastelt. Da gab es Seifenwürfel in bunten Farben, Engel aus Holz, Weihnachtswichtel, goldene Dekoschalen, Sternkissen oder stimmungsvolle Windlichter. Die Plätzchen waren selbst gemacht und auch die Marmeladen mit Äpfeln aus dem eigenen Garten. Lustig waren die Rudolph-Rentiere und in der Bastelwerkstatt konnten sich die Kleinsten kreativ betätigen.



DANKE

Für die zahlreichen und liebevollen Beweise der Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa.

Alfred Horn

Unser Dank gilt besonders Herrn Pfr. Bergmann für den einfühlsamen Trauergottesdienst, sowie Herrn Dekanatskantor Romankiewicz, dem Gesangverein Langenbach, dem Frauen- und dem Posaunenchor für die würdevolle Umrahmung der Trauerfeier.

Ein herzliches Dankeschön auch an Herrn Dr. Goller und sein Team für die zuvorkommende Betreuung während des langjährigen Leidensweges unseres Familienvaters sowie dem Bestattungsunternehmen Neubauer & Köstner für die hilfreiche Unterstützung.

Langenbach, im Dezember 2015

Im Namen aller Angehörigen
Christa Horn und Kinder mit Familie

95. Geburtstag gefeiert

Schwarzenbach a. Wald - Herta Hoffmann hat im Kreise ihrer Familie ihren 95. Geburtstag gefeiert. Glückwünsche für die weiteren Jahre und ein Präsent überbrachten Bürgermeister Dieter Frank und stellvertretender Landrat Frank Stumpf. Die Jubilarin wird seit fast drei Jahren im Bawos Seniorenheim in der Hochstraße in Schwarzenbach a. Wald betreut. Ihre Zeitung liest sie noch ohne Brille, zum Essen mag sie lieber Klöße und einen Braten als was Süßes. Geboren ist Herta Hoffmann in der Thiemitz und folgte ihren Mann erst nach Straßdorf und dann im Jahre 1965 nach Meierhof, wo sie viele Jahre glücklich war mit Sohn Walter, Enkelsohn Thomas und Urenkel Fabian.



Das Geburtstagbild zeigt sitzend von links: Sohn Walter, die Jubilarin Herta Hoffmann und Enkel Thomas; stehend von links: Bürgermeister Dieter Frank, Heimleiterin Heike Schmidt, Anneli (Frau von Thomas), Schwiegertochter Gerda und stellvertretender Landrat Frank Stumpf

Vorbereitungskurs für die Jägerprüfung



Helmbrechts – Der Bayerische Jagdverband, Kreisgruppe Naila e.V., bietet ab Januar 2016 einen Vorbereitungskurs für die Jägerprüfung an. Ein **Infoabend findet am 07. Januar 2016**, um 19.00 Uhr, in der Ökostation Helmbrechts, Ottengrüner Straße 100. Kursbeginn ist im Januar 2016, die **Prüfung ist im August/September** nächsten Jahres.

Ausbildungsort ist die Ökostation Helmbrechts, bei Bedarf, z.B. bei mehreren Kandidaten aus Schwarzenbach, Geroldsgün, Bad Steben kann ein Teil des Unterrichts im Schützenhaus Gerlas stattfinden. Zur Vermittlung der erforderlichen theoretischen und praktischen Kenntnisse, stehen erfahrene und bestens geschulte Ausbilder und entsprechende Reviere zur Verfügung.

Der Verein verfügt über zahlreiche Präparate und Anschauungsmaterialien.

Schießstände: Tontauben – Wachholderbusch (Selbitz), Kugelschießen – Schwarzenbach a. Wald

Lehrreviere: Jeder Auszubildende wird einem erfahrenen Jagdpraktiker mit eigenem Revier zugeteilt, oder geht bei einem erfahrenen Revierinhaber seiner Wahl mit. Vorkenntnisse sind nicht nötig, aber ein ausgeprägtes Interesse an Natur, Ökologie und der Gewinnung gesunder, natürlicher Lebensmittel.

Information und Anmeldung: bei Kursleiter Herrn Falk Windweh, Selbitz, Tel. 0151/54657173, E-Mail Falk.Windweh@lff.bayern.de oder beim Vorsitzenden Stefan Eul, Naila, Tel. 09252/350 77-20, E-Mail s.eul@absatzplus.com



Kaminstube
DIE KULTKNEIPE IN BAD STEBEN
Hemplastraße 1a - direkt neben dem Thermenparkplatz
Tel. 09288-1466, E-Mail: info@diekultkneipe.de



HEILIGABEND, 24. 12. 15
ab 18.00 Uhr geöffnet

1. UND 2. WEIHNACHTSFEIERTAG
ab 16.00 Uhr geöffnet

Sa., 26. 12., ab 20.00 Uhr:
LIVE-MUSIK mit
„play again sam“
light



SILVESTER 2015
mit Buffet und Sektempfang

um Vorbestellung wird gebeten

DIENSTAG, 05. 01. 2016

„Stärke antrinken“ und in
den 06. 01. „reinfoiern“!

LIVE-MUSIK
mit **WERNER THIEROFF**



Werner Thieroff unplugged



Infos unter:
www.diekultkneipe.de



Wir bedanken uns bei unseren Gästen und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit und Erfolg im Neuen Jahr 2016
Gerdi und Rainer

Mittwoch, 06. 01. 2016,
ab 17.00 Uhr:
HERINGSESSEN
nach Matjesart
– bitte vorbestellen!

Neue Trikots für die Frauenmannschaft der SpVgg Döbra



Schwarzenbach a. Wald - Die Fußballerinnen der Bezirksligamannschaft erhielt von der Fa. HTS Markus Ott Landtechnik in Naila neue Trikots. Erster Vorsitzender Michael Solger bedankte sich hierfür im Namen der SpVgg Döbra. Vorne von links: Hannah Lorenz, Lena Engelhardt, Sophia Lehmann, Franziska Kraiczi, Anna-Lena Weber, Julia Vandreyer, Kim Burjakow. Hinten von links: Co-Trainer Jeffrey Dietrich, Co-Trainer Jörg Hägel, Sabrina Caramano, Veronika Sommer, Janina Fickenscher, Mona Rank, Christina Pittroff, Tina Drögsler, Jasmin Saalfrank, Jeanine Drechsel, Anita Bendrin, Jennifer Fischer, Janina Franz, Hanna Stosch, Spielleiterin Gabriele Walle, Jochen Ultsch Gebietsverkaufsleiter Nordost Bayern von der Fa. AL-KO, Sponsor Markus Ott von der Fa. HTS Landtechnik in Naila, Trainer Günter Walle, 1. Vorsitzender SpVgg Döbra Michael Solger.

Weihnachtskonzert 2016 in der katholischen Pfarrkirche „Verklärung Christi“, Naila

Naila - Die Reihe der großen Weihnachtskonzerte in der katholischen Pfarrkirche „Verklärung Christi“ Naila wird auch zum bevorstehenden Jahreswechsel 2015/16 fortgesetzt, und zwar am **Sonntag, 3. Januar 2016** um 17.00 Uhr. Schon seit vielen Wo-

chen probt der katholische Kirchenchor Naila, verstärkt durch mehrere Sängerinnen und Sänger von auswärts, für die bevorstehende Aufführung. Darunter befinden sich u.a. auch Mitglieder des evangelisch-luth. Kirchenchors aus Jocketa/Vogtland. In

bewährter Weise übernehmen Constanze Wagner, Naila (Sopran), Tabea Strauss, Nürnberg (Alt), Christopher Kessner, Nürnberg (Tenor) sowie Siegfried Adler (Bass), Plauen, die Solopartien, Margarethe Stoecker, Bobengrün, wirkt wieder als

Begleiterin an der Orgel mit und wird auch solistisch zu hören sein. Der Chor wird wie immer unterstützt vom eigens dafür zusammengestellten Kammerorchester Naila. Die musikalische Gesamtleitung liegt in den Händen von Martin Hauke. Im Mittelpunkt des Konzerts stehen zwei Werke von Wolfgang Amadeus Mozart: die *Missa brevis* in G KV 140 und das bekannte „Laudate Dominum“, eine Perle der geistlichen Arien des Komponisten. Die Zuhörer dürfen auf dieses andächtige, fast volkstümliche Werk Mozarts gespannt sein.

Info:
Karten für 10 Euro (Jugendliche und Studenten 5 Euro) gibt es im Vorverkauf nach den Gottesdiensten, im katholischen Pfarrbüro (Tel. 09282/98390), bei Büro-Mohr (Tel. 09282/97919-0) und bei der Tourist-Information im Rathaus (Tel. 09282/6829), jeweils in Naila. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.

Helene Franz

* 17. 9. 1931
† 1. 12. 2015



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere Mutter und Oma auf ihrem letzten Weg begleitet haben,

- ... für tröstende Worte,
- ... für einen Händedruck, wenn Worte fehlten,
- ... für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,
- ... für Blumen, Kranz- und Geldspenden,
- ... für die Anteilnahme bei der Trauerfeier,
- ... für ein stilles Gebet,
- ... Herrn Pfr. Dr. Graf, der Firma Faber Castell und dem Posaunenchor Geroldgrün.

Geroldgrün, im Dezember 2015

Im Namen aller Angehörigen
Doris, Helmut und Renate
mit Familien

Ich weiß, dass mein Erlöser lebt.

Plätzchen backen im Wurzbacher Backhaus



Naila - Am 09.12. war die Klasse 3b der Grundschule Naila zusammen mit ihrer Klassenlehrerin Frau Staudé zum Plätzchen backen im Wurzbacher Backhaus eingeladen. Dort durften die Kinder Plätzchen ausstechen und diese nach dem Backen mit verschiedensten Leckereien dekorieren. Nach getaner Arbeit konnten sich die Kinder ihre Plätzchen und einen warmen Kakao schmecken lassen. Zum Schluss durften die Kinder alle übrigen Plätzchen mit nach Hause nehmen.

Eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit wünscht

Ihr **RehaAktiv** Therapie- und Fitnesszentrum KG
 Klaus Hagen und Team

Physiotherapie • Wellness • med. Fitness
 Torso Check • Osteopathie • TCM Qigong, Tuina

Schenken Sie Gesundheit zum Fest mit unseren Geschenkgutscheinen - Rabatte bis 23. 12. 2015

Jetzt Anmelden: Neues Kursprogramm 2016

Josef-Witt-Str. 3 - Selbitz - Tel. 09280-9 22 22 - www.physiotherapie-hagen.info



The Barber macht Urlaub!

Vom 24. 12. 15 bis 05. 01. 16 ist euer Barber geschlossen.
 Ich bin ab Donnerstag, 07.01.16 gerne wieder für Sie da.

Montag, 21. 12. 2015, von 8.30 - 19.00 Uhr geöffnet!

The Barber wünscht Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr.

The Barber Herrenfriseur
 Bartrasur und Haarschnitt nach türkischer Art
 Hauptstraße 4
 95119 Naila
 Telefon: 0151/11105324

Öffnungszeiten:
 Di. bis Fr. 8.30 - 19.00 Uhr
 Samstag 8.30 - 16.00 Uhr
 Montag geschlossen

HUBERTUS APOTHEKE

Hauptstraße 63 Schwarzenbach a. Wald

Sehr geehrte Kunden,

Nach 80 Jahren schließt die Hubertus-Apotheke.

Wir bedanken uns für die Treue und das Vertrauen, das Sie uns entgegen gebracht haben.

Wir wünschen Ihnen ein Frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und ein gesundes neues Jahr.

Gudrun und Martin L. Jacob und das Team der Hubertus-Apotheke.

Anfang Januar können Sie sich bei uns Zuzahlungsbescheinigungen für Krankenkasse oder Finanzamt ausfertigen lassen. Beachten Sie dazu bitte den Aushang in der Apothekentür.

Liebe Kundschaft,

wir möchten uns bei Euch für das entgegengebrachte Vertrauen in diesem Jahr von ganzem Herzen bedanken.

Wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Firma Harnisch-Holub
 Selbitz - Bahnhofstraße 17

Thomas Reich mit Belegschaft

Eine Erfolgsgeschichte

Bad Steben - Der ImmobilienSHOP Bad Steben in der Wandelhalle im Kurpark, die Bad Stebener Dependance von DIE IMMOBILIENPROFIS aus Hof, erfreut sich seit mittlerweile 9 Monaten einer sehr guten Resonanz. Wie der Filialleiter Klaus Boekbinder berichtet, konnten seit Eröffnung im April 2015 für über 15 Objekte aus dem Frankenwald neue Besitzer über die Filiale Bad Steben vermittelt werden. Die Käufer kamen bislang überwiegend aus Südbayern sowie Baden-Württemberg und suchten nach einer preiswerten Immobilie als Renditeobjekt bzw. zur Eigennutzung. Ein Teil waren auch Rückkehrer in die alte Heimat, die Ihren Lebensabend wieder im Frankenwald mit den günstigen Lebenshaltungskosten verbringen wollen. Viele dieser Kunden nutzten erfreulicherweise den ImmobilienSHOP Bad Steben als erste Anlaufstelle und informierten sich hier näher. Mittlerweile suchen über 450 vorgemerkte



Kaufinteressenten über DIE IMMOBILIENPROFIS nach der passenden Immobilie wie Klaus Boekbinder stolz erzählt. Und die Kunden fühlen sich durch die Rundum-Komplettbetreuung hier gut aufgehoben, was man auch an den vielen Referenzschreiben und Bewertungen ersehen kann, die man unter www.die-immobilienprofis.de unter dem Punkt Referenzen im Internet nachlesen kann. Durch die Sachverständigenabteilung

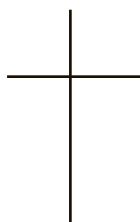
der Immobilienprofis haben Verkäufer stets die Gewissheit zum bestmöglichen Marktpreis zu verkaufen und die Käufer kaufen mit einem guten (Preis-)Gefühl. Und das muss ja letztendlich auch das Ziel eines guten Maklers sein, so Klaus Boekbinder, dass am Ende alle Parteien zufrieden sind. Herr Boekbinder weist auch darauf hin, dass die hauseigene Finanzierungsabteilung mit kompetenten Finanz- und Fördermittelexperten sowie Architek-

ten den Käufern bei der Entscheidungsfindung intensiver als gewohnt zur Seite stehen und natürlich mitverantwortlich sind, dass der Verkauf bestmöglichst und fair für Verkäufer und Käufer abgewickelt werden kann. Dazu kommt, dass auch bei der notariellen Vertragsgestaltung und den Beurkundungsterminen die Immobilienprofis für eine sichere Abwicklung sorgen. Im Bereich der Hotellerie und Gastronomie konnten DIE IMMOBILIENPROFIS ebenfalls beachtliche Verkaufserfolge dieses Jahr verzeichnen, was der Region natürlich sehr zugute kommt. Wenn Sie dem ImmobilienSHOP Bad Steben mal einen Besuch abstatten wollen, können Sie dies gerne Montag, Mittwoch und Freitag zwischen 14.00 und 18.00 Uhr tun. Oder Sie vereinbaren unter der Bad Stebener-Hotline 09288.4619620 einen individuellen Termin. DIE IMMOBILIENPROFIS im ImmobilienSHOP Bad Steben, Badstraße 31 (Wandelhalle), 95138 Bad Steben.

Nikolaus kommt zur Feier

Straßdorf - Viele gemeinsame Lieder gab es zur Seniorenadventsfeier in Straßdorf. Weihnachtlich waren die Tische geschmückt, Lichterketten stimmungsvoll dekoriert. Zahlreiche Bürger aus einigen Schwarzenbacher Ortsteilen trafen sich hier, um gemütliche Stunden mitei-

inander zu verbringen. Bürgermeister Dieter Frank sprach von einem Fest der Verbundenheit mit geschätzten Bräuchen und Weihnachtsritualen. Und Weihnachten sollte auch einmal die geruhige Zeit sein ohne Kommerz und hektisches Treiben. Die Pfarrer Bernd Wagner und



Adolf Ströhlein

†19.11.2015

Herzlichen Dank an

alle die uns ihr Beileid in Wort und Schrift zum Ausdruck brachten,
sowie Dr. Eberlein mit seinem Team.

**Ella Ströhlein
mit Familie**

Sebastian Masella sprachen vom Frieden, der ein kostbares Geschenk sei und im Herzen getragen werden soll. Dass die Sehnsucht nach Frieden auf der Welt nicht zu stillen sei, merkt man an den Flüchtlingen. Für die musikalische Umrahmung sorgten Rudi Keyßler am Akkordeon und Gerhard Fehn am Bass. Geschichten zum Schmunzeln erzählte Günter Uebelhack und auch der Nikolaus schaute vorbei und brachte die Gäste zum Lachen, als er zwei Stadträte fragte, ob sie wohl artig gewesen seien.

Frohe Festtage und ein erfolgreiches Jahr 2016!

Auch in diesem Jahr ist unser Versorgungsgebiet wieder stark gewachsen:



+ komDSL®
Das superschnelle Glasfaser-Internet
Eine Marke der Thüga MeteringService GmbH

Sie wollen wissen, wo genau Sie das komDSL-Hochgeschwindigkeitsnetz nutzen können?

Jetzt informieren unter: j.mp/hfwgebiet

www.komdsl.de
Tel. 09282/9193 444



Profitieren Sie von unserem schnellen Netz und den günstigen Preisen.

HOCHERANKEN
FRANKENWALD

Paket-Angebote	komDSL Telefon-Flat	komDSL 8000	komDSL 16000	komDSL 30000	komDSL 50000	komDSL 100000
DOWNLOAD	–	8 Mbit/s	16 Mbit/s	30 Mbit/s	50 Mbit/s	100 Mbit/s
UPLOAD	–	2 Mbit/s	3 Mbit/s	5 Mbit/s	10 Mbit/s	20 Mbit/s
TELEFON ¹ /INTERNET-FLATRATE	nur Telefon-Flat ¹	Telefon-Flatrate ¹ mit 3 Rufnummern und Internet-Flatrate im Paketpreis enthalten				
GESAMTPREIS JE MONAT	20,-	30,-	35,-	38,-	40,-	45,-
NEU: IP-TV (optional)	–	–	–	5,- €	5,- €	5,- €

¹ ins dt. Festnetz
Die Preislste gilt seit 01.09.2015 bis auf Widerruf. Preise verstehen sich als Endkundenpreise in Euro inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer zzgl. einmaliger Anschlussgebühr (Höhe abhängig von Vor-Ort-Gegebenheiten), Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Thüga MeteringService GmbH | Zum Kugelfang 2 | 95119 Naila | Tel. +49 (0)9282 / 91 93-444 | info@komdsl.de | www.meteringservice.de



Grußwort zu Weihnachten

Einst und Jetzt

Vor langer Zeit erließ Kaiser Augustus den Befehl, dass sich alle Einwohner Syriens in ihren Geburtsorten in Steuerlisten einzutragen hätten.

Um diesem Aufruf Folge zu leisten, reiste auch Josef mit seiner schwangeren Verlobten Maria von Nazareth nach Judäa in die Stadt Davids, denn er stammte aus dem Hause und Geschlecht David. Maria brachte auf dieser Reise ihren erstgeborenen Sohn zur Welt. Da sie keine Unterkunft bekam, gebar sie ihn in einem Stall und hatte als Wiege nur eine Krippe.

Heute, etwa zweitausend Jahre später, hat Syrien zwar keinen Kaiser mehr, aber viel schlimmer, Syrien hat „Baschar Hafiz al-Assad.“ Ein machtbessener und menschenverachtender Diktator, der Krieg und Völkermord zur Erhaltung seiner Macht skrupellos einsetzt.

Die Leiden der Zivilbevölkerung, die zwischen allen Fronten steht und unter den kriegesischen Handlungen leidet, stören ihn nur wenig.

Es ist sehr gut nachzuvollziehen, dass Menschen sich deshalb mehr und mehr nach Sicherheit und Frieden sehnen. Niemand verlässt leichtfertig seine Heimat, seine Familie, seine Freunde und sein Hab und Gut. Sich auf die Flucht zu begeben heißt, sich vielen Gefahren auszusetzen und vielleicht nicht zu überleben.

Aber da das Leid in der Heimat so groß ist, entschließen sich viele, die Flucht nach Europa zu wagen, denn dort gibt es oft schon Verwandte und, was viel wichtiger ist, keine tägliche Gefahr mehr für Leib und Leben.

Leider geht es vielen Flüchtlingen jedoch ähnlich wie Maria und Josef in ihrer Zeit auch.

Die Ausreden haben sich auch nicht viel verändert, denn dass es keinen Platz mehr gäbe, behaupten heute viele Europäische „Herberggeber“ auch.

Unser Land hat sich auf seine moralischen Werte besonnen und humanitäre und unbürokratische Hilfe geleistet, dank vieler ehrenamtlicher Helfer, auch in unserer Stadt Naila.

Die Erkenntnis, die wir aus dem Geschehen vor zweitausend Jahren ziehen sollten, muss dahin führen, stets den Hilfesuchenden entgegen zu kommen, hilfsbereit zu sein. Die Botschaft aus der Zeit Josefs und Marias lautet eindeutig, menschlich zu sein und seinen Nächsten zu lieben und zu achten.

Oder haben wir die Bibel falsch verstanden?

Ich hoffe nicht!

Ich wünsche Ihnen ein frohes Weihnachtsfest, für 2016 Gesundheit, Frieden und Gottes Segen für unsere schöne Stadt Naila.

Herzlichst
Ihr

Frank Stumpf
1. Bürgermeister



Geburtstagsjubilare

Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 21.12.2015 bis 03.01.2016

Gerlinde Schmidt Karlgasse 1	75. Geburtstag	23.12.2015
Käthi Bauer Schillerstraße 1a	80. Geburtstag	24.12.2015
Christian Werner Josef-Otto-Kolb-Straße 2	75. Geburtstag	24.12.2015
Hans Saalfrank Sonnenstraße 8	80. Geburtstag	25.12.2015
Johanna Egelkraut Stengelstraße 45	75. Geburtstag	27.12.2015
Ute Viehrig Schillerstraße 15	75. Geburtstag	27.12.2015
Karl Wagenführer Kronacher Straße 111	80. Geburtstag	03.01.2016
Helga Winkler Ringstraße 18	80. Geburtstag	03.01.2016

Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 04.01.2016 bis 10.01.2016

Bertold Höreth Selbitzer Berg 12	90. Geburtstag	06.01.2016
Inge Laubmann Linden 4	80. Geburtstag	06.01.2016
Lore Schniedertöns Martin-Luther-Straße 39	80. Geburtstag	06.01.2016
Johanna Jakubowski OT Lippertsgrün Lippertsteichstraße 21	70. Geburtstag	10.01.2016
Irmtraud Schrepfer OT Marxgrün Dr.-Fritz-Wiede-Straße 24	75. Geburtstag	10.01.2016

Anmerkung: Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betreffenden gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.



Öffentliche Festsetzung der Grundsteuer der Stadt Naila für das Jahr 2016:

Für die Stadt Naila gelten für das Jahr 2016 folgende Hebesätze:

Grundsteuer A (land- und forstwirtschaftliche Betriebe)	330 %
Grundsteuer B (bebaute und unbebaute Grundstücke)	330 %

Für diejenigen Grundstücke, deren Bemessungsgrundlagen (Messbeträge) sich seit der letzten Bescheiderteilung nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794), die Grundsteuer für das Jahr 2016 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, als wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Sollten die Grundsteuer-Hebesätze geändert werden oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Messbeträge), werden im laufenden Jahr Änderungsbescheide erteilt.

Bezahlung der Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig. Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (Jahreszahler) Gebrauch gemacht haben, wird die Grundsteuer in einem Betrag am 01.07.2016 fällig.

Eigentumswechsel:

Bei Grundstücks- bzw. Gebäudeverkäufen während des Jahres bleibt der bisherige Eigentümer bis zum Jahresende Zahlungspflichtiger der Grundsteuer an die Stadt Naila. Die Abrechnung der anteiligen Grundsteuer ist eine privatrechtliche Angelegenheit zwischen Verkäufer und Käufer. Die Stadt Naila ist dafür nicht zuständig.

Diese öffentliche Grundsteuerfestsetzung gilt zwei Wochen nach dem Tag der Veröffentlichung als bekannt gegeben.

RECHTSBEHELFSBELEHRUNG

Gegen diese Festsetzung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe entweder Widerspruch eingelegt (siehe 1.) oder unmittelbar Klage erhoben (siehe 2.) werden.

1. Wenn Widerspruch eingelegt wird:

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila einzulegen. Sollte über den Widerspruch ohne zureichenden Grund in angemessener Frist sachlich nicht entschieden werden, so kann Klage beim Bayerischen Verwaltungsgericht in Bayreuth, Hausanschrift: Friedrichstr. 16 in 95444 Bayreuth, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage kann nicht vor Ablauf von drei Monaten seit der Einlegung des Widerspruchs erhoben werden, außer wenn wegen besonderer Umstände des Falles eine kürzere Frist geboten ist. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten Stadt Naila und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

2. Wenn unmittelbar Klage erhoben wird:

Die Klage ist bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Bayreuth, Hausanschrift: Friedrichstr. 16 in 95444 Bayreuth, schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts zu erheben. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Stadt Naila) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl. 13/2007) wurde im Bereich des Kommunalabgabenrechtes ein fakultatives Widerspruchsverfahren eingeführt, das eine Wahlmöglichkeit eröffnet zwischen Widerspruchseinlegung und unmittelbarer Klageerhebung.

Die Widerspruchseinlegung und Klageerhebung in elektronischer Form (z. B. durch E-Mail) ist unzulässig.

Kraft Bundesrechts ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten seit 01.07.2004 grundsätzlich ein Gebührevorschuss zu entrichten.

Naila, 18. Dezember 2015
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister



**Metzgerei
Schmidt**

Kronacher Straße 7
95119 Naila
Tel. 0 92 82/75 20
Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

Montag, den 21. 12. 2015

Reissuppe mit Brötchen	3,25 €
5-min.-Pfanne mit Nudeln und Salat	5,75 €

Dienstag, den 22. 12. 2015

Fisch in Kräutersoße mit Kartoffeln und Salat	5,75 €
Schweine-Cordon-bleu mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

Mittwoch, den 23. 12. 2015

Jägerbraten mit Klöße und Salat	5,75 €
Verschiedene Süßspeisen mit Vanillesoße	3,25 €

Montag, den 28. 12. 2015

Erbseneintopf mit Brötchen	3,25 €
Schweineschnitzel mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €

Dienstag, den 29. 12. 2015

Spaghetti Bolognese	4,75 €
Schweineschnitzel mit Spätzle und Salat	5,75 €

Mittwoch, den 30. 12. 2014

Schweinebraten mit Sauerkraut und Klöße	5,75 €
Semmelessen, geräuchertes Fleisch und Salat	5,75 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System
frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

Angebot vom 17. 12. –19. 12. 2015

Broccolilyoner	100 g / 0,89 €
Mortadella	100 g / 0,89 €
Mettwurst fein	100 g / 0,89 €
Schweineschnitzel	100 g / 0,79 €
Schweinekoteletten	100 g / 0,75 €

**Unsere Weihnachtsangebote
von Die., 22. 12.–Do., 24. 12. 2015**

Schweinerollbraten gew.	100 g / 0,89 €
Leberpastete m. Trüffel	100 g / 2,19 €
Puppenwürste 4 v. Sorten	100 g / 1,29 €
Schweinelendchen frisch	100 g / 1,29 €
Landsalami	100 g / 1,49 €

www.metzgerei-schmidt.com

Wir im Frankenwald

35



VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

18.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
18.12.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	Monatstreffen	RK-Keller
18.12.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Gemütliches Beisammensein; Verantwortliche: Wagenlechner Gerhard, Münzer Hans	Gerätehaus
18.12.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Vorbereitung der Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
19.12.	19.30 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Weihnachtsfeier	Aquarianerheim in Froschgrün
20.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
26.12.	09.30 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Weihnachtstreffen Verantwortliche: Zienert Michael, Zienert Daniela	Gerätehaus
29.12.	15.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Zwischenlichter (Musik, Geschichten, Gedichte für die Stunden nach Beginn der Dämmerung)	In den Frankenwaldstuben, Naila
01.01.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
02.01. – 04.01.		Reservistenkameradschaft Naila	Teiln. an SiPol-Weiterbildung Berlin	gem. Meldung
05.01.	19.00 Uhr	Siedlervereinigung Froschgrün Frauengruppe	Treffen der Siedlerfrauen	Siedlerheim Froschgrün
05.01.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	Jahreshauptversammlung	Verantwortlicher: Wagenlechner Gerhard
08.01.	18.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Waffenausb. gem. Meldung	Hof, Kaserne
08.01.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Stärketrinken	Aquarianerheim in Froschgrün
10.01.		Obst- und Gartenbauverein Culmitz	Das geplante Kaffeekränzchen in der „Culmitzer Bierstube“ entfällt. Evtl. wird es zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden.	
11.01.	14.30 – ca. 16.30 Uhr	Caritasverband für Stadt und Landkreis Hof	Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige	Diakonie am Marktplatz, m8, Marktplatz 8, Naila
11.01.	18.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Waffenausb. gem. Meldung	Nordhalben
15.01.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	RK-Treff	RK-Keller
19.01.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
29.01. – 31.01.		Reservistenkameradschaft Naila	Winterausbildung	Raum Naila
30.01.	20.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Faschingsabend mit „Jubel – Trubel – Heiterkeit“	Aquarianerheim in Froschgrün
31.01.	18.00 Uhr	Forum Naila	Virtuoser Bläse Spaß mit Blechschaden und Bob Ross	Frankenhalle Naila
05.02.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
07.02.	14.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	Faschingsnachmittag: Kaffeetrinken – Biertrinken – Kartenspiele für Damen und Herren – Waafen – und, und ...	Aquarianerheim in Froschgrün
12.02.	17.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Teiln. an Nachteule	Töpen
16.02.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus	Nebenzimmer der Gaststätte Turnhalle
19.02.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	RK-Treff	RK-Keller
Dienstag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Wirbelsäulengymnastik in Bad Steben	Klinik Franken
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Marxgrün	Treffpunkt Parkplatz Hönl's Imbiss; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff in Selbitz	Treffpunkt: Parkplatz Hallenbad
Samstag	13.00 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)

Alle Angaben ohne Gewähr



Müllabfuhr

vom **21.12.2015 bis 09.01.2016** (Kalenderwoche 52, 1, 2)

Marlesreuth, Naila (52. KW – 21.12. bis 25.12.2015)
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

Marlesreuth, Naila (1. KW – 28.12.2015 bis 01.01.2016)
Biotonne (Abfuhrkalender 2)

Marlesreuth, Naila (2. KW – 04.01. bis 08.01.2016)
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
(52. KW – 21.12. bis 25.12.2015)**
Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
(1. KW – 28.12. bis 01.01.2016)**
Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
(2. KW – 04.01. bis 08.01.2016)**
Biotonne (Abfuhrkalender 4)

Marlesreuth, Naila, Froschgrün, Marxgrün, Hölle
Aufgrund der Feiertage werden die Tonnen vom 24.12.2015 am Mittwoch, dem 23.12.2015 geleert, vom 25.12.2015 am Donnerstag, dem 24.12.2015, vom 01.01.2016 am Samstag, dem 02.01.2016, vom 07.01.2016 am Freitag, dem 08.01.2016, vom 08.01.2016 am Samstag, dem 09.01.2016 geleert.

Culmitz, Lippertsgrün
Aufgrund der Feiertage werden die Tonnen vom 23.12.2015 am Dienstag, dem 22.12.2015 geleert, vom 06.01.2016 am Donnerstag, dem 07.01.2016 geleert.

Am 09.01.2016 ist Weihnachtsbaumabfuhr.

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf; **Herausgeber und Anzeigen:** Agentur Pilz; **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags; **Redaktionsschluss:** Dienstag 10 Uhr; **Titelfoto:** Bernstaaner Stallweihnacht


Der SKK Frankenwald Naila
 wünscht allen ein
besinnliches Weihnachtsfest
 und einen
„guten Rutsch“
ins Jahr 2016


Wasserzählerstand 2015

Wasserzählerkarte
Online



Sparen Sie Zeit und Geld, melden Sie Ihren Zählerstand bequem und einfach Online über die Homepage der Stadt Naila

<http://www.naila.de>

Selbstverständlich haben Sie auch die Möglichkeit, den Zählerstand per

Telefon: 09282/68-22
Telefax: 09282/68-37
E-Mail: elke.fischer@naila.de

bis spätestens 31.12.2015 den Stadtwerken Naila bekannt zu geben.

Naila, den 18.12.2015
Stadtwerke Naila
-Wasserwerk-

Frank Stumpf
1. Bürgermeister




 Wir bedanken uns für
 das entgegengebrachte Ver-
 trauen und wünschen allen
 Kunden und Freunden
 unseres Hauses
 ein gesegnetes Weihnachts-
 fest und alles Gute für das
 neue Jahr
 

Radio • TV • Sat
Bernstein




Elektrogeräte • Service
 Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)
 Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)
info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



Aus der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Naila vom 14.12.2015

Bauanträge

Die Eheleute Bastian und Tina Völkel beabsichtigen, das Einfamilienwohnhaus in der Josef-Otto-Kolb-Straße 1 umzubauen und zu sanieren. Die Stadt Naila plant den Neubau einer Einfachsporthalle bei der Grundschule Naila (Tektur). Des Weiteren ist der Anbau einer Fahrzeughalle an das Feuerwehrhaus Marxgrün vorgesehen. Das Ehepaar Heiko Uebel und Laura Machatschek-Uebel, beantragten die Genehmigung des Neubaus eines Einfamilienhauses auf dem Grundstück Linden 7 in Naila. Herr Jürgen Seidel beabsichtigt, in das bestehende Einfamilienwohnhaus in Marxgrün, Blumenstraße 21, eine Einliegerwohnung einzubauen sowie ein Wohnhaus anzubauen. Der Stadtrat stimmte den Bauvorhaben zu.

Umbuchung des Gesellschaftsanteils der Stadt Naila am Biomasseheizwerk Naila GmbH im städtischen Haushalt

Der Stadtrat erteilte die Genehmigung zur Übertragung des Gesellschaftsanteils der Stadt von 30.000 € an dem Biomasseheizwerk Naila GmbH auf den Betrieb gewerblicher Art Freibad. Damit soll die Ertragskraft des Bäderbetriebes gestärkt und zusätzlich die Versteuerung der Kapitalerträge aus dem Biomasseheizwerk vermieden werden.

Sondertilgung Darlehensrückführung zum 31.12.2015

Der Stadtrat beschloss, im Zuge der Haushaltskonsolidierung ein im Juli 1995 aufgenommenes Kommunaldarlehen mit einem Restbetrag von 58.708,09 € zum 31.12.2015 abzulösen.

Feststellung des kaufmännischen Jahresabschlusses 2014 und Verwendung des Jahresergebnisses 2014 der Stadtwerke Naila

Der Stadtrat stellte den Jahresabschluss 2014 des Wasserwerks fest. Die Bilanzsumme beträgt 4.195.694,83 €. Der Wasserverkauf ist mit 459.000 cbm konstant geblieben. Es konnte ein Gewinn von insgesamt 42.746,83 € erwirtschaftet werden.

Bedarfsmitteilung zum Städtebauförderungsprogramm „Stadtumbau West“ für das Jahr 2016

Der Stadtrat beschloss, folgende städtische Maßnahmen für das Programmjahr 2016 zu melden:

- Umnutzung des Bahnhofsgebäudes, 29.000 €
- Erschließung Gewerbepark Carl Seyffert, 75.000 €
- Sanierung der Bogenbrücke, 68.000 €.

Folgende interkommunalen Projekte sollen angemeldet werden:

- Stadtumbaumanagement, insgesamt 40.000 €, davon 1/3 für die Stadt Naila
- Verfügungsrahmen für Öffentlichkeitsarbeit usw., insgesamt 10.000 €, davon 1/3 für die Stadt Naila
- Kommunale Sanierungszuschüsse an Private, 40.000 € pro Jahr, bislang nur für Naila.

Vierzehnte Änderung des Regionalplans Oberfranken-Ost - ergänzende Anhörung zur Fortschreibung des Kapitels B V 1 (neu) „Verkehr“ - Stellungnahme der Stadt Naila

Der Stadtrat beschloss mehrheitlich, im Rahmen der ergänzenden Anhörung keine Bedenken und Anregungen vorzubringen.

Festsetzung des kalkulatorischen Zinssatzes für kostenrechnende Einrichtungen im Haushaltsjahr 2016

Der Stadtrat folgte der Empfehlung des Hauptverwaltungs-

schusses und legte den kalkulatorischen Zinssatz für das Jahr 2016 mit 4,4 % fest.

Antrag des Verkehrsmuseums Dresden auf Ausleihe von Teilen des Fluchtballons der Familien Strezyk und Wetzel

Das Verkehrsmuseum beantragte die Ausleihe der Plattform des Fluchtballons in der Zeit vom 01.06.2016 bis 30.04.2017. Die Plattform soll im Rahmen der Ausstellung „Flucht aus der DDR“ dort gezeigt werden. Das Museum sicherte Professionalität beim Transport, dem Umgang sowie bei der Präsentation des Exponates zu. Unter der Voraussetzung, dass im Rahmen dieser Ausstellung während der gesamten Ausstellungsdauer das Heimatmuseum Naila geeignet präsentiert und eine Werbung für die Stadt Naila sichergestellt würde, stimmte der Stadtrat dem Antrag zu.

Offene Ganztageschule an der Grundschule Naila - pädagogische Konzeption - OGTS-Ordnung

Entsprechend der Empfehlung des Hauptverwaltungsausschusses beschloss der Stadtrat die Neufassung der pädagogischen Konzeption sowie eine Ordnung der offenen Ganztageschule.

Jahresabschlussrede des 1. Bürgermeisters - Ehrung von Stadtrat Hansjürgen Lommer - Schlusswort des ältesten Stadtratsmitgliedes

1. Bürgermeister Stumpf erinnerte an für die Stadt Naila wichtige Ereignisse im Jahr 2015. Er bedankte sich bei Verwaltung und Stadtrat für die in diesem Jahr geleistete Arbeit und wünschte allen ein gesegnetes Weihnachtsfest.

Danach hielt 1. Bürgermeister Stumpf seine Laudatio auf Stadtrat Hansjürgen Lommer. Er erinnerte insbesondere daran, dass Herr Lommer neben seinen vielfältigen anderen ehrenamtlichen Tätigkeiten langjähriges Mitglied des Stadtrates ist und in dieser Zeit die Positionen des 2. und 3. Bürgermeisters sowie des 1. Bürgermeisters bekleidet hätte. Anschließend überreichte 1. Bürgermeister Stumpf die Urkunde über Verleihung des Titels „Altbürgermeister“ an Stadtrat Lommer.

Altbürgermeister Lommer sprach in seiner Eigenschaft als ältestes Stadtratsmitglied das Schlusswort dieser Sitzung. Er richtete seinen Dank an den Stadtrat, aber auch an seine Frau Bärbel Lommer, die ihm Hilfe und Unterstützung gegeben hätte. Er dankte weiterhin der Verwaltung und dem Bauhof der Stadt Naila, sowie allen, welche ihn in den vielen Jahren begleitet hätten. Er wünschte sich, dass die jungen Menschen sich ihrer Verantwortung bewusst wären. Abschließend wünscht er allen eine fröhliche Weihnachtszeit.

Öffnungszeiten des Rathauses Naila während der Weihnachtsfeiertage

Vom 24.12.2015 bis 31.12.2015 bleibt das Rathaus geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Am Montag, dem 04.01.2016 sind wir gerne wieder für Sie da.

Naila, 07.12.2015
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister



Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Naila vom 14.12.2015

Auftragsvergaben im Zusammenhang mit der Sanierung und Umnutzung des Bahnhofsgebäudes

- Büromöbel für die Tourist-Information

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag für das Gewerk Ausstattung - Tourist-Information und Multifunktionsraum - Büromöbel an die Firma 3b IDO Jörg Scholz GmbH, Lauffen, zum Angebotspreis von 55.582,97 € zu vergeben.

- Gewerbeküche

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag für das Gewerk Ausstattung - Gewerbeküche der Firma Chefs Culinar Ost GmbH & Co. KG, Lützen, zum Angebotspreis von 47.228,48 € zu erteilen.

- Möbel Herberge, Gästezimmer

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag für das Gewerk Ausstattung - Herberge - Gästezimmer der Firma Harald Stöhr Bau- und Möbeltischlerei, Hof, zum Angebotspreis von 39.665,33 € zu erteilen.

- Bistromöblierung

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag für das Gewerk Ausstattung - Bistromöblierung an die Firma Schreinerei Griesbach, Bad Steben, zum Angebotspreis von 22.558,97 € zu vergeben.

- Einbauküchen

Der Stadtrat beschloss, den Auftrag für das Gewerk Küchen (Klein-/Teeküchen für Tourist-Info, Multifunktionsraum, Herberge und Betreiberwohnung) an die Firma Rauch, Bayreuth, zum Angebotspreis

von 12.784,96 € zu vergeben.

Anschaffung eines FAST LTA Silent Cube für die reversionssichere Archivierung der Finanzsoftware

Der Stadtrat beschloss, die Software FAST LTA Silent Cube einschließlich der Replizierung außer Haus und der Anfahrtspauschale zum Preis von 9.305,80 € von der Firma Komuna zu erwerben.

Kommunalinvestitionsprogramm, Maßnahmeauswahl

Der Stadtrat beschloss, folgende 2 Projekte zum Kommunalinvestitionsprogramm anzumelden:

- energetische Sanierung und Barrierefreiheit Rathaus
- energetische Sanierung und Barrierefreiheit Mittelschule Naila.

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,

Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,

Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: www.museum-naila.de



MuseumAktuell: Sonderausstellung vom 29. November 2015 bis 31. Januar 2016, „Die große Welt im Streichholzformat“. Filigrane Miniaturen aus dem Streichholzmuseum Wirth, Hof.

Feiert eine kunterbunte Minions-Party!

Stadtbibliothek Naila
Dienstag, 5. Januar 2016
15.30 – 17 Uhr

Eintritt frei!



MGV 1890 Lippertsgrün

Wir wünschen allen Freunden fröhliche Weihnachten und viel Glück im Neuen Jahr. Für den tollen Besuch unserer Veranstaltungen und die großartige Unterstützung des Chores im Jubiläumsjahr 2015 bedanken wir uns ganz herzlich.



*Die Lippertsgrüner Sänger mit
Chorleiter Berndt Müller*

Fuß - Pflege
auch Geschenkgutscheine
Angelika Frinzel
Schlehenweg 1
Telefon: 09282/8270
oder 0170-3591518
wünscht Frohe Weihnachten und ein gesegnetes Neues Jahr

SPORT-KEGEL-CLUB 63 NAILA

Der SKC 63 Naila wünscht all seinen Mitgliedern und Freunden ein frohes **Weihnachtsfest** und einen guten Rutsch ins neue Jahr

Christliche Heilsbotschaft als Umdenkprozess



Den musikalisch-besinnlichen Teil der Sudetendeutschen Adventfeier im kath. Pfarrsaal Naila gestalteten der Frauenchor und im Bild v. li: Bettina Müller, Anna und Lara Lenz und Maria Kraus.

Naila - Nach Tradition der alten Heimat Böhmen, Mähren und Sudetenschlesien gestaltete die Sudetendeutsche Landsmannschaft Naila ihre Adventfeier mit besinnlichen Texten und einem musikalisch abwechslungsreichen Programm. Orts- und Bezirksvorstand Adolf Markus begrüßte vor dem Genuss von Weihnachtsstollen und Kaffee die fast 70 Landsleute und Gäste, unter ihnen 1. Bürgermeister und stv. Landrat Frank Stumpf, die beiden Pfarrer Andreas Seliger und Sebastian Masella und Kreisobmann Bertl Schiller. 1. Bürgermeister Frank Stumpf wies in seinen Anfangsworten auf Gemeinsamkeiten der Flucht der Hl. Familie vor 2000 Jahren und den Flüchtlingsströmen vor 70 Jahren und heute, zum Beispiel aus Syrien und Irak, hin und hoffte auf Einsicht aus der christlichen Heilsbotschaft heraus. Er dankte für die reibungslose Integration und den Aufbauwillen der sudetendeutschen mit der einheimischen Bevölkerung. Von der biblischen Adventsbotschaft des Propheten Jesajas, dem Volk im Dunkeln, dem ein helles Licht erstrahlt, ging Obmann Adolf Markus in besinnlichen Worten auf manche dunklen Zeiten des Kriegsendes und der Vertreibung 1945/46 ein, wo im Bereich Naila über 2500 Heimatvertriebene und Flüchtlinge die allernötigste Unterkunft und Versorgung fanden. Er verwies auf die Kraft und Hoffnung, die immer wieder in der christlichen Friedensbotschaft von dem menschgewor-

denen Gott in der Krippe ausgehe. Es entspreche der christlichen Religion von Nächstenliebe und Menschenrechten, auf die die Verfassungen im christlich geprägten Europa fundierten, zum Beispiel der Gleichberechtigung von Mann und Frau und dem Schutz der Verfolgten, die um ihr Leben fürchten müssten. Ute Müller und Adolf Markus führten dann weiter durch den besinnlichen Teil mit adventlichen Texten und Liedern, von Bettina Müller mit der Gitarre begleitet, die zum Teil aus der böhmisch-mährischen Heimat stammen und zum Kernpunkt der Geburt Christi führten. Der kath. Frauenchor trug dazu bei mit dem wohlklingenden vierstimmigen Gesang: „Als Maria übers Gebirge ging“ und „Der Engel des Herrn“.



B 180, EZ 02/14, 5 tkm, schwarz met., LED-Tagfahrlicht, akt. Parkassistent, Attention Assist, Navigation, Licht- und Sicht-Paket, Collision Prevention Assist, Sport-Paket, adapt. Bremslicht, Klima, Sitzhg. vo. u.v.m.



Aktionspreis 20.990,-€*

Buchvorstellung mit Max Egelkraut

Wer krank ist... muss viel Humor haben

Naila - Ein Kaleidoskop der Krankheiten präsentierte kürzlich der Reitzensteiner Autor Max Egelkraut einem großen Publikum in der Stadtbibliothek Naila.

Von kranken Zähnen, schmerzender Hornhaut, schwächelndem Darm, Mutterstolz oder Erlebnissen im Wartezimmer wusste der Autor in humorvoller Weise und in Reimform allerlei zu berichten.

„Wer krank ist... muss viel Humor haben“ ist sein dritter Gedichtband.

Bisher erschienen die ebenso heiteren Bände „Tierische Gedichte“ und „Aus der Schule geplaudert“.

Max Egelkraut wurde 1943 in Reitzenstein geboren. Eine na-



türliche Begabung, sein Wissen um die Dichtkunst (Studium der Germanistik und Anglistik und Lehrtätigkeit in Bayreuth, Hof und Naila) sowie seine Liebe zum Lehrerberuf haben diesen amüsanten Gedichtband entstehen lassen.



Gustav-Adolf-Straße 18, 95119 Naila
Tel. 0 92 82 / 9 72 49 od.
01 71 / 3 17 71 28
Fax: 0 92 82 / 97 89 25,
E-mail: didi.korn@web.de



Zum Weihnachtsfest wünsche ich euch **Zeit!**

*Zeit für euch selbst,
Zeit für all die anderen,
Zeit für Ruhe und Besinnlichkeit.
Zeit, um einmal eine Kerze abbrennen zu lassen
und sich die Zeit nehmen,
gar nichts weiter zu tun, als nur dieses.*



*Vielen Dank an meine Kundschaft
die in diesem Jahr auf ihre „Weihnachtsgratifikation“,
zugunsten des Hospizes Naila, verzichtet haben.*

automüller

Leistung mit Leidenschaft

Leistungsversprechen Junge Sterne:

- 24 Monate Fahrzeuggarantie*
- 12 Monate Mobilitätsgarantie*
- garantierte Kilometerlaufleistung
- HU-Siegel jünger als 3 Monate
- attr. Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebote

*MwSt ausweisbar/ ** §25a UstG, Differenzbesteuerung/ ***Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne Abverkauf vorbehalten

Auto Müller GmbH & Co. KG
Selbitzer Berg 22, 95119 Naila
Tel.: 09282 9814-0 Fax. -65
www.automueller.de



B 200, EZ 03/14, 10 tkm, silber met., akt. Parkassistent, Attention Assist, LED-Tagfahrlicht, Multifunktionslenkrad, Collision Prevention Assist, Licht- und Sicht-Paket, Sitzkomfortpaket, Klima, Sitzhg. vo. u.v.m.



Aktionspreis 21.960,-€*

Senioren reisen nach Mehlteuer



Kaffetrinken in der Patisserie in Stelzendorf

Naila - Von seiner schönsten Seite zeigte sich das Wetter bei der Ausflugsfahrt des Nailaer Seniorennachmittags. Die Busfahrt führte durch farbenfrohe Wälder zum Fischessen nach Mehlteuer. In Zeulenroda erwartete Pfarrer Behr die Nailaer Reisegruppe an der Dreieinigkeitskirche. Mit einer Andacht über die modernen Fresken der renovierten Kirche begann der Pfarrer seine Ausfahrt zur Geschichte und Gegenwart des Gotteshauses und der Gemeinde. Nach einem kurzen Bummel durch die Innenstadt ging es weiter. Am Zeulenrodaer Meer vorbei führte die Fahrt nach Stelzendorf. In dem gerade 90 Einwohner zählenden Dorf kehrten die Senioren in einer Patisserie ein und ließen sich mit Kaffee und handgemachten Torten verwöhnen. Die Spezialität des Hauses ist eine Balsmico-Torte.

Päckchen für Moldau



Naila - An der Grundschule Naila wurden sie gepackt, die bunten Päckchen, die am 4. Januar ihre Reise nach Moldau antreten: Persönlich abgeliefert von der Bobengrünerin Kathrin Gaube, die mit dem Konvoi mitfährt. Moldau ist das ärmste Land Europas. Die Päckchen aus Naila sind für die Kinder in den Kinderheimen bestimmt. Übrigens: In Moldau wird Heiligabend erst am 6. Januar gefeiert. Das Foto zeigt die Mädchen und Jungen der Klasse 1c von Thea Selbmann, die die Geschenke zum Auto von Kathrin Gaube (rechts) trugen.

SKC 63 Naila: Jahresabschlussfeier

Naila - Der SKC 63 Naila möchte sich mit einer stimmungsvollen Jahresabschlussfeier bei seinen aktiven und passiven Mitgliedern bedanken. Sie sind alle eingeladen am **19.12.2015** in die Gaststätte Froschgrün. Beginn ist 18.00 Uhr. Der SKC 63 Naila freut sich auf ihren Besuch!



WIEDER IN ALLER MUNDE

... für alle, die uns vermisst haben oder kennenlernen möchten

3-Gang-Menü
inkl. ausgewählter Bierspezialitäten
für nur € 29,- pro Person

DI | 05.01.2016

Reservierung erwünscht!



Kulmbacher Straße 4 | direkt an der Freiheitshalle | 95030 Hof
Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do 17-23⁰⁰ | Fr, Sa 17-01⁰⁰ | So 11³⁰-22⁰⁰ | Dienstag Ruhetag
Telefon: +49 (0)9281-70972356 | www.hofer-freiheit.de

Stadtbücherei Schwarzenbach a. Wald

Stadtbücherei Schwarzenbach a. Wald
im „Hotel Döbraberg“, Zeppelinstraße 4,
Tel.: 09289/7103

Öffnungszeiten:

Di. 15.00 – 17.00 Uhr und

Do. 15.00 – 18.30 Uhr

Telefon

Frau Michel 71 03 oder 500

Internet: www.schwarzenbach-wald.de

E-Mail: stadtbuecherei@schwarzenbach-wald.de

Gebühren - Ausleihzeiten

Die Ausleihe der Bücher und Medien ist kostenlos

Nur einmalige Gebühr für Leserausweis

Kinder und Jugendliche 3,-- EURO

Erwachsene 6,-- EURO

Ausleihzeit für Bücher und Medien

14 Tage (Verlängerung jederzeit möglich)

**Die Stadtbücherei ist zwischen Weihnachten
und Neujahr geöffnet.**



Startgottesdienst in Selbitz am 1. Januar

Selbitz - Unter dem Motto der Jahreslosung „Gott spricht: „Ich will euch trösten, wie einen seine Mutter tröstet.“ (Jesaja 66,13:) gestaltet der Singkreis Selbitz am **Freitag, 1. Januar 2016**, 20.00 Uhr, in der Stadtkirche Selbitz einen „Startgottesdienst“ ins neue Jahr. Es ergeht hierzu herzliche Einladung.





Erika Osel

*02.05.1942 † 03.12.2015

*Und immer sind da Spuren Deines Lebens.
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle,
die uns immer an Dich erinnern werden.*

Herzlichen Dank

für all die mitfühlenden Worte,
für die Gebete,
für die stillen Umarmungen,
für die überwältigende Anteilnahme in vielfältiger Weise
sowie allen, die ihr auf ihrem letzten Weg
die Ehre erwiesen haben.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Wagner für die tröstenden Worte, der Kantorei Schwarzenbach für die wunderschöne Ausgestaltung, Herrn Dr. Rainer Eberlein für seine stetige Hilfsbereitschaft, der Ebene 4 der Alexander von Humboldt Klinik für die liebevolle Pflege sowie dem Bestattungshaus Hollerbach für die einfühlsame Begleitung.

Mit stillen Grüßen
ihre Kinder mit Familien

Songpoesie, Harfenklänge und Irish Folk in Bad Steben am 29. Dezember

Celtic Christmas mit Andy Lang und Christina Lutter

Bad Steben - Zwischen den Jahren freut sich die Katholische Kirche Bad Steben, wieder Gastgeber für ein ganz besonders stimmungsvolles Konzert sein zu dürfen: Am 29. Dezember ist Andy Lang in der Kirche „Maria, Königin des Friedens“ zu Gast. Erstmals spielt der Songschreiber und Harfenist bei diesem Konzert in Bad Steben zusammen mit der Dresdnerin Christina Lutter. Im Duett darf man sich auf einfühlsame und warme Songs mit Geige, Harfe, Flöte, Gitarre und Gesang freuen.

Der Geist der Weihnacht verdichtet sich und wird Klang, wenn der Barde und Harfenist Andy Lang eine intime Auswahl keltischer Weihnachtslieder zelebriert. Stille, Zeit zum Luftholen nach dem Trubel der Weihnachtstage und ein Gespür für das Wesentliche vermittelt diese romantische Konzerterfahrung.

Begleitet wird Andy Lang in diesem Jahr von Christina Lutter. Die Dresdnerin spielt nicht nur rasant irische Geige. Sie sänge auch wie ein Engel und spiele stimmungsvoll Flöte, schwärmt Andy Lang von seiner neuen Musikpartnerin.

Der Meister des Folk

„Deine Musik kommt ganz tief aus dem Herzen; sie verändert Menschen, heilt die Seele“, schreibt eine Besucherin nach einem Konzert von Andy Lang. Für den Songwriter und Harfenisten ist das Lob und Auftrag zugleich: Menschen mit seiner Musik zu berühren, ihre Ahnung von der Schönheit, die hinter den Erscheinungen steckt, zu bewegen und ihre Sehnsucht nach echtem Leben zu motivieren. Andy Langs Eigenkompositionen schöpfen tief aus dem Brunnen keltischer Tradition. Sein filigranes Harfenspiel kontrastiert die so-

nore Charakterstimme und die druckvoll gespielte Gitarre erdet himmlische Klänge. Melodien voller Sehnsucht und Texte mit Tiefgang verbinden sich zu einem eleganten Songwriting. Das Coburger Tagblatt schreibt: „Sanfte Harmonien und schwebende Harfenklänge, dazu Kerzenschein auf funkelnden Kandelabern – Andy Langs Auftritte sind Inszenierungen der Stille. Er beschwört den Traum, der von der Höhe fällt, bevor er die Saiten der keltischen Harfe silbrig hell aufrauschen lässt.“

In weit über 1500 Konzerten im Bundesgebiet und Europa hat sich Andy Lang einen großen Fankreis erspielt. Die Nürnberger Nachrichten nennen ihn den „neuen Meister des Folk“. Für seine qualitativ hochwertige künstlerische Arbeit hat ihn sein Landkreis Bayreuth mit dem Hauptkulturpreis 2007 ausge-



zeichnet. Ein sinnlicher Konzertgenuss für Augen und Ohren, für Leib und Seele.

Das Konzert in der katholischen Kirche Bad Steben beginnt um 19 Uhr. Karten für diesen außergewöhnlichen Abend sind im Vorverkauf in der Tourist-Information Bad Steben für 15 Euro sowie an der Abendkasse für 17 Euro erhältlich.

Metzgerei Gross



Hauptstraße 68 www.metzger-gross.de
95131 Schwarzenbach a. Wald
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de

Für Ihre Festtagstafel und Ihre Silvesterfeier empfehlen wir:

- * Zartes Roastbeef, Filet, Kalbfleisch, Weiderind
- * Weihnachtsbraten divers gefüllt
- * Leckerer Schinkenaufschnitt
- * Hausmacher Schinkenaufschnitt
- * Hausmacher Salamiaufschnitt
- * Frischwurstaufschnitt
- * Delikate Feinkostsalate, Käsetheke, Pates,
- * Schinkenspezialitäten aus unserer Räucherei

Am Samstag 2. 1. 2016 von 7.30 bis 12 Uhr für Sie geöffnet.
Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Neu: Walnussalami
aus eigener Herstellung !!!

Weihnachtsgrüße
aus

Schwarzenbach a. Wald



CRAZY Sarah Schmidt
HAIR
design
by **SARAH**
Tel. 09289/9707348
Fax 09289/9707349
Hauptstraße 73
95119 Schwarzenbach/W.



Wir sind **colorXpert**
L'ORÉAL
2015
AUSGEZEICHNET FÜR
COLORATIONSKOMPETENZ
AUF HÖCHSTEM NIVEAU
In diesem Color-Test Partner-Salon erzielten
wir hier ausgezeichnete Colorationsergebnisse
für 100% begeisterte Kunden.
L'ORÉAL

Wir bedanken uns bei Euch für die Treue im letzten Jahr,
wünschen frohe Weihnachten und für das Jahr 2016 Gesundheit,
Glück und Erfolg!

Das Team von Crazy Hair

Ein gesegnetes Weihnachtsfest,
sowie Gesundheit und Erfolg für das
kommende Jahr wünschen wir
allen unseren Kunden und Freunden.



Rudi Ehrhardt
Zimmermeister

**ZIMMEREI
EHRHARDT**

Philipp-Wolfrum-Str. 19a
95131 Schwarzenbach a. Wald

Tel. 09289/9709446
Fax 09289/9709447
Mobil 0171/6866291

E-Mail: zimmererei-ehrhardt@t-online.de



Maler Grißbach GmbH

MEISTERBETRIEB · RAUMDESIGN

All' unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir
friedvolle und geruhsame Weihnachtstage, sowie Gesundheit, Glück
und viele farbenfrohe Momente für ein erfolgreiches neues Jahr.

Verbunden mit unserem besten Dank für Ihr Vertrauen und die gute
Zusammenarbeit freuen wir uns auf eine neue Herausforderung.

Kaminofenbeschichtung mit
Venezia Kalkputz

95131 Schwarzenbach a. Wald
Geroldgrüner Str. 17
Tel. 0 92 89 - 14 49
info@maler-griessbach.de
www.maler-griessbach.de

Weihnachtsgrüße
aus

Schwarzenbach a.Wald

Unsere besten Wünsche für frohe und erholsame
Weihnachtstage sowie ein glückliches neues Jahr
verbinden wir mit einem herzlichen Dank für Ihr
Vertrauen und Ihre Treue!

Uhren Uhl
Optik Uhren Schmuck

MEISTERBETRIEB
95131 Schwarzenbach a. Wald
Hauptstr. 66
Tel. 0 92 89 / 4 70 • Fax 97 07 83



Allen unseren Kunden, Geschäfts-
partner, Freunden und Bekannten

ein fröhliches
Weihnachtsfest



und alles Gute für das neue Jahr

wünscht

Schreinerei René Weber

Kirchstraße 26 95131 Schwarzenbach a.Wald
Telefon 0 92 89/210

J. ECKSTEIN



Dachdeckerei
Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald
Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890
E-Mail: dachdeckerei.eckstein@freenet.de

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und
Bekanntem für das Vertrauen, das sie uns im vergangenen Jahr
entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein frohes
Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das Neue Jahr.

RALU
HAUSTECHNIK GmbH



Energien für eine moderne Zukunft

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und
wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest
sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im
neuen Jahr 2016

RALU Haustechnik GmbH

Am Rosenbach 4 • 95131 Schwarzenbach am Wald
Telefon: 0 92 89/96 42 97 • Fax: 0 92 89/96 48 71
www.ralu-haustechnik.de • info@ralu-haustechnik.de



Weihnachtsgrüße
aus

Schwarzenbach a. Wald



**HELMUT PÖSSNECKER
INSTALLATIONEN GMBH**
Blumenstraße 7-9
95131 Schwarzenbach am Wald



Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten fröhliche
Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr



BETRIEBSURLAUB

vom 23. 12. 2015 bis 10. 01. 2016

REWE

Löhner oHG

Am Alten Gericht 2 | 95131 Schwarzenbach a. Wald
Telefon: 09289-9709516 | Fax: 09289-9709517

*Wir bedanken uns bei unseren treuen
Kunden und wünschen allen
ein Frohes Weihnachtsfest, Gesundheit,
Glück und Erfolg im Neuen Jahr!*



*Auch im nächsten Jahr sind
wir wieder gerne für Sie da:
REWE Löhner oHG & Team*



SpVgg Döbra wünscht frohe Weihnachten!

- ★ Die SpVgg Döbra bedankt sich bei allen Spendern und aktiven Helfern für das vergangene Jahr 2015. ★
- ★ Besonderer Dank gilt allen Spendern, die Preise für die Tombola zur Verfügung gestellt haben. ★

*Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Neues Jahr 2016!*

Wir wünschen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für das
neue Jahr



BERATUNG - PLANUNG - VERKAUF - MONTAGE - SERVICE

WUNNER
ELEKTROTECHNIK

Hauptstraße 67-69 • Telefon 09289/212
95131 Schwarzenbach am Wald



Weihnachtsgrüße
aus

Schwarzenbach a. Wald

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr!

Meisterfrisör
Tel: 09289 1315

Salon Aniko
"IHR FRISÖR"
seit 10 Jahren

Alte Poststraße 2
Schwarzenbach am Wald
Tel: 09289 1315

Öffnungszeiten:
Die. bis Fr. 8 bis 18 Uhr
und Sa. 8 bis 13 Uhr

... mit uns legen Sie gut!

REUTHER
Fliesenleger-Fachbetrieb

Für das mir entgegengebrachte Vertrauen meiner verehrten Kundschaft im abgelaufenen Jahr möchte ich mich recht herzlich bedanken. Ich wünsche allen ein gesegnetes, frohes Weihnachtsfest und viel Gesundheit, Glück und Erfolg im Neuen Jahr.

Frank Reuther
Dahlienweg 3
95131 Schwarzenbach/Wald
Mobil-Tel. 01 51-12 76 46 87
info@reuther-fliesen.de

www.reuther-fliesen.de

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr

DER FAHRRADLADEN
FAHRRÄDER • ERSATZTEILE • ZUBEHÖR • REPARATUR

AXEL ZUKUNFT
PHILIPP-WOLFRUM-STR. 8
95131 SCHWARZENBACH A. WALD



Frohe Weihnachten

Liebe Kunden und Geschäftsfreunde,
der bevorstehende Jahreswechsel gibt uns Anlass, einmal innezuhalten, um Vergangenes und Zukünftiges, Erinnerung und Erwartung, Vorhandenes und Neues zu bedenken. Wir wünschen Ihnen, Ihrer Familie und Ihren Mitarbeitern frohe Festtage und für das neue Jahr Glück, Gesundheit und Erfolg, verbunden mit unserem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit.



Knoll Hoch- und Tiefbau GmbH

HK Ihr Team der Hoch- und Tiefbau Knoll GmbH

95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19



Weihnachtsgrüße
aus

Schwarzenbach a.Wald

Allen Kunden und Freunden unseres Hauses
wünschen wir gesegnete Weihnachten und
ein glückliches neues Jahr.



Heizung
Klima **Bad** **MATTHIAS SCHLEE**
Meisterbetrieb



Schwarzenbach a.Wald - Am Alten Gericht 25
Tel. 09289/1547 • Fax: 09289/970879
E-Mail: info@schlee-heizung.de
www.schlee-heizung.de



Metzgerei
G **roß**



Hauptstraße 68
95131 Schwarzenbach a. Wald
Telefon 09289/320
Fax 09289/963220
metzgerei-gross-schwbc@t-online.de
www.metzgerei-gross.de

Wir bedanken uns recht herzlich für Ihr
Vertrauen und Verbundenheit zu unserem
Geschäft im Jahr 2015 und wünschen Ihnen
allen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie
Gesundheit und Glück im neuen Jahr

🍎 Ihre Familie Dieter Groß! 🍎

RANK Metzgerei

Hauptstraße 40 Tel. 09289/236
95131 Schwarzenbach a.Wald Fax 963644

* Unserer verehrten Kundschaft,
Freunden und Bekannten wünschen wir
* Frohe und gesegnete Weihnachten
und ein gesundes Neues Jahr.



Familie Rank



Am Ende dieses Jahres danken wir
für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen Ihnen allen

ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein frohes
und gesundes
Neues Jahr

Schreinerei
PETER SCHMITT

Am Alten Gericht 8 Telefax: 09289/6949
95131 Schwarzenbach a.Wald Telefon: 09289/6949





Dachdeckungen
Flachdachabdichtungen
Bauspenglerarbeiten
Fassadenverkleidungen
Solaranlagen
Photovoltaik

WUNDER
BEDACHUNGEN
Alles dicht?
 Meisterbetrieb
 seit 1957
 Lippertsgrüner Str. 37
 95131 Schwarzenbach am Wald
 Tel. 09289 1482
 Fax 09289 6727
 info@dachdeckerei-wunder.de

Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest sowie ein erfolgreiches neues Jahr 2016 und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches, gesundes, erfolgreiches Jahr 2016 wünscht all' seinen Mitgliedern

der Frankenwaldverein
 Ortsgruppe Döbra
 gez.: die Vorstandschaft,
 1. Vors. Jürgen Reichel


 Gottsmannsgrün 8
 Schwarzenbach a.Wald
 Tel. 09289 1406


GASTHOF
ZEGASTTAL

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr

wünscht Ihnen
 Ihre Familie Schubert

An allen Feiertagen geöffnet. Festliche Silvesterkarte.
 Tel. 0 92 89 / 14 06


KULMBACHER
Sportgaststätte
Lerchenhügel
 Tel. 09289/5240
Gemütlich – fränkisch – günstig – gut

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden, Bekannten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches neues Jahr 2016

Sonntag, den 20. 12. 15 ab 11 Uhr
Mittagstisch – Tischreservierung
 Dienstag, den 22. 12. 15
 findet eine kleine **Weihnachtsfeier**
 für unsere Gäste ab 16.00Uhr statt.
 Heiligabend geschlossen
 I. und II. Weihnachtsfeiertag
 Ab 11.00 Uhr **Mittagstisch**
 - Tischreservierung
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Fam. Steger



KULMBACHER EDELHERB.
 Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.



DOSB-Trainerlizenz erhalten



Das Bild zeigt die Teilnehmer des Seminars in Duisburg. Rechts außen Dr. Jürgen Fritsche

Naila/Duisburg: Vom 04. – 06. Dezember 2015 absolvierten die beiden Nailaer Selbstverteidigungslehrer des Bushido Naila e.V. Bernd Schneider und Martin Stumpf die Ausbildung zum Gewaltschutztrainer für Erwachsene und erhielten dafür die B-Trainerlizenz des deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB). In Deutschlands größter Sportschule in Duisburg stand es Dr. Jürgen Fritsche, mit speziellen Rollenspielen in verschiedensten Facetten eines „Täters“ zu schlüpfen. Der Ge-


waltpräventionstrainer, Sportwissenschaftler und Buchautor brachte so ausnahmslos jeden Teilnehmer an die Grenzen seiner eigenen Handlungsfähigkeit. Hauptbestandteil war die Entwicklung von Bewältigungsstrategien für einzelne Personen, aber auch für besondere Berufsgruppen, wie sie z.B. im öffentlichen Dienst, in öffentlichen Verwaltungen, Schulen etc. etabliert sind. Gewaltpräventionstraining hat nichts mit körperlicher Auseinandersetzung zu tun. Hier geht es aus-

schließlich darum, Strategien zu entwickeln und umzusetzen, die Gewalt verhindern können. Durch ein gezieltes Gewaltprä-

ventionstraining soll

- die Aufrechterhaltung der Handlungskompetenzen in direkten Gewaltsituationen gesichert werden
- die Fähigkeit zur Früherkennung potenzieller Gewaltsituationen, auch am Arbeitsplatz verbessert werden
- die Kommunikation und Zusammenarbeit im Team verbessert werden • dargelegt werden, wie erfolgreich Hilfe geleistet werden kann
- klargemacht werden, wie man deeskalierend tätig werden kann Die Prävention sollte einer eventuell notwendig werdenden körperlichen Selbstverteidigung immer vorausgehen.

Anfragen zu individuellen Präventions- und Selbstverteidigungsseminaren können ab sofort gestellt werden unter: info@bushido-naila.de



THERME BAD STEBEN


mit allen Sinnen genießen

Zur Verstärkung unseres Teams stellen wir ein:


- **Kosmetiker/in**
zur Aushilfe oder in Teilzeit
- **Physiotherapeut/in**
in Voll- oder Teilzeit

Sie besitzen die entsprechende Berufsausbildung, verfügen über Praxiserfahrung – Sie sind aufgeschlossen und haben große Freude am Umgang mit Menschen.

Ihre Bewerbungen senden Sie an:
Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Geschäftsleitung
Badstraße 31 · 95138 Bad Steben
www.bad-steben.de



Wandern mit dem Frankenwaldverein, OG Bad Steben



Bad Steben - Herzliche Einladung zur dieser geführten Sonderwanderung mit dem Frankenwaldverein Bad Steben e.V. am **Montag, 28. Dezember** 2015 durch das romantische Höllental mit gemütlicher Einkehr und musikalischer Umrahmung im Gasthof Friedrich-Wilhelm-Stollen.

Treffpunkt ist um 16.30 Uhr am Eingang Therme Bad Steben. Für Rückfahrmöglichkeit (gegen geringe Gebühr) ist gesorgt. Kostenbeitrag für Fackel: 2 Euro.

Die Ortsgruppe Bad Steben des Frankenwaldvereins e. V. lädt zu ihrer 1. Vereinswanderung 2016 mit gemütlicher Einkehr bei „Hilde“ in Steinbach, herzlich ein.

Treffpunkt: Sonntag, 3. Januar 2016, 13.00 Uhr Therme „Frischauf“ Frankenwaldvereins e.V., Ortsgruppe Bad Steben

Ab 15.01.2016

Reinigungskraft

gesucht für 28 Std./Woche

Alexander von Humboldt Klinik
Dr.-Gebhardt-Steuer-Str. 24
95138 Bad Steben
Hr. Poß 09288/920 618



Weihnachtsgrüße
aus
Bad Steben

❄️ ❄️ *Wir bedanken uns* ❄️ ❄️
für das uns entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen Ihnen ein ruhiges und besinnliches
Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit
für das neue Jahr. ❄️ ❄️

❄️ **Steuerkanzlei Günter Peetz** ❄️
Reuthleinweg 2, 95138 Bad Steben
❄️ Tel. 09288/97160 ❄️

Hagen mbH

Krötenmühlstraße 1 • 95138 Bad Steben • Tel 09288 975990
www.hagen-landtechnik.de

Greenbase
Natur trifft Technik

- Rasenpflege
- Gartenbedarf
- Forstbedarf
- Landtechnik
- Reinigungsgeräte
- Schneeräsen



Wir sagen „Danke“ für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest sowie im neuen Jahr 2016 viel Glück und Gesundheit

Elektro Eberlein
Bobengrün * Dorfstraße 21
95138 Bad Steben * 09288/8524

THERME BAD STEBEN
Bayerisches Staatsbad

THERME BAD STEBEN
mit allen Sinnen genießen

Gutscheine der THERME BAD STEBEN...

... immer das richtige Geschenk!

bequem bestellen:
online unter www.shop-badsteben.de
oder per Telefon 09288 960-0

- Heiße Schieferstein-Massage 49,90 €
Dauer ca. 40 Min.
- Aroma-Wohlfühl-Massage 29,90 €
Dauer ca. 25 Min.
- Tageskarte Wasserwelten & Saunaland 21,00 €

Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben
www.therme-bad-steben.de



Weihnachtsgrüße
aus

Bad Steben

Wir wünschen unserer Kundschaft
ein Frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Neues Jahr

Auch im Jahr 2016 sind wir
wieder gerne für Sie da!



Funk - Taxi Ruf

★ (Vorwahl 0 92 88) **1700** ★

**FAMILIE H. u. L. FICHELTMANN
BAD STEBEN**

All unseren Kunden und Freunden
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes
Neues Jahr



malerhorn
Maler- und Lackierermeister

Farbe
Schönheit
Schutz

Lauensteiner Str. 13 96337 Ludwigsstadt
Jean-Paul-Str. 2 + 4 95138 Bad Steben
Tel. 09288-335 Handy 0171-831 42 75



Frankenwaldverein e. V.
Ortsgruppe Bad Steben

„Ein Weg zur Gesundheit ist der Fußweg“
Unseren geschätzten Mitgliedern, Gön-
nern und Wanderfreunden wünschen wir
frohe Weihnachten sowie ein in jeder
Hinsicht gutes Jahr 2016

Mit herzlichem „Frisch auf“
Die Vorstandschaft

Frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr.



Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

Markus Richter, Peter Szilagyi und Sandra Schuberth

Allianz Vertretung
Am Dörflas 1, 95138 Bad Steben

richter.markus@allianz.de
www.allianz-markus-richter.de

Tel. 0 92 88.4 61 90 41
Fax 0 92 88.4 61 90 42

Allianz



Gerhard Köstner
Heizungsbau GmbH

Schleeknock 1
95138 Bad Steben
koestner.gmbh@t-online.de

Tel. + (49) 92 88/54 10
Handy: + (49) 170/2 30 60 29
Fax: + (49) 92 88/5 52 14

Von Herzen wünschen wir unserer verehrten Kundschaft und allen Freunden ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest

und für das kommende Jahr Gesundheit, Glück und Zufriedenheit

Gasthof - Pension Hubertus

Inh. Uwe Hägel
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

Heiligabend geschlossen

1. u. 2. Weihnachtsfeiertag
reichhaltiger Mittagstisch,
Abendkarte

Jeden Samstag ab 17.00 Uhr
Schäuferle

Herzlichst lädt ein Fam. Uwe Hägel mit Team.
Durchgehend Küche
Dienstag Ruhetag

Wir wünschen unseren Gästen, Freunden u. Bekannten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und glückliches neues Jahr!

easy müller

Trockenbau Innenausbau
Montage und Reparaturbetrieb

Unseren Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

Wir bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen.

Jens Müller „Zwietschi“
Mittelweg 9 · Bad Steben
www.easymueller.de

Tel.: 09288/55135
Fax: 09288/9579445
Mobil: 0171/4449693

Lauensteiner Pralinen nochmals in großer Auswahl eingetroffen!
Samstag bis 18 Uhr geöffnet!

Feinkost Ernst

Bad Steben – gegenüber Rathaus – Telefon: 09288/6701

Köstliches fürs Fest

GROSSE AUSWAHL AN SALATEN und PASTETEN z.B.:
Waldorf-, Geflügel-, Krabben-, Scampis-, Fisch-, Kartoffelsalat u.v.m.

frische ALMBUTTER und reichhaltiges KÄESORTIMENT,
z.B.: Bergkäse – Raclette – Fondue – Ziegen- und Schafskäse

FEINSTE OSTSEE-AALE, geräucherte Forellen u. -filets,
sowie Lachs der Sorten: Graved – Räucher – Rotholz

offene ANTIPASTI und MEERESFRÜCHTE
Südtiroler Schinken – Parmaschinken – ital. Salami – span. Serranoschinken

GESCHENKE IN LETZTER MINUTE:
Präsentkörbe – Obstschalen – Exotenteller – Weinkörbe
und Weinpräsente sowie „Geschenk-Gutscheine“

Frohe Weihnachten wünscht: Ihre Uschi Hagen mit Team

STEUDTNER

Bedachungen & Spenglerei

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und wünschen allen eine frohe Weihnacht sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im neuen Jahr

Bachwiesenstraße 63
95138 Bad Steben
www.steudtnerdach.de · steudtnerdach@t-online.de

Tel. 0 92 88/5 51 98
Mobil 0176/24538810



Weihnachtsgrüße
aus
Geroldgrün

Tobias Gölkel
DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER
www.tobias-goelkel.de

/ Naturschieferarbeiten / Steildach / Flachdach / Holzbau
/ Zimmerei / Dämmung / Fassade / Innenausbau / Balkone
/ Terrassen / Solar und Photovoltaik / Service

Lotharheil 2 · 95179 Geroldgrün
Tel. 0 92 67/91 48 700 · FAX 0 92 67/91 48 701
info@tobias-goelkel.de

 Wir bedanken uns bei unseren Kunden für das Vertrauen und wünschen allen ein Frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr

Volksfürsorge
Vertriebs A.G.



Ihr Ansprechpartner
Hans Golda
Versicherungsfachmann BWV/FDL
Friedhofweg 1
95179 Geroldgrün

Tel.: 09288/7919
Fax: 09288/924550
Mobil: 0179/2128297
Mail: hans.golda@service.volksfuersorge.de

www.wirthbedachungen.de

Dächer und mehr
WIRTH
BEDACHUNGEN

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft ein Frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2016

Naturrschieferarbeiten
Steildach - Flachdach
Fassadenbau - Gerüstbau
Bauspenglerei - Blitzschutz
Fenstersysteme für Flachdächer
Dämmungen Solar- und Photovoltaikanlagen
Prefa-Aluminium-Dachsysteme
Balkon- und Terrassensanierungen
Abdichtungen mit Flüssigkunststoff
Rund ums Dach...

Langesbühlweg 2 · 95179 Geroldgrün/Steinbach · Tel. 0 92 88/82 16

Ich bedanke mich bei meinen Kunden und wünsche allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches und glückliches Neues Jahr 2016.





Das Team der Burgstein Apotheke

Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns bei unseren Kunden bedanken und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute fürs neue Jahr.

 Das Team der Burgstein Apotheke

Apotheker Abu Salih
Burgstein-Apotheke
KeyBerstraße 20
95179 Geroldgrün

Tel.: 09288-92090
Fax: 09288-92090
www.burgstein-apotheke.de · E-mail: info@burgstein-apotheke.de




 WIR WÜNSCHEN IHNEN UND IHRER FAMILIE
 FROHE FESTTAGE UND FÜR DAS NEUE JAHR
 GESUNDHEIT, GLÜCK UND WOHLERGEHEN



Steuerkanzlei Wich



*Allen meinen Kunden danke ich für das
 entgegengebrachte Vertrauen und wünsche
 frohe Festtage, für das neue Jahr Glück,
 Gesundheit und Wohlergehen*


Ludwig Wich
 Vertretung der Allianz

Langenbachtal 4, **95179 Geroldgrün**
 Tel.: 09267 / 326, Mobil: 0160 / 99 148 295
 E-Mail: ludwig.wich@gmx.de, Fax: 09267 / 913 407

Waldemar Menger
 Maler und Stukkateur e.K.
 Meisterbetrieb




Der Stukkateur
 unter den Malern

seit 1963

Knockweg 18 • 95179 Geroldgrün
 Tel. 09288/8228
 E-Mail: karl-heinz.menger@gmx.de

Wir wünschen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest
 sowie ein gesundes, glückliches neues Jahr 2016

**Ein frohes Fest
 und eine gute Fahrt**

Auto Hornfeck
 Schmiedegasse 1a
 95179 Geroldgrün
 Tel. 0 92 88/77 21
 www.hornfeck.go1a.de




**Landbrauerei
 Stöcker**


Gasthaus – Brauerei

*Wir wünschen unseren Gästen, Freunden und Bekannten
 ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr*

Fränkische Brotzeiten, hausgemachte „Quärkla“, Kaffee u. Kuchen
 Speziell an den Weihnachtstagen: „Pale Ale“ (dunkles Bier)

Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag, Di.–Fr. 12–22 Uhr,
 Sa. 10–18 Uhr und So. 12–22 Uhr.
 Öffnungszeiten für Gruppen nach Vereinbarung.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Wirtsleute Petra und Jürgen
 Dorfstr. 50, 95179 Steinbach-Geroldgrün, Tel. 09288-5470
 Mobil: 0171-4033754



Weihnachtsgrüße
aus
Geroldsgrün

JURKOVIC ASPHALT- & PFLASTERBAU GMBH
Hauptstraße 12 · Langenbach · 95179 Geroldsgrün
Tel.: 09288/8961 · Mobil: 0175/4170315

Wir wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten ein
Frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins Neue Jahr

Frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr wünscht Ihnen

Bauunternehmen DALIPOV GmbH

Dürrenwaid 49 Mobil: 0152 / 094 097 95
95179 Geroldsgrün Tel.: 09267 / 91 32 13
dalipov@gmx.de Fax: 09267 / 91 32 48

»Einzigartig in Bayern«

Natur Schiefer

Wir wünschen unserer Kundschaft ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr!
Familie Teichmann

SCHIEFERWERK LOTHARHEIL SEIT 1857

Teichmann SchieferZentrum
Inh. Manfred Teichmann e.K.
Lotharheil 2
D-95179 Geroldsgrün
Tel.: 0 92 67/9 10 10
Fax.: 0 92 67/9 10 11
info@sl-ts-z.de
www.schieferbergwerk.de

KULMBACHER Gasthof Haas
95179 Geroldsgrün
Keyßerstr. 1 · Tel. 09288/215

Partyservice • Lottostelle
Ferienwohnungen
Handy-Aufladungen
Ab sofort **NEU** bei uns:
das SKY-SPORTPAKET!

täglich Mittags- und Abendtisch
reichhaltige Speisekarte –
Dienstag Ruhetag!

Lotto-Annahme
Mittwoch, 23.12.2015
Donnerstag, 24.12.2015
Mittwoch, 30.12.2015,
jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr
31.12.2015: geschlossen!

Öffnungszeiten:
Dienstag, 22.12.: geöffnet
25.12. und 01.01.:
jeweils ab 17.30 geöffnet
26.12. und 27.12.2015:
MITTAGSTISCH
mit reichhaltiger Speisekarte
Tischreservierung erwünscht

Wir bedanken uns bei unseren Gästen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Haas

KULMBACHER EDELHERB. Das legendäre Pils aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.

ARAG Versicherungen

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Thomas Sell und Vertriebspartner:
Birgit Popp, Astrid Becherer, Jürgen Meister

ARAG Geschäftsstelle
Thomas Sell
Faberhöhe 15
95179 Geroldsgrün
Tel. 0 92 88/88 98
oder 0 92 81/54 04 30
E-Mail: gs.hof@arag.de
www.arag.de

Dachdeckerei Max Gölkel
Meisterbetrieb

Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr.

Frankenwaldstraße 14
95179 Geroldsgrün
Tel: 0 92 88 / 92 41 54
Fax 0 92 88 / 52 92

Weihnachtsgrüße
aus

Berg

Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Rainer Neubauer

Solar – Heizung – Bäder

Inastraße 43 · 95180 Berg · Telefon 0 92 93 / 13 37

Automobile **Seifert**

Service - Reparatur - Verkauf - Fahrzeugpflege

Automobile Seifert GmbH · Hofer Str. 40 · 95180 Berg

Tel. 09293 800 6850 · Fax 09293 800 6851

www.automobileseifert.de

Danke allen Kunden im
Berger Winkel und darüber hinaus.

Wir wünschen Allen „a scheena
Weihnacht‘ und a guts neis Johr“

Ihr Mehrmarken-Service-Center in Berg
Mit uns bleiben Sie mobil auch im neuen Jahr

All unseren Kunden und Geschäftspartnern
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest,
viel Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

SCANIA

Lauterbach
Nutzfahrzeuge

Scania Servicepartner
Service für alle NFZ
Wabco Servicepartner
AU – SP
§57b Prüfung EG Kontroll-
geräte
Analog und Digital

Land- und Gartentechnik
Reifenservice
§29 TÜV und DEKRA im
Haus
Klimaservice
24-Std.-Pannendienst
Tankwageninnenreinigung

Scheibenacker 1
95180 Berg
Tel.: 09293/80848
Fax: 09293/80849
nfz@lc-lauterbach.de
www.lc-net.eu

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein
gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr

Fliesen und mehr...
KÖCHERBAU GmbH

KÖCHER BAU GmbH
Markus und Andreas Köcher

KÖCHER BAU GmbH - Maihof 1 - 95180 Berg - Tel.: 09293 9339219

www.koecherbau.de - info@koecherbau.de



Weihnachtsgrüße
aus
Berg

WIBE BAU

Inh. Dipl.-Ing.(FH) Helmut Wilfert
95180 Berg Von-Beulwitz-Str. 2
 Tel: 09293 / 318 Handy: 0171/2211414
 FAX: 09293 / 8232
 Email: helmut.wilfert@t-online.de

Maurerarbeiten - Zimmererarbeiten -
 Ausbauarbeiten - Altbausanierung
 Putzarbeiten - Stahlbetonarbeiten
 Pflasterarbeiten

Wir bedanken uns bei unseren Klienten und Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen Frohe Weihnachten und Gesundheit, Glück und viel Erfolg im neuen Jahr 2016

SACHVERSTÄNDIGENKANZLEI UND ARCHITEKTURBÜRO

Dipl. Ing. (FH) Architekt
Helmut Wilfert

- Sachverständiger für Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken
- Erstellen von Energieausweisen
- Brandgutachten
- Erstellen von Brandschutzkonzepten
- Schadensgutachten an Immobilien und Grundstücken
- Erstellen von Feuerwehrplänen und Brandschutzordnungen
- Architektenleistungen/Bauleitung

www.sachverstaendiger-web.de
 Von-Beulwitz-Str. 2 · 95180 Berg
 Tel. 09293-318
 Mobil 0171-22 11 414
 Fax 09293-8232
helmut.wilfert@t-online.de



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und viel Erfolg im neuen Jahr und bedanken uns für das uns entgegengebrachte Vertrauen.




FEILER

**PÜNKTLICH und ZUVERLÄSSIG
Kreativ auf dem Dach!**

Dachdeckerei Erwin Feiler GmbH
 Eisengasse 8, 95180 Berg
 Tel. 09293 933 906 0, Fax 09293 933 906 1
rundumsdach@vr-web.de

ALLES RUND UMS DACH

EBERT BAU GmbH
Bauunternehmen

Tel: 09293-202
 Hofer Str. 30 95180 Berg



Zimmererei • Hoch-/Tiefbau
 • Planung • Sanierung

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und einen „Guten Rutsch“ ins Neue Jahr.

All unseren Gästen und Kunden wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest verbunden mit einem Dank für entgegengebrachtes Vertrauen sowie ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

*Familie Klaus Schemmel und
 Familie Markus Schemmel
 sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter*



Metzgerei • Gasthof • Pension
 Klaus Schemmel
 Hirschberger Straße • 95180 Berg
 Telefon 09293/236 • Fax 09293/1394

Weihnachtsgrüße
aus der

Region

Stimmungsvolle Weihnachtstage,
Gesundheit und Glück im
Neuen Jahr!

Sellanger

GENIESSER-RESTAURANT
LANDGASTHOF & CATERING

Selbitz-Sellanger Tel. 09280-1003

Wir danken unseren Gästen und Freunden für
das entgegengebrachte Vertrauen.

An allen Feiertagen, bis einschließlich 6. Januar 2016, durchgehend geöffnet

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit
und wünschen unseren Kunden, Geschäftspart-
nern und Freunden ein Frohes Weihnachtsfest
und ein gutes, erfolgreiches Neues Jahr.

Malerbetrieb
Uwe Schulz



- Malerarbeiten aller Art
- Fußbodenbeläge
- Tapezierarbeiten

Zoppoten 99
07929 Saalburg-Ebersdorf
Mobil: 0170-2129871

Ein frohes Weihnachtsfest und einen
guten Start ins neue Jahr

PROSOL GmbH

Lacke · Farben · Spritztechnik

Bodenbeläge – Tapeten – Werkzeuge

Ihr Ansprechpartner in Naila und Umgebung



Michael Gerike

0175/5749342 michael.gerike@gmx.de

Neue Straße 2 – 07919 Pausa-Mühltroff

Tel. 03 66 45 / 35 88 10 – Fax 03 66 45 / 35 88 20



„Wir wünschen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.“

CONTAINERDIENST
KORMANN

Recycling

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
95197 SCHAUENSTEIN
Tel.: 092 52 / 91 65 55

MALERMEISTER



Hartmut Frieser

- Malerarbeiten aller Art
- Fassadengestaltung
- Wärmeverbundsystem
- Bodenbelagsarbeiten

Saaldorf 34
07356 Bad Lobenstein

Justus-von-Liebig-Str. 8
95111 Rehau

Tel.: 036651 / 2806
Fax: 036651 / 3 79 13
Funk: 0171- 644 22 18

www.maler-frieser.de

mail: mhfrieser@t-online.de

Wir danken unseren Kunden für Ihr Vertrauen und die angenehme Zusammenarbeit
und wünschen frohe Festtage in Ruhe und Besinnung sowie ein erfolgreiches,
gesundes und glückliches Jahr 2016

Betriebsurlaub vom 21.12.2015 - 04.01.2016



Weihnachtsgrüße
aus der
Region

- Blockheizkraftwerke
- Pelletsheizungen
- Holzheizungen
- Wärmepumpen
- Öl- und Gasheizungen
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wohlfühlbäder
- Gasinstallation
- Prefabedachung/Klempnerei
- WARTUNG/SERVICE
- NOTDIENST

Energy Solutions

Marco Eckardt
Sieleinsweg 6
95192 Lichtenberg
Telefon 0 92 88/20 57 23
Telefax 0 92 88/20 57 24
info@der-energie-contractor.de
www.der-energie-contractor.de

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit
und wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gutes erfolgreiches neues Jahr.

mitten in Selbitz an der Bahnbrücke

Auto SERVICE MAHALL

Freie KFZ - Meisterwerkstatt

Wir wünschen frohe Weihnachten
ein gesundes neues Jahr
und allzeit gute Fahrt!

Friedhofstr. 18 a • 95152 Selbitz • Telefon 09 280/981 9981

Wir wünschen unserer verehrten
Kundschaft ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein gesundes
und erfolgreiches neues Jahr

SEEBER KG • FACHMARKT
für Kinderartikel • Betten
• Bandscheiben-Matratzen
Hof • Marienstraße 55-59
(vom Parkhaus 250 m) • Tel. 0 92 81 / 1 85 09

Wir wünschen ein frohes
WEIHNACHTSFEST
und ein sonniges
neues Jahr
2016!

**JETZT
WINTER-
GARTEN-
&
KOLONIAL-
STILMÖBEL
shoppen!**

www.schmidt-selbitz.de
Garlesstraße 10 95152 Selbitz 09280 7649666

SCHMIDT
GARTENMÖBEL

Frohe Weihnachten
und für das kommende Jahr
Gesundheit, Glück
und die
Erfüllung
all Ihrer
Wünsche !

REUTHER'S GRILL
Schwarzenbach am Wald
Tel.: 0 92 89/3 43

Andreas Reuther
Lerchenhügel 21
95131 Schwarzenbach a.Wald



NR Bedachungen GmbH & Co KG

Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!



- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen • Photovoltaik

2004-2014



Nietner Reinhard

DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Blankenberger Str. 11
95188 Issigau
Tel.: 09293-933833
Fax: 09293-933394
www.NR-Bedachungen.de



Wir wünschen unseren verehrten Kunden,
Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest
und viel Erfolg im neuen Jahr und bedanken uns
für das uns entgegengebrachte Vertrauen.



Wir bedanken uns bei
unserer verehrten Kundschaft
für die gute Zusammenarbeit
und wünschen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr.



Die Traumküche

Inh. Thomas Braun



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein fröhliches
Weihnachtsfest und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen!

Betriebsurlaub vom 24. 12. 2015 bis einschl. 01. 01. 2016.

Ab 02. 01. sind wir zu den normalen Öffnungszeiten wieder für Sie da!

Am Gäßlein 13 Tel.: 0 92 61 / 96 65 95
96364 Marktrodach Fax: 0 92 61 / 96 65 96

www.die-traumkueche.de

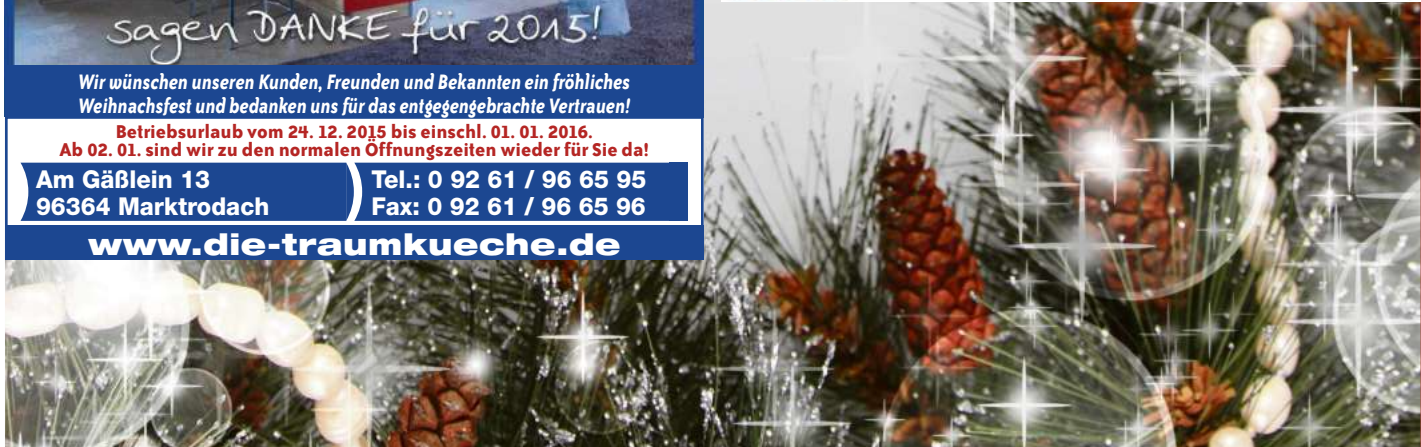
die  Augenoptikerin

Anne Brunner
Augenoptikermeisterin
Bahnhofstr. 15
95152 Selbitz
09280/981655

Optik
Uhren
Schmuck

Liebe Kundschaft,
Für Ihr Vertrauen, das Sie mir auch in
diesem Jahr geschenkt haben,
möchte ich mich recht herzlich bedanken.
Ich würde mich freuen, Sie auch 2016
wieder in meinem Geschäft begrüßen zu dürfen
und wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes und friedliches neues Jahr

Ihre Augenoptikerin Anne Brunner



VHS Kurse im Januar in Schwarzenbach a.Wald



Pilates Abendkurs

Kursbeginn: 11. Januar 2016, 4 x Montag von 18 – 19 Uhr.
Leiterin: Anne Fritsch-Eckstein; Gebühr 17 Euro; Mitbringen: Iso-
matte, bequeme Kleidung, Socken

Yogalates

Kursbeginn: 11. Januar 2016, 4 x Montag von 19 – 20 Uhr.
Leiterin: Anne Fritsch-Eckstein; Gebühr 17 Euro; Mitbringen: Iso-
matte, bequeme Kleidung, Socken

Faszientraining für den Alltag

Kursabend 1: Dienstag 26. Januar 2016 von 18.30-20 Uhr
Kursabend 2: Donnerstag, 28. Januar 2016 von 18.30-20 Uhr
Faszien sind das, was unseren Körper im Innersten zusammen-
hält. Diese sind oft verklebt und dadurch kann sich die Muskula-
tur verhärten. Übungen – auch mit einer Rolle – helfen die Ver-
klebungen zu lösen.
Leiter: Werner Bayer; Gebühr je 6 Euro; Mitbringen: Sportbeklei-
dung, Isomatte; nur zehn Teilnehmer pro Kursabend möglich.

Anmeldungen unter Tel. 09289-5043 oder vhs@schwarzen-
bach-wald.de

Besuch der AWO Naila/Selbitz/ Thierbach im Netz für Kinder



Schwarzenbach a.Wald - Margott Pappe und Lothar Pagel statten den Kindern einen Weihnachtsbesuch ab. Gemeinsam lauschten sie der Ge-
schichte von Maria, Joseph und dem Jesuskind und bauten liebevoll die
Krippe mit den Figuren auf. Sie sangen Lieder und freuten sich über eine
Spende und kleine Überraschungen.

Fröhliche Weihnachten,
Gesundheit, Glück und
Gottes Segen im neuen
Jahr wünschen Ihnen



Ihr Pflegedienst Humanitas in Naila
Ihr Seniorenheim Haus Frankenhöhe
und Ihr Team von Essen auf Rädern
in Langenbach.



Ihre Gesundheit ist uns wichtig!

Frankenlädla

...bei uns finden Sie zur Weihnachtszeit,
verschiedene Weihnachtsliköre.

Ganz neu im Sortiment: Bierlikör aus
Tauperlitz, fränkischer Whisky
„Blaue Maus“, Brände, Weine,
winterlicher Senf, Marmeladen, Honig,
Tee's, Lebkuchen und Plätzchen,
verschiedene Süßwaren und Pralinen, Schiefersterne aus
Lotharheil, verschiedene gedrechselte Arbeiten w. z. B. der
abgebildete Lichterbogen mit der Stadtkirche von Naila und
viele andere tolle Produkte aus der Region oder
verschenken Sie einen Geschenkgutschein vom
Frankenlädla.



Verkostung
der Liköre

... genießen Sie den Silvesterabend mit einem fränkischen
Weißwein oder Rotwein und stoßen Sie zum Jahreswechsel
mit einem fränkischen eisgekühlten
Cassisprizz, Erdbeersprizz oder Rosensecco an.

Wir machen Urlaub vom 1.–17. Januar 2016 und sind
am Montag den 18. Januar ab 8.30 Uhr wieder für Sie da.

Naila, in der Kronacher Straße 17, Tel. 09282-2219092
Öffnungszeiten Mo., Di., Do., Fr. 8.30–18.00 Uhr
Mi + Sa 8.30–13.00 Uhr

Jetzt

20%

auf alle Winter-Textilien

JEANS +++ MODE

Rabatt

CECIL

s.Oliver®

Street One

TOM TAILOR

Inh.: W. Dehling
Bad Steben • Hauptstraße 26



jung & alt

Mehrgenerationen-Projektschmiede

Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof
Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila
Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de
Möchten Sie Lesementorin / Lesementor werden? Einmal in der Woche während der Schulzeit wird mit einem Kind in der Grundschule in Naila gelesen. Drei Kinder aus der ersten, dritten und vierten Klasse suchen einen Lesementor. Informationen Jutta Starosta, Grundschule Naila und Marlies Osenberg, Tel. 09282/9621941.

07.01. um 18.00 Uhr in der Frankenhalle in Naila, Empfang für die Ehrenamtlichen durch die Stadt Naila, danach Teilnahme am Neujahrskonzert.

15.01.16 um 16.00 Uhr Start „Lust auf Bücher?“ in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken... Welches Buch wollten Sie schon immer mal lesen und darüber sprechen? Welche Neuerscheinungen gibt es? Wir wollen uns über Literatur unterhalten. Wo sind die Leseratten und Bücherfreaks? Wer möchte einfach mal schnuppern? Es freuen sich auf Euch „Die Bücherwürmer“ in der Mehrgenerationen-Projektschmiede Brigitte Witzgall, Hanna Piruzram und Marlies Osenberg. Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Marktplatz 8 in Naila, Tel. 09282/9621941. Abholung von zu Hause falls nötig und möglich.

20.01. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Die Teilnahme jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047.

23.01.16 von 15.00 bis 17.00 Uhr „Tauschring-Treffen“ in Zusammenarbeit mit dem Hofer Tauschring. Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naila. Informationen im Seniorenbüro, Tel. 09282/9621941 und bei Frau Bauernfeind, Tel. 09282/1594, E-mail: dorle-b@gmx.de Wer möchte sich über den Tauschring informieren und/oder die Tauschpartner kennen lernen? www.seniorenbuero-naila.de; www.tauschring-hof.de. **Die aktuelle Tauschzeitung liegt im Haus der Diakonie auf dem Tisch im Erdgeschoss aus.**

23.01.16 von 15.00 bis 17.00 Uhr Start „Kumm, waaf ma aweng“ Café am Samstagnachmittag, Haus der Diakonie (Saal 5. Stock mit Aufzug), Marktplatz 8 in Naila. Kaffee und Kuchen, Waafn, Spielen, Basteln, Handarbeiten, alles ist möglich. Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Suche nach Fahrgelegenheiten im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/9621941.



Die jungen Kicker der SV 05 Froschbachtal mit dem Nikolaus und ihren beiden Betreuern.

SV 05 Froschbachtal: Weihnachtsfeier der E-Junioren



Thierbach - Am Sonntag, dem 13. Dezember 2015 fand die Weihnachtsfeier der E-Junioren der SV 05 Froschbachtal im Sportheim Thierbach statt.

Nach Begrüßung durch den Vorsitzenden Rainer Wunderlich, einem gemeinsamen Lied und einer nachdenklich machenden Geschichte, die von Anton Singer vorgetragen wurde, übernahm Pfarrer Bastian Frank den besinnlichen Teil der Veranstaltung. Für die musikalische Umrahmung der Feier sorgte der Torwart Felix Hoppert mit dem Keyboard.

Anschließend wurde ein Quiz für die jungen Kicker durchgeführt, wo ihr Fußballwissen mit allerlei Fachfragen getestet wurde. Nach Auflösung und Auswertung, gab es für alle Fußballer teils wertvolle Sachpreise.

Ein weiterer Teil der Veranstaltung war die Bescherung, die der

Nikolaus vornahm. Wobei er einiges über die Kids in fußballerischer Sicht und zum Schmunzeln zum Besten gab.

Nach der Bescherung mit einem Trainingsshirt, wurde auch noch der Pokalsieg vom Vortag beim Hallenturnier der JFG Höllental gefeiert.

Die SV 05 Froschbachtal bedankt sich bei den großzügigen Sponsoren, die diese Feier erst ermöglichen haben, bei allen Freunden und Gönnern und natürlich auch bei den Eltern, die es überhaupt erst ermöglichen, dass ihr Nachwuchs einem Mannschaftssport nachgehen kann.

Der Dank der SV 05 richtet sich auch an die beiden Betreuer Peter Singer und Max Wirth, die sich um die Organisation der Weihnachtsfeier gekümmert hatten und für das Training und die Spiele der Kids viel Zeit und Geld investieren.

Bäckerei Frank
 Inh. D. Krüger
 Weststraße 14 - 95119 Naila - Tel.: 0 92 82/98 49 48
 Hauptstraße 23 - Issigau - Tel.: 0 92 93/80 08 40

Plätzchen, Stollen, Glühweinzeit!
 Unser Weihnachtsangebot bis 24.12.2015:
500 g Butterstollen
250 g Plätzchen
eine Flasche Glühwein
 zusammen nur **12,90 €**

An allen Sonn- und Feiertagen ist unsere Konditorei-Café-Bäckerei durchgehend geöffnet!!

Danke
 sage ich allen, die mit Geschenken,
 Glück- und Segenswünschen zu meinem
80. Geburtstag
 an mich gedacht haben.
Ingeborg Böhme
 Thierbach, im Dezember 2015

Schnell und sicher zum Fischereischein

Lichtenberg - Das Fischereizentrum Oberfranken (FZO) befasst sich seit 2010 mit der Veranstaltung von Vorbereitungslehrgängen zur staatl. Fischerprüfung. Erfahrene Ausbilder mit staatlicher Prüfung und jahrelanger Erfahrung vermitteln ein solides Wissen. Der nächste Kurs des FZO findet im **Schützenheim Lichtenberg**, Seestraße 1, 95192 Lichtenberg statt. Die Ausbildung umfasst drei Wochenenden, jeweils am Samstag und Sonntag zu je acht Unterrichtsstunden pro Tag. Die Termine sind **Samstag und Sonntag, 06./07. Februar, Samstag und Sonntag, 13./14. Februar sowie Samstag und Sonntag, 20./21. Februar 2016**. Die Kosten betragen 250 Euro inklusive Bücher. Weitere Infos: www.fischereizentrum-oberfranken.de.



Sie haben noch kein Weihnachtsgeschenk
das Wanderparadies bietet Ihnen bis zum 24. 12. 2015

EXKLUSIV-GUTSCHEINE

mit Werterhöhung durch **10 % Vorteilsrabatt** auf den gesamten Einkauf
der Wert des Exklusiv-Gutscheins steigt mit dem Einkaufswert

Zum Beispiel: GUTSCHEIN-GESCHENK über 100,-€
bei einem Einkauf über 300,-€ erhöht sich der Gutscheinwert auf 130 €

☆☆☆ **Unser Kundengeschenk für Sie! ▶▶▶▶▶** ☆☆☆

10% Weihnachts-Rabatt
Nur gültig bei Vorlage dieser Anzeige. ✂

Ausschneiden lohnt sich!



Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop

Unser Geschenk-Tipp zu Weihnachten ☆ EXKLUSIV-GUTSCHEIN mit 10% Vorteilsrabatt auf den gesamten Einkauf



Wanderparadies
Bad Steben · Badstr. 5
Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet
▶ Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr ◀

Wir erwarten Sie in unserem beheizten Genießer-Pavillon mit BIO-GLÜHWEIN auch alkoholfrei

Neue Winter-Kollektionen unserer Spitzenmarken ...
Großauswahl an Wander-, Sport-, Funktions-, Freizeit- und Outdoorbekleidung von Kopf bis Fuß



Genießen Sie Gesundes ...
• frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
• BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
• BIO-Glühwein, auch alkoholfrei
• BIO-Kaffeespezialitäten
• frisch vom BIO-Bäcker ...
• BIO-Kuchen, BIO-Lebkuchen
• BIO-Muffins, BIO-Cookies

Unsere starken Marken



Neue Chronik des Obst- und Gartenbauvereins Lippertsgrün

Lippertsgrün - Von 1951 bis 2013 gab es im Nailaer Ortsteil Lippertsgrün einen Obst- und Gartenbauverein. Damit er nicht in Vergessenheit gerät, hat Hans Hill eine Chronik erstellt und einen Bildband mit vielen schönen Erinnerungen des Vereins gestaltet. Im Rahmen einer kleinen Feierstunde erhielt jeder der ehemaligen Vereinsmitglieder diese beiden Erinnerungsstücke von Hans Hill und dem 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf. Der 1. Bürgermeister Frank Stumpf erwähnte in seinem Grußwort, dass keiner der Mitglieder von einer Pflichtaufgabe sprach, wenn es darum ging das Ortsbild zu verschönern, den eigenen Garten zu gestalten oder sich einfach nur an Blumen und der Natur zu erfreuen. Jeder war

mit Herz, Leib und Seele bei der Sache. Er dankte Hans Hill dafür, dass er in seiner gewohnt freundlichen Art alle geschichtlichen Daten und Bilder rund um den Obst- und Gartenbauverein Lippertsgrün akribisch gesammelt und geordnet hat. Mit dem Buch wird an eine intakte Vereinswelt und ein gemeinsames Dorfleben erinnert. „Vielleicht besinnt sich eines Tages eine der nächsten Generationen beim Lesen dieses Werkes auf die eigentlichen Aufgaben unserer Gesellschaft zurück“, so der 1. Bürgermeister Frank Stumpf. Die letzte Vorsitzende, Edith Werner erzählte, dass alles Inventar aus dem Vereinsheim, der sogenannten „Bleibe“ Verwendung gefunden hat. Das Haus selbst ist ver-



Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, Edith Werner und Hans Hill

kauft und aus dem Vereinslokal wird derzeit „Steffis Bleibe“. Alle Bürger, die eine Chronik und einen Bildband haben wollen, dürfen sich gerne im Rathaus melden.

Motto: Von klassisch bis modern

Naila - Am Donnerstag, 07. Januar 2016 findet um 19.30 Uhr in der Frankenhalle Naila nun schon zum 25. Mal das traditionelle Neujahrskonzert der Stadtkapelle Kulmbach statt.

Unter dem Motto „Von klassisch bis modern“ spielt das große Blasorchester unter der Leitung seines Dirigenten Thomas Besand, der im Januar 2016 ebenfalls seit 25 Jahren ohne Unterbrechung als musikalischer Leiter der Kulmbacher Stadtkapelle tätig ist, unter anderem die große Konzertouvertüre „Marinarella“ von Julius Fucik, den schwungvollen „Kaiser-Walzer“ von Johann Strauß (Vater) und die temperamentvolle Schnell-Polka „Vergnügungszug“ von Johann Strauß (Sohn).

Mit der Ouvertüre zur Operette



„Orpheus in der Unterwelt“ erklingt dann eines der wohl bekanntesten Werke von Jacques Offenbach, das – wie der berühmte „Teufelstanz“ von Josef Hellmesberger – zweifellos zu

den Highlights dieses Neujahrskonzertes zählen wird.

Einen festen Platz im breitgefächerten Repertoire der Kulmbacher Stadtkapelle haben seit jeher anspruchsvolle traditionelle Marschkompositionen: Hierzu gehören der beliebte „Florentiner-Marsch“ von Julius Fucik ebenso wie die Märsche „Per aspera ad astra“ von Ernst Urbach, „Jubelklänge“ von Ernst Uebel und – als letzte Zugabe eines jeden Neujahrskonzertes – natürlich der „Radetzky-Marsch“ von Johann Strauß (Vater).

Alle Titel werden – wie immer – grundsätzlich entweder in der Originalausgabe oder aber in absolut authentischen Bearbeitungen gespielt. Dies gilt auch für die Solostücke dieses Neujahrskonzertes: Mit den Erfolgstiteln „Ich gehör nur mir“ aus dem Musical „Elisabeth“ von Michael Kunze und Sylvester Levay sowie „The Lady is a Tramp“ aus

dem Musical „Pal Joey“ von Richard Rodgers wird die dem Nailaer Publikum bereits bestens bekannte Sängerin Elke Höhn ganz besondere musikalische Akzente setzen. Weitere Höhepunkte bilden das berühmte Konzertstück für drei Trompeten „Bugler’s Holiday“, die beliebte „Bayrische Polka“ von Georg Lohmann für Posaune und Blasorchester und das romantische Trompeten-Solo „Wunderland bei Nacht“ von Klaus-Günter Neumann, mit denen die Solisten Daniel Richter, Maximilian Schaller und Hans-Christian Leuschner (Trompete), Udo Koch (Posaune) und Wolfgang Diehm (Trompete) eindrucksvolle Kostproben ihres virtuosen musikalischen Könnens geben werden.

Durch das bunte und vielseitige Programm, das wohl für nahezu jeden Musikgeschmack etwas zu bieten hat und gewiss noch weitere Überraschungen bereithält, führt in gewohnt charmanter Weise Moderator Karl Heinrich Backert.

Zu dieser besonderen Konzertveranstaltung ergeht hiermit herzliche Einladung.

Vorverkaufsstellen:

Karten-Vorverkauf: Ab sofort bis einschl. 23.12.2015 und ab dem 04.01.2016 im Tourismus Service der Stadt Naila, Rathaus Zimmer 3, Marktplatz 12
Erwachsene 7 Euro / Schüler und Studenten 3,50 Euro

Abendkasse:

Erwachsene 9 Euro / Schüler und Studenten 4,50 Euro.

Weihnachtsfeier für Flüchtlinge

Schwarzenbach a.Wald - „Willkommen in Deutschland - Willkommen bei uns“ - das durften am 2. Adventssonntag viele Flüchtlinge aus Schwarzenbach am Wald und Feilitzsch in der JESUS-Gemeinde Frankenwald erleben.

Es war eine besondere Weihnachtsfeier angefangen mit einem Film über die Weihnachtsgeschichte der Geburt Jesu auf arabisch oder das internationale Buffet mit Spezialitäten wie z.B. aus Afghanistan, Syrien, Georgien und auch Deutschland. Auch die Zeit für

Gespräche und gegenseitigem Kennenlernen war sehr wertvoll.

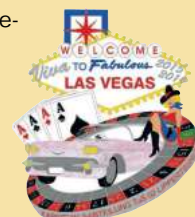
Der Höhepunkt der Feier war ein Trommel-Workshop, viele waren mit Begeisterung dabei. Man konnte spüren, wie die Menschen sich wohlfühlten, eine junge Frau aus Syrien stimmte sogar spontan ein Lied am Klavier am. Zum Abschluss brachte der Nikolaus noch ein kleines Geschenk für die Kinder. Es war ein unvergesslicher Nachmittag für alle - eben eine besondere Weihnachtsfeier.



Karnevalsabteilung TuS Lippertsgrün: Vorverkauf für die Prunksitzungen

Lippertsgrün - Wenn Sie noch kurzfristig ein Weihnachtsgeschenk suchen, haben wir das Richtige für Sie. Schenken Sie eine Karte für die anstehenden Prunksitzungen der Karnevalsabteilung des TuS 02 Lippertsgrün.

Karten gibt es noch für **Freitag, 22.01.2016** und **Freitag, 29.01.2016**. Eintrittspreis: 16 Euro. Beginn 19.33 Uhr. Einlass 18.30 Uhr. Karten erhält man bei Präsidentin Andrea Schuberth unter Telefon: 09282/8803.



Was macht der Floh im Krippenstroh?



Bad Steben - Was macht der Floh im Krippenstroh? Diese Frage beantworteten die Bad Stebener Kindergartenkinder bei ihrem Adventsgottesdienst in der Lutherkirche. Aber nicht nur quirlige Flöhe, sondern auch kluge Forscher, pfiffige Krippentiere, stimmgewaltige Sänger und kleine Adventsboten waren im Gotteshaus unterwegs. Mit schwungvollen sowie besinnlichen Texten und Melodien zogen sie die Besucher in ihren Bann und machten deutlich: Auch der winzige Floh ist ein Geschöpf Gottes mit einzigartigen Fähigkeiten. Wenn schon ein kleines Tier so wunderbar gemacht ist, wie viel mehr Wunderbares hat Gott in jeden einzelnen Menschen gelegt? Weil Gott die kleinen Dinge liebt, darf jeder, egal wie groß oder klein er sich fühlt, an Gottes Seite groß



sein. Mit dieser Botschaft begeisterten die kleinen Akteure die Gemeinde, die ihnen am Ende einen großen Applaus spendierte.



Diamantene Hochzeit gefeiert



Naila - Luzie und Manfred Hannemann blicken auf 60 gemeinsame Ehejahre zurück. Der SKC 63 Naila wünscht seinem Jubelpaar zum 60. Hochzeitstag viel Gesundheit und Glück für viele weitere Jahre. Manfred Hannemann ist heute noch aktiver Kegler mit fast 83 Jahren, er spielt in der Reservemannschaft des SKC 63 Naila. Er begann seine Kegellaufbahn 1974 in Hof bei 1962 Hof, ist dann 2006 auf Naila gewechselt. Luzie Hannemann begann ebenfalls 1974 mit dem Kegelsport in Hof, spielte von 2006 – 2012 ebenfalls noch aktiv in Naila. Ihren größten Erfolg hatte sie mit der Teilnahme an den Bayerischen Senioren-Meisterschaften 2006 in Passau. Die Söhne Markus und Roland sind ebenfalls begeisterte Sportkegler, sowie Enkeltochter Sabrina. Luzie und Manfred sind geistig und körperlich noch sehr rüstig, deshalb sind sie dem Kegelsport noch immer treu verbunden. Das Foto zeigt von links: Von links: Birgitt, Christina und Roland Hannemann. Das Jubelpaar Luzie und Manfred Hannemann, Markus und Christa Hannemann, Markus Kühn und Sabrina Hannemann.

RÄUMUNGSVERKAUF wegen UMBAU

Jetzt  **Jana**  **MUSTANG**  **s.Oliver**



20%

auf alle Schuhe

Rabatt

SCHUH-DISCOUNT

Bad Steben • Hauptstraße 15 Inh.: W. Dehling

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
So., 20.12., 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Do., 24.12., 15 Uhr:** Familiengottesdienst; 17 Uhr: Christvesper, 22 Uhr: Christmette; **Fr., 25.12., 9.30 Uhr:** Festgottesdienst **Sa., 26.12., 9.30 Uhr:** Festgottesdienst mit Abendmahl; **Do., 31.12., 17 Uhr:** Gottesdienst; **Fr., 01.01. 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl, 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark; **So., 03.01. 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mo., 04.01., 19.30 Uhr:** Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus; **Mi., 06.01., 9.30 Uhr:** Zentraler Gottesdienst in Lichtenberg

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr., 18.12., 9 Uhr: Hl. Messe; **Sa., 19.12., 19 Uhr:** Hl. Messe; **So., 20.12.:** 9 Uhr: Wortgottesfeier; **Do., 24.12., 20.15 Uhr:** Christmette; **Fr., 25.12., 9 Uhr:** Hochamt; **Sa., 27.12., 9 Uhr:** Hl. Messe mit Chor; **Do., 31.12., 15 Uhr:** Hl. Messe; **Sa., 02.01. 19 Uhr:** Hl. Messe; **So., 03.01., 9 Uhr:** Wortgottesfeier; **Mi., 06.01., 9 Uhr:** Hochamt; **Do., 07.01., 17 Uhr:** Rosenkranz

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

So., 20.12., 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst mit Abendmahl, 10 Uhr: Kindergottesdienst, **Mi., 23.12. 19.30 Uhr:** Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft **Do., 24.12., 16 Uhr:** Gottesdienst; **Fr., 25.12., 8.30 Uhr:** Festgottesdienst; **Sa., 26.12., 8.30 Uhr:** Festgottesdienst; **Do., 31.12., 16 Uhr:** Gottesdienst **Fr., 01.01., 19 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl **So., 03.01., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst; **Di., 05.01. 19.30 Uhr:** Bibelstunde, Familie Beyer, Christusgrün; **Mi., 06.01., 9.30 Uhr:** Zentraler Gottesdienst in Lichtenberg

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

Sa., 19.12., 15 Uhr: Kinderkino (Turnverein Berg) im Luthersaal; **So., 20.12., 9.30 Uhr:** Gottesdienst (Diakon Sebastian Damm) gleichz. Kindergottesdienst; Kirchbus: keine Abholung!; **Mi., 23.12., 20 Uhr:** Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden; **Do., 24.12., 15 Uhr:** Christvesper im Untertiefengrün; Heiligabend, 16.30 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel in Berg; 22 Uhr: Christmette in Berg (keine Kirchbusabholung!) **Fr., 25.12., 9.30 Uhr:** Weihnachtsfestgottesdienst mit Abendmahl, 1. Weihnachtstag (Diakon Maik Richter) Kirchbus: alle Orte; **Sa., 26.12., 9.30 Uhr:** Weihnachtsfestgottesdienst (Lektor Ingram Butter), 2. Weihnachtstag, keine Kirchbusabholung! **So., 27.12., 9.30 Uhr:** Gottesdienst (Pfr. E. Bunzmann) Kirchbus: Hadermannsgrün – Schnarckenreuth; **Mi., 30.12., 20 Uhr:** Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden **Do., 31.12., 16 Uhr:** Jahresschlussgottesdienst mit Abendmahl; Silvester (Diakon Maik Richter) Kirchbus: alle Orte; **Fr., 01.01., 10.30 Uhr:** Neujahrsgottesdienst (Pfr. Stefan Fischer), keine Kirchbusabholung!; **So., 02.01., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl (Diakon Maik Richter u. Lektor Ingram Butter), Kirchbus: alle Orte; **Mi., 06.01., 9.30 Uhr:** Epiphaniagottesdienst; (Diakon Maik Richter) keine Kirchbusabholung!; 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Dachboden.



CVJM Naila

Sa., 19.12., 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren 20.00 Uhr: CVJM Prime Time; **So., 20.12. 17 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Mo., 21.12., 17.30 Uhr:** Jungen von 8 bis 12 Jahren, 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum, 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentaining im CVJM-Haus; **So., 27.12., 17 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Mi., 30.12., 19.45 Uhr:** Bibelstunde für Alle, anschl. Gebetsrunde; **So., 03.01., 17 Uhr:** Jungen von 12 bis 16 Jahren, **Di., 05.01., 20 Uhr:** Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334); **Do., 07.01., 18.00 Uhr:** Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus; **Fr., 08.01., 16 Uhr:** Kinderstunde (5 bis 8 Jahre), 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz, 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

Geroldsgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsgrün
Sa., 19.12., 14 Uhr: Internationale Weihnachtsfeier im Gemeindehaus Geroldsgrün; **So., 20.12., 9.30 Uhr:** zentraler Gottesdienst und Kindergottesdienst (das im Gemeindebrief angekündigte Kirchenkaffee entfällt!); 17 Uhr: Christbaumblasen vor der Kirche **Mi., 23.12., 19.30 Uhr:** Gebetsabend im Gemeindehaus; **Do., 24.12., Heilig Abend 17.15 Uhr:** Familiengottesdienst; **Fr., 25.12. 1. Weihnachtstag 9.30 Uhr:** Gottesdienst; **So., 27.12. 9.30 Uhr:** Sing-Gottesdienst; **Do., 31.12. Silvester 17.15 Uhr:** Gottesdienst; 20 Uhr: Silvesterfeier der Jugend im Gemeindehaus; **Mi., 6.1. Epiphania 9.30 Uhr:** Gottesdienst; **Do., 7.1., 9.30 Uhr:** Krabbelgruppe „Kirchemäuse“ im Gemeindehaus

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

Do., 24.12., Heilig Abend 16 Uhr: Familiengottesdienst; **Sa., 26.12., 2. Weihnachtstag 10 Uhr:** Gottesdienst; **Do., 31.12. Silvester 16 Uhr:** Gottesdienst; **So., 3.1. 10 Uhr:** Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 20.12., 18 Uhr: Christbaumblasen am Feuerwehrhaus; **Do., 24.12. Heilig Abend 17.30 Uhr:** Familiengottesdienst; **Fr., 25.12. 1. Weihnachtstag 8.45 Uhr:** Gottesdienst; **Sa., 26.12. 2. Weihnachtstag 8.45 Uhr:** Gottesdienst; **Do., 31.12. Silvester 17 Uhr:** Gottesdienst; **Fr., 1.1. 17 Uhr:** Neujahrsgottesdienst

Kirchengemeinde Langenbach

So., 20.12., 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Do., 24.12., 17.30 Uhr:** Gottesdienst; **Fr., 25.12., 9.45 Uhr:** Festgottesdienst mit Abendmahl; **Sa., 26.12. 9.45 Uhr:** Festgottesdienst; **Do., 31.12. 17.30 Uhr:** Gottesdienst

Fr., 01.01. 14 Uhr: Festgottesdienst mit Abendmahl im Anschluss Kirchencafe; 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe; **So., 03.01., 8.30 Uhr:** Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mi., 06.01. 9.30 Uhr:** Zentraler Gottesdienst in Lichtenberg; **Do., 07.01. 19.30 Uhr:** Bibelstunde, Gemeinderaum

Adventgemeinde Langenbach

Sa., 19.12., 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Predigt: Fritz Fick; **Sa., 26.12., 9.30 Uhr:** Bibelgespräch, 10.30 Uhr Predigt: Günther Czernotzki

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

Fr., 19.12., 15 Uhr: Seniorennachmittag im Gemeindehaus ; Weihnachtsfeier mit Zittermusik ; **So., 20.12. 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl, 10.30 Uhr: Kindergottesdienst (Kleine Weihnachtsfeier); **Di., 22.12. 19.30 Uhr:** Landeskirchliche Gemeinschaft im Gemeindehaus mit Petra Hopp; **Do., 24.12. 15.30 Uhr:** Krippenspiel, 17 Uhr: Christvesper mit Posaunenchor und Gesangverein; **Fr., 25.12. 9.30 Uhr:** 1. Weihnachts-Festgottesdienst mit Abendmahl

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Fr., 11.12., 15 Uhr: Bonhoefferh.; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis, 19.30 Uhr: Bonhoefferh.; Tanzen für Frauen; **Sa., 19.12., 16 Uhr:** Gottesdienst im Seniorenstift; **So., 20.12., 10 Uhr:** Stadtkirche; Gottesdienst und Kindergottesdienst 16 Uhr: Stadtkirche; Weihnachtssingen; **Mo., 21.12., 15 Uhr:** Bonhoefferh.; Seniorengymnastik 16 Uhr: Ökum. Gottesdienst im Seniorenstift; **Di., 22.12., 15–18 Uhr:** Gemeindebücherei geöffnet 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor; **Mi., 23.12., 9.30 Uhr:** Bonhoefferh.; Frühstückskreis **Do., 24.12., 15 Uhr:** Stadtkirche; Gottesdienst für Familien (Binding); 17 Uhr: Stadtkirche; Christvesper (Maar); 22 Uhr: Stadtkirche; Christmette (Dommler) **Fr., 25.12., 10 Uhr:** Stadtkirche; Festgottesdienst (Maar); **Sa., 26.12., 10 Uhr:** Stadtkirche; Festgottesdienst (Binding); 10 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift (Sell); **So., 27.12., 10 Uhr:** Stadtkirche; Gottesdienst (Dommler); **Do., 31.12., 17 Uhr:** Ökum. Gottesdienst in der kath. Kirche; 22 Uhr: Stadtkirche; festliche Musik zum Jahreswechsel; **Fr., 01.01., 17 Uhr:** Stadtkirche; Gottesdienst (Binding); **So., 03.01. 10 Uhr:** Stadtkirche; Gottesdienst (Binding); **Mi., 06.01. 10 Uhr:** Stadtkirche; Gottesdienst (Maar) **Do., 07.01., 14.30 Uhr:** Seniorenwohnheim Froschgrün, Bibelstunde; 15–18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; **Fr., 08.01., 19.30 Uhr:** Bonhoefferh.; Tanzen für Frauen

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 20.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit dem Singkreis **Mo., 21.12., 19.30 Uhr:** Posaunenchor; **Do., 24.12., 15.30 Uhr:** Christvesper mit Krippenspiel (Rodenberg); 17 Uhr: Christvesper mit dem Posaunenchor (Rodenberg); **Fr., 25.12., 9.30 Uhr:** Gottesdienst mit dem Posaunenchor (Binding); **Sa., 26.12., 9.30 Uhr:** Gottesdienst (Rodenberg); **So., 27.12.:** kein Gottesdienst; **Do., 31.12., 17 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl (Rodenberg); **Fr., 01.01., 10.30 Uhr:** Gottesdienst (Binding); **So., 03.01., kein Gottesdienst; Mi., 06.01., 9.30 Uhr:** Gottesdienst (Dommler)

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

Mi., 24.12., 15 Uhr: Gottesdienst (Maar); **Fr., 26.12., 9 Uhr:** Gottesdienst (Binding); **Do., 31.12., 15 Uhr:** Gottesdienst (Maar)

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

So. 20.12. 10.15 Uhr: Gottesdienst mit Krippenspiel des Kindergartens; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst 16 Uhr: Krippenspiel der Kinder des Kindergottesdienstes; **Do. 24.12. 16 Uhr:** Christvesper; 22 Uhr: Christnacht; **Fr., 25.12., 10.15 Uhr:** Gottesdienst; **Sa. 26.12. 10.15 Uhr:** Gottesdienst; **So. 27.12.:** **Kein** Gottesdienst!!; **Do., 31.12., 17 Uhr:** Jahresschlussgottesdienst; **Fr., 01.01. 11 Uhr:** Gottesdienst mit Abendmahl, anschließende Suppenessen im Gemeindehaus; **So. 03.01. 10.15 Uhr:** Gottesdienst; **Mi., 06.01. 10.15 Uhr:** Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

Fr., 18.12., Hirtenweihnacht: Treffpunkt um 18 Uhr am Alten Schulhaus mit Fackeln und Lichtern zum Marsch zur Kirche, 18.15 Uhr: Beginn an der Kirche **So., 20.12., 9 Uhr:** Gottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 16 Uhr: Benefizkonzert der Kirchengesangstalten aus Helmbrechts in der Martin-Luther Kirche, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Di., 22.12., 18 Uhr:** Weihnachtsfeier Chor Felsenfest, **Do., 24.12. Heilig Abend:** 17 Uhr Christvesper mit Krippenspiel und Männergesangverein, **Fr., 25.12., 9 Uhr:** Weihnachtsfestgottesdienst mit Chor Felsenfest, **Sa., 26.12., 9 Uhr:** Weihnachtsfestgottesdienst, **So., 27.12. 9 Uhr:** Gottesdienst; **Di., 29.12., 14.30 Uhr:** Gemeinendammitag, Weihnachtsfeier mit Geschichten und Liedern; **Do., 31.12., Altjahrsabend:** 17 Uhr: Jahresschlussgottesdienst; **Fr., 01.01., 16.30 Uhr:** Gemeinsamer Neujahrsgottesdienst aller Döbraberggemeinden in der Bartholomäuskirche Döbra mit dem Singkreis Döbra; **So., 03.01., kein Gottesdienst in Lippertsgrün.** 10 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in der Bartholomäuskirche in Döbra mit Abendmahl (Wein); **Mi., 06.01., Epiphaniastag:** 9 Uhr: Gottesdienst

Kath. Pfarrgemeinde „Verkürung Christi“

Sa., 19.12., 16.45 Uhr: Rosenkranz (Kettelerhaus) **So., 20.12., 10 Uhr:** Aussprache/Beichte, 10.30 Uhr: Hl. Messe; **Mi., 23.12., 17.30 Uhr:** Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe (Naila Kirche); **Do., 24.12., 16 Uhr:** Kindermette, 22.30 Uhr: Christmette mit Chor **Fr., 25.12., 10.30 Uhr:** lateinisches Hochamt mit deutschen Weihnachtsliedern; **Sa., 26.12., 10.30 Uhr:** Hochamt mit Chor; **So., 27.12., 10.30 Uhr:** Hl. Messe; **Mi., 30.12., 17.30 Uhr:** Rosenkranz (Kettelerhaus); **Do., 31.12., 9 Uhr:** Hl. Messe, 17 Uhr: Feierliche Andacht zum Jahresabschluss; **Fr., 01.01., 10.30 Uhr:** Hochamt; **Sa., 02.01., 16.45 Uhr:** Rosenkranz (Kettelerhaus); **So., 03.01., 10.30 Uhr:** Hl. Messe; **Mi., 06.01., 10.30 Uhr:** Hochamt mit Chor

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

So. 20.12. 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 20.12., 16 Uhr: Krippenspiel zum 4. Advent; **Do., 24.12., 17 Uhr:** Gottesdienst zum Heiligen Abend **Fr., 25.12., 9.30 Uhr:** Gottesdienst in Selbitz (1. Weihnachtsfeier); **So., 27.12., 09.30 Uhr:** Gottesdienst in Hof; **Do., 31.12., 16.30 Uhr:** Jahresschlussgottesdienst (Silvester) mit Abendmahl; **Fr., 01.01., 14 Uhr:** Gemeinendammitag in Selbitz; **So., 03.01., 9.30 Uhr:** Gottesdienst;

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 20.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Fr., 25.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst
So. 27.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Do. 31.12., 18 Uhr: Gottesdienst

Gottesdienste und Bibelkreise

Naila

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11
Fr., 18.12., 19.30 Uhr: Versammlungsbibelstudium: „Ahmt ihren Glauben nach“ Ruth - Teil 2, 20.05 Uhr Schulkurs für Evangeliumsverkündiger u. A. Esau: Unsere Entscheidungen zeigen, ob uns heilige Dinge wichtig sind 20.35 Uhr: Dienstzusammenkunft u. A. „Wandle durch Glauben, nicht durch Schauen“
So., 20.12., 09.30 Uhr: biblischer Vortrag: Von welchen Nutzen es für Christen ist, sich von der Welt getrennt zu halten, 10.10 Uhr: Bibelstudium anhand des Wachturms: Lass dich nicht ablenken; **Fr., 25.12., 19.30 Uhr** Versammlungsbibelstudium: „Ahmt ihren Glauben nach“, Ruth - Teil 3, 20.05 Uhr Schulkurs für Evangeliumsverkündiger u. A. Esther: Worin sich wahre Schönheit zeigt 20.35 Uhr: Dienstzusammenkunft u. A. Dankbar für Jehovas Großzügigkeit.
So., 27.12., 9.30 Uhr biblischer Vortrag: Gibt es wirklich einen Teufel?, 10.10 Uhr: Bibelstudium anhand des Wachturms: Denk weiterhin, über diese Dinge nach; **Fr., 01.01.12., 19.30 Uhr:** Versammlungsbibelstudium: „Ahmt ihren Glauben nach“ Ruth - Teil 4, 20.05 Uhr: Schulkurs für Evangeliumsverkündiger u. A. Wiederholung, 20.35 Uhr Dienstzusammenkunft u. A. Bete für deine Brüder.
So., 03.01., 9.30 Uhr: biblischer Vortrag: Wie wirkt sich Gottes Königreich auf uns aus?; 10.10 Uhr: Bibelstudium anhand des Wachturms: Kinder zu Dienern Jehovas erziehen

Schwarzenbach a. Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a. Wald
Fr., 18.12., 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 20.12., 4. Advent,** 9 Uhr: Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach; **Mo., 21.12., 17.30 Uhr:** Jungschar-Weihnachtsfeier; **Do., 24.12., Heiliger Abend,** 16.30 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel; **Fr., 25.12., 1. Weihnachtstag,** 9 Uhr: Festgottesdienst mit den Chören; **Sa., 26.12., 2. Weihnachtstag,** 9 Uhr: Gottesdienst, 11.30 Uhr: Taufe; **So., 27.12., 9 Uhr:** Gottesdienst; **Do., 31.12., Altjahrsabend/Silvester,** 16.30 Uhr: Jahresschlussgottesdienst; **Fr., 01.01., Neujahrstag,** 16.30 Uhr: Gemeinsamer Gottesdienst in Döbra; **So., 03.01., 9 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst mit Wein, **Mi., 06.01., Fest der Erscheinung des Herrn:** Epiphania, 9 Uhr: Gottesdienst, **Do., 07.01., 18.45 Uhr:** Abendgebet im Gebetskeller, 19 Uhr: Kirchenchor

Schwarzenbach a. Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra
So., 20.12., 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 19.00 Uhr: Abmarsch zur Waldweihnacht an der Kirche, 19.30 Uhr: Feier an der Waldhütte Richtung Rodeck. Bei schlechtem Wetter Feier am Sportplatz, **Mo., 21.12., 15 Uhr:** Krabbelgruppe im Gemeindehaus, **Do., 24.12., Heiligabend:** 15.30 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel, 21 Uhr: Christmette mit besonderer Kirchenmusik, **Do., 25.12., 10 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit dem Männergesangsverein 1876 Döbra, **Fr., 26.12., 10 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit dem Posaunenchor, **So., 27.12., 10 Uhr:** Gottesdienst, **Do., 31.12., Altjahrsabend:** 18 Uhr Jahresschlussgottesdienst, **Fr., 01.01., 16.30 Uhr:** Gemeinsamer Neujahrsgottesdienst aller Döbraberggemeinden in der Bartholomäuskirche in Döbra mit dem Singkreis, **So., 03.01., 10 Uhr:** Gottesdienst gemeinsam mit Lippertsgrün in der Bartholomäuskirche Döbra mit Abendmahl (Wein), **Mi., 06.01., Epiphaniafest:** 10 Uhr: Gottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a. Wald
Sa., 19.12., 9 Uhr: Präparandentag im Gemeindehaus
So., 20.12. 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House, **Di., 22.12., 19.30 Uhr:** Posaunenchor im Gemeindehaus; **Do., 24.12., Heilig Abend:** 17 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel, 22 Uhr: Christmette mit Kirchenmusik; **Fr., 25.12., 10 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst mit der Kantorei; **Sa., 26.12., 10 Uhr:** Weihnachtsgottesdienst; **So., 27.12., 10 Uhr:** Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Do., 31.12., Altjahrsabend:** 18 Uhr: Jahresschlussgottesdienst gemeinsam mit der Jesus Gemeinde; **Fr., 01.01., 15.30 Uhr: Treffpunkt an der Christuskirche zu einer geführten gemeinsamen Wanderung nach Döbra,** 16.30 Uhr: Gemeinsamer Neujahrsgottesdienst aller Döbraberggemeinden in der Bartholomäuskirche in Döbra mit dem Singkreis Döbra; **So., 03.01., 10 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst (Wein), 13 Uhr: Gottesdienst in Meierhof, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Di., 05.01., 10.30 Uhr:** Abendmahlsgottesdienst im Seniorenheim; **Mi., 06.01., Epiphaniafest:** 10 Uhr: Gottesdienst; **Fr., 08.01., 19.30 Uhr:** „Bibelkreis mit der Bibel leben“ im Gemeindehaus

Schwarzenbach a. Wald

Kath. Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein
Do., 24.12., 16.30 Uhr: Christmette; **Fr., 01.01. Freitag,** 9 Uhr: Hochamt; **So., 03.01., 9 Uhr:** Hl. Messe

Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

So., 20.12., 9 Uhr: Hl. Messe; **Sa., 26.12., 9 Uhr:** Hochamt; **Do., 31.12., 16.30 Uhr:** Feierliche Andacht **Mi., 06.01., 9 Uhr:** Hochamt

Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a. Wald

Fr., 18.12., 17. Uhr Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr Teenie-Kreis free-x; **Sa., 19.12., 19.30 Uhr:** Gottesdienst; **Do., 24.12., 16 Uhr:** Familien-Gottesdienst Joy to the world. **So., 27.12., 18 Uhr:** Gottesdienst **Do., 31.12., 20 Uhr:** Silvesterfeier; **So., 03.01., 10.30 Uhr:** Impulsgottesdienst Treffpunkt LIFE Während der Ferien entfallen Kinderstunde, Jungscharen und Teenie-Kreis.

Evang.-meth. Kirchengemeinde

Schwarzenbach a. Wald
So., 20.12., 16 Uhr Krippenspiel zum 4. Advent in Naila; **Do., 24.12., 17 Uhr:** Gottesdienst zum Heiligen Abend in Naila; **Fr., 25.12., 9.30 Uhr** Gottesdienst in Selbitz (1. Weihnachtsfeiertag); **So., 27.12., 09.30 Uhr** Gottesdienst in Hof; **Do., 31.12., 16.30 Uhr** Jahresschlussgottesdienst (Silvester) mit Abendmahl in Naila; **Fr., 01.01., 14 Uhr,** Gemeindegottesdienst in Selbitz; **So., 03.01., 9.30 Uhr** Gottesdienst in Naila

Freie Christengemeinde Sängerswald

Fr., 18.12., 15.30 Uhr Pfadfindertreffen "Royal Rangers"; 19.30 Uhr Gebetsabend; **So., 20.12., 9.30 Uhr** Gottesdienst "Gottes Geschenke für dich" Teil 4, parallel dazu Kindergottesdienst; **Do., 24.12., 16 Uhr:** Weihnachtsandacht; **So., 27.12., 9.30 Uhr** Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst; **Do., 31.12., 17-21 Uhr:** Jahresabschlussfeier; **So., 03.01., 9.30 Uhr:** Gottesdienst "Kein billiger Trost", parallel dazu Kindergottesdienst




Noch kein Weihnachtsgeschenk?
Dann kommen Sie doch auf einen Sprung bei uns vorbei! 0172-8622340
FALLSCHIRMSPORT SPEICHERSDORF
www.fallschirmspringen-online.de

WERKSVERKAUF

löhner
Lagerräumung Stoffe ab 3 €/m
Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 7.30 bis 15.30 Uhr
Sonderpreise ■ Heimtextilien (Gardinen, Hussen, Tischdecken, ...)
Preisbrecher ■ Restposten als Meterware
Schnäppchen ■ Aktuelle Stoffkollektionen, modische Filzprodukte
 Karl Löhner GmbH · Brunnenweg 6 · 95179 Geroldsgrün · www.karlloehner.de

BÜHNE. BAR. RESTAURANT. CASINO.
SILVESTER
 FEIERN SIE DEN JAHRESWECHSEL IN DER SPIELBANK BAD STEBEN!
 MIT EINEM GLAS SEKT, KANAPEES UND LIVE-MUSIK VON SUZAN BAKER & DENNIS LÜDDICKE.
 BEGINN 20 UHR, DER EINTRITT IST FREI.

SPIELBANK BAD STEBEN
www.spielbankenbayernblog.de   
 Glücksspiel kann süchtig machen. Spielteilnahme ab 21 Jahren. Informationen und Hilfe unter www.spielbanken-bayern.de

VERANSTALTUNGEN in der Region

18.12.	19.00 Uhr	Sportheim Lerchenhügel	60. Fränkisches Wertshausinga mit Quetschenrock: Stimmung mit toller Musik und lustigen Witzen – Jubiläumsveranstaltung!	Eintritt frei, Platzreservierung unbedingt erforderlich unter Tel. 09289/5240
19.12.	08.00 – 18.00 Uhr	FSV Naila	Jugend-Fußballturnier	Frankenhalle Naila
19.12.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Weihnachtsfeiertag für Erwachsene	Bischofsmühle
19.12.	19.00 Uhr	VfR Steinbach	Weihnachtsfeier	Sportheim
19.12.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Weihnachtskonzert mit Rekkenze Brass	Großer Kurhaussaal
20.12.	08.00 – 18.00 Uhr	FSV Naila	Jugend-Fußballturnier	Frankenhalle Naila
20.12.	14.00 – 18.00 Uhr	MEC Marxgrün	Modellbahnausstellung	Naila-Marxgrün, Lichtenberger Str. 5, im alten Rathaus
22.12.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I: Training	Hallenbad
22.12.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe II: Training	Hallenbad
22.12.	19.45 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe III: Training	Hallenbad
24.12.	16.00 Uhr	JESUS-Gemeinde Frankenwald	Familiengottesdienst Joy to the world	CVJM-Haus, An der Peunthe 1, Schwarzenbach a.Wald
25.12.	21.00 Uhr	Landjugend Zedtwitz	Weihnachtstanz	Frankenhalle Naila
27.12.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Konzert „Weihnachten mit den Baikal Don Kosaken“	Großer Kurhaussaal
29.12.	15.00 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Zwischenlichter (Musik, Geschichten, Gedichte für die Stunden nach Beginn der Dämmerung)	In den Frankenwaldstuben, Naila
29.12.	19.30 – 20.30 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	Stufe I, II und III	Hallenbad
30.12.	19.30 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und Umgebung	Monatsversammlung – Vorbereitung der Lokalschau und Abgabe der Meldebögen	Lerchenhügel
31.12.	ab 19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Silvester in der Therme mit großem Programm	Therme Bad Steben
01.01.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Neujahrskonzert mit der Erzgeb. Philharmonie Aue: „Rosen aus dem Süden“	Großer Kurhaussaal
02.01.	19.00 Uhr	Blue Power Franken	Jahresabschlussfeier	Gasthof „Haas“
03.01.	10.30 Uhr	JESUS-Gemeinde Frankenwald	Treffpunkt LIFE Impulsgottesdienst	CVJM-Haus, An der Peunthe 1, Schwarzenbach a.Wald
03.01.	14.00 – 16.00 Uhr	ATS Selbitz	Fußballtraining	Frankenhalle Naila
07.01.	18.00 Uhr	Stadt Naila	Neujahrsempfang (geladene Gäste)	Frankenhalle Naila
07.01.	19.30 Uhr	Stadt Naila	25. Neujahrskonzert mit der Stadtkappelle Kulmbach	Frankenhalle Naila
08.01.		TuS Lippertsgrün	4. Bundesoffene Qualifikations-Turniere: Aufbau	Frankenhalle Naila
09.01./10.01.	09.00 Uhr	TuS Lippertsgrün	4. Bundesoffene Qualifikations-Turniere	Frankenhalle Naila
13.01.	19.00 – 21.00 Uhr	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald	Neuer Kurs Aqua-Fitness, Acht Einheiten	Anmeldung unter Tel. 09289/5021 oder E-Mail: pia.wirth@schwarzenbach-wald.de
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jewe. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachtshütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Santa Blanka

We are Christmas!

3D-NATION live Kiew/Ukraine
 Hannes Dahlberg • George Cooper
 Strandmatte & Kornfeld • Stephano
 Black Wild X-Mas Cats
 House Dessert • u.v.m.
auf 3 Floors

Fr 25.12.

Rennsteighalle Blankenstein

Einlass: 21:30 Uhr www.rennsteighalle-blankenstein.de




Impressum: info@rennsteighalle-blankenstein.de

FLEISCHERFACHGESCHÄFT

SCHEMMEL

Wochenangebot
 vom Freitag, 18. 12. bis Donnerstag, 7. 1. 2016

Wurstsalat mit Mayonnaise	100 g/€ - ,89
Schemmel's Aufschnitt - mit Bierschinken	100 g/€ - ,99
Gekochter Metzgerschinken	100 g/€ 1,39
Rinderrouladen - in 1A Metzgerqualität	100 g/€ 1,15
Rumpsteaks - zart und abgehangen	100 g/€ 2,19
Schweineschnitzel aus der Oberschale	100 g/€ - ,85

Das Team der Metzgerei Schemmel wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und bedankt sich herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr

Unser Käse der Woche: Grünländer
 48 % Fett in Tr. 100 g / € 1,10

In unserem Geschäft halten wir Sie eine feine Auswahl an Räucherfisch für die Festtage bereit

Bitte denken Sie rechtzeitig an Ihre Vorbestellungen für Brot, Brötchen und Gebäck von der Bäckerei Bayreuther!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

Dem Weihnachtsmann fehlen noch ein paar Rentiere...



BOCKBIERFEST

am Tränkteich in Lichtenberg

Samstag, den 19. Dezember 2015 ab 14:00 Uhr

Besuchen Sie uns am idyllisch, romantisch gelegenen Tränkteich am Stadtrand von Lichtenberg

Frisches Bockbier vom Fass und wärmender Glühwein oder Punsch laden in gemütlicher Runde zum Verweilen ein

Für den kleinen herzhaften Hunger gibt es Bratwürste und Steak



Stimmen Sie sich in einer einmaligen Atmosphäre mit uns auf das schönste Fest des Jahres ein

Auf Ihr Kommen freut sich der
Fischereiverein Lichtenberg e.V.

HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wünschen Ihnen, allen Kunden und Geschäftsfreunden ein behagliches, geruhames Weihnachtsfest, alles Gute, viel Glück, Erfolg und Gesundheit im neuen Jahr.




ACHENBACH
 AUSSEN UND INNEN IN EINKLANG BRINGEN

Achenbach Fensterbau GmbH
 Reinersreuther Str. 10 · 95239 Zell
 Telefon 0 92 57 / 9 41-0
www.achenbach-zell.de

FENSTER | HAUSTÜREN | ROLLLÄDEN | KUNDENDIENST



Frohe
Weihnachten!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir danken all unseren Kunden für das bisher entgegengebrachte Vertrauen und begleiten Sie auch 2016 gerne als starker Finanzpartner an Ihrer Seite.

Bis dahin wünschen wir ein besinnliches und gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch, alles Gute und viel Glück für das neue Jahr.

Thomas Tübel
(Vorstandsvorsitzender)

Stephan Rausch
(Leiter Firmenkunden)

Albin Wich
(Leiter Privatkunden)

